CURSO INTENSIVO DE ETNIAS

Base Bíblica de Etnias · Investigación de Campo · Misiología de Cristo

Edición 2026

Manual integrado y actualizado para candidatos misioneros

Contenido

PARTE 1 · BASE BÍBLICA DE ETNIAS (Por qué ir donde no ha llegado el Evangelio)

La Base Bíblica de Etnias presenta el fundamento bíblico para comprender la misión de Dios hacia todas las etnias: desde las palabras clave del Antiguo Testamento, el papel de Dios como Creador, Juez, Rey y Redentor, y la responsabilidad misionera de Israel, hasta la enseñanza de que toda la humanidad comparte un mismo origen. Finalmente, explica por qué el candidato misionero necesita una base bíblica sólida para comprender y cumplir su responsabilidad hacia las etnias.

PARTE 2 · INVESTIGACIÓN DE CAMPO (Cómo abrir brecha donde no ha llegado el Evangelio)

La Investigación de Campo presenta el panorama mundial de las etnias y los principales estándares para investigarlas, recopilar y actualizar información, realizar viajes de campo y comprender mejor su contexto y cosmovisión. También incluye recursos y materiales de referencia para apoyar la investigación y la planificación misionera.

PARTE 3 · MISIOLOGÍA DE CRISTO (Cómo permanecer donde no ha llegado el Evangelio)

La Misiología de Jesús presenta principios prácticos del discipulado y el envío misionero: renunciar a la comodidad y a los intereses propios, estar dispuesto al sacrificio, avanzar constantemente hacia nuevos lugares, hacer discípulos, depender del poder dado por Dios y obedecer el mandato de Jesús aun frente a la oposición, aplicando estrategias para continuar extendiendo el evangelio.

PARTE 4 · SU CATÁLOGO DE ETNIAS (Escoger la etnia donde no ha llegado el Evangelio)

Su Catálogo de Etnias explica cómo usar el catálogo como una herramienta de movilización misionera para identificar las etnias de cero acceso y conectar con las personas que sí están dispuestas a trabajar entre ellas. AUE busca reunir a pastores, iglesias, agencias y, especialmente, candidatos misioneros comprometidos con llevar el evangelio donde Cristo aún no ha sido nombrado. La estrategia consiste en levantar esta visión mediante la oración, el discipulado, las visitas, los congresos, los campamentos y los materiales, con una meta clara: identificar, preparar y enviar obreros al campo entre las etnias más difíciles y no alcanzadas..

PARTE 1 - BASE BÍBLICA DE ETNIAS

Orden: Antiguo Testamento primero; después Mandato Bíblico / Nuevo Testamento.

CAPÍTULO 1. Palabras claves en el Antiguo Testamento

El Mandato Bíblico

1. tierra - 776 erets (אֶרֶץ)
2. familias / casas - 1004 bayith (בּיִת)
3. clanes / tribus - 4940 mishpachah (מִשְׁפָּחָה)
4. idiomas - 3956 lashon (לָשׁוֹן) / 8193 saphah (שָׂפָה)
5. naciones - 1471 goy (גּוֹי)
6. personas / etnias / culturas - 5971 'am (עַם)
7. personas / comunidad - 3816 leom (לְאֹם)
8. no israelitas / extranjeros - 1616 ger (גֵּר)
9. descendientes - 2233 zera (זֶרַע)

1. erets 776 אֶרֶץ Tierra, terrenos, países y sus tierras

Génesis 1:28 Y los bendijo Dios, y les dijo: Fructificad y multiplicaos; llenad la tierra (erets - אֶרֶץ - la tierra, terrenos, países). Aquí vemos el deseo original de Dios de llenar y extender su creación en la tierra numéricamente, con el fin de cumplir con sus palabras, sus pactos con los hombres y con su amada creación. Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc. Palabras claves en el Antiguo Testamento

2. bayith 1004 בּיִת Familias, casas o un hogar

Dios continúa con se deseo de extender su creación al salvar a Noé y a su familia.

Génesis 7:1 Dijo luego Jehová a Noé: Entra tú y toda tu casa (bayith - בּיִת - familia, casa u hogar) en el arca; porque a ti he visto justo delante de mí en esta generación. Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc. Palabras claves en el Antiguo Testamento

3. mishpachah 4940 מִשְׁפָּחָה Clanes y tribus - (mishpâchâh) mish-paw-khaw' De H8192 (comparar H8198), cada familia, grupos de familias, una clase (de personas), una tribu, un pueblo o clan.

4. lashon / saphah - 3956 / 8193 (שָׂפָה / לָשׁוֹן) Idioma, lengua o habla de una o más persona

5. goy 1471 גּוֹי Naciones - (gôy gôy) "goyyim" una nación extranjera, gentiles, naciones, nación, un pueblo, gente no hebrea. Idéntico a "pagano". Por esa razón esta palabra lleva un sentido espiritual y no un sentido político. También, trata más específicamente de los descendientes de Abraham.

La primera vez que aparecen las palabras "tribus" y "naciones" es en:

Génesis 10:20 Éstos son los hijos de Cam por sus familias (mishpachah - מִשְׁפָּחָה - cada familia, grupos de familias, una tribu, un pueblo o clan) por sus lenguas (lashon - לָשׁוֹן - el idioma de una o más personas), en sus tierras (erets - אֶרֶץ - la tierra, terrenos, países), en sus naciones (goy - גּוֹי - nación extranjera, gentiles, pueblo, gente no hebrea). Los gentiles paganos, siempre han sido creación de Dios y sus hijos, separados por su pecado. Dios era y sigue siendo su Rey y Señor. Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc. Palabras claves en el Antiguo Testamento

Cuando los hijos de Noé: Sem, Cam y Jafet fueron por los rincones de la tierra, olvidaron la lección del diluvio. Ellos querían esconderse de Dios adorando a otros dioses y construyendo sus ciudades, imperios y dinastías. En todos sentidos, ellos llegaron a ser paganos (goy - גּוֹי - nación extranjera, gentiles, pueblo, gente no hebrea, los que no creen en el Dios de Israel) o perdidos. Entonces, en todos los sentidos, una etnia no alcanzada es una nación (goy) (un grupo de personas con una cultura, lengua o geografía en común) perdida. Un grupo de personas que tienen un linaje en común, pero alejados de Dios. Palabras claves en el Antiguo Testamento

La palabra "nación" en la biblia carga un sentido espiritual, porque los hombres, sus familias y los que fueron esparcidos por todo el mundo, se alejaron de Dios por su amor al pecado. Por separarse de Dios están condenados a morir.

Romanos 6:23 Porque la paga del pecado es muerte, más la dádiva de Dios es vida eterna en Cristo Jesús Señor nuestro. Las naciones están separadas de Dios por su estado espiritual, no por sus creencias. Las creencias alejan a una persona de Dios, pero el pecado la separa. Las naciones pecaron, se separaron de su Padre, su creador, y no les importó regresar a Él. Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc. Palabras claves en el Antiguo Testamento

Los hombres se estaban alejando de Dios y Él tuvo que hacer algo radical.

Génesis 11:6-9 Y dijo Jehová: He aquí el pueblo es uno, y todos éstos tienen un solo lenguaje; y han comenzado la obra, y nada les hará desistir ahora de lo que han pensado hacer. Ahora, pues, descendamos, y confundamos allí su lengua (saphah - שָׂפָה - el habla de una o más personas), para que ninguno entienda el habla de su compañero. Así los esparció Jehová desde allí sobre la faz de toda la tierra (erets - אֶרֶץ - la tierra, terrenos, países), y dejaron de edificar la ciudad. Por esto fue llamado el nombre de ella Babel, porque allí confundió Jehová el lenguaje de toda la tierra, y desde allí los esparció sobre la faz de toda la tierra. Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc. Palabras claves en el Antiguo Testamento

Dios inicia la separación de las lenguas y los límites de su habitación; para que lo busquen a Él. Como dice en Hechos 17:26. Geografía Idioma Espiritual / Alma

Génesis 11:7-8 Ahora, pues, descendamos, y confundamos allí su lengua, para que ninguno entienda el habla de su compañero. Así los esparció Jehová desde allí sobre la faz de toda la tierra, y dejaron de edificar la ciudad. ¿De dónde vienen las barreras?

Génesis 12:1-3 Pero Jehová había dicho a Abram: Vete de tu tierra y de tu parentela, y de la casa de tu padre, a la tierra que te mostraré. Y haré de ti una nación (goy - גּוֹי - nación extranjera, gentiles, pueblo, gente no hebrea) grande, y te bendeciré, y engrandeceré tu nombre, y serás bendición. Bendeciré a los que te bendijeren, y a los que te maldijeren maldeciré; y serán benditas en ti todas las familias (mishpachah - מִשְׁפָּחָה - cada familia, grupos de familias, una tribu, un pueblo o clan) de la tierra. Dios le prometió a Abraham bendecir por medio de su descendencia a todos los clanes y tribus de la tierra. Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc. Palabras claves en el Antiguo Testamento

6. 'am 5971 עַם Personas, gente, grupos de personas, personas de una nación o tribu (etnias y culturas)

Dios le promete a Sara ser la madre de todas las naciones, etnias y culturas.

Génesis 17:16 También le dijo Dios a Abraham: A Saray, tu esposa, ya no la llamarás Saray, sino que su nombre será Sara. Yo la bendeciré, y por medio de ella te daré un hijo. Tanto la bendeciré, que será madre de naciones (goy - גּוֹי - nación extranjera, gentiles, pueblo, gente no hebrea), y de ella surgirán reyes de pueblos ('am - עַם - gente, grupos de personas, personas de una nación o tribu). Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc. Palabras claves en el Antiguo Testamento

Dios le habla a Abraham:

Génesis 21:12-13 Entonces dijo Dios a Abraham: No te parezca grave a causa del muchacho y de tu sierva; en todo lo que te dijere Sara, oye su voz, porque en Isaac te será llamada descendencia. Y también del hijo de la sierva haré una nación (goy - גּוֹי - nación extranjera, gentiles, pueblo, gente no hebrea), porque es tu descendiente. Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc. Palabras claves en el Antiguo Testamento

Dios repitió su promesa cuando Abraham obedeció la orden de sacrificar a su único hijo Isaac.

Génesis 22:16-18 y le dijo: -Por mí mismo he jurado, dice Jehová, que por cuanto has hecho esto y no me has rehusado a tu hijo, tu único hijo, de cierto te bendeciré y multiplicaré tu descendencia como las estrellas del cielo y como la arena que está a la orilla del mar; tu descendencia se adueñará de las puertas de sus enemigos. En tu simiente serán benditas todas las naciones (goy - גּוֹי - nación extranjera, gentiles, pueblo, gente no hebrea) de la tierra, por cuanto obedeciste a mi voz. Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc. Palabras claves en el Antiguo Testamento

Gálatas 2:15-16 Nosotros, judíos de nacimiento, y no pecadores de entre los gentiles, sabiendo que el hombre no es justificado por las obras de la ley, sino por la fe de Jesucristo, nosotros también hemos creído en Jesucristo, para ser justificados por la fe de Cristo y no por las obras de la ley, por cuanto por las obras de la ley nadie será justificado.

Gálatas 3:6-9 Así Abraham creyó a Dios, y le fue contado por justicia (declarado justo delante de Dios). Sabed, por tanto, que los que son de fe, éstos son hijos de Abraham. Y la Escritura, previendo que Dios había de justificar por la fe a los gentiles, Dio de antemano la buena nueva a Abraham, diciendo: En ti serán benditas todas las naciones (goy - גּוֹי -

nación extranjera, gentiles, pueblo, gente no hebrea). De modo que los de la fe son bendecidos con el creyente Abraham. Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc. Palabras claves en el Antiguo Testamento

Dios le habla a Jacob:

Génesis 28:13-15 «Yo soy Jehová, el Dios de Abraham, tu padre, y el Dios de Isaac; la tierra en que estás acostado te la daré a ti y a tu descendencia. Será tu descendencia como el polvo de la tierra, y te extenderás al occidente, al oriente, al norte y al sur; y todas las familias (mishpachah - מִשְׁפָּחָה - cada familia, grupos de familias, una tribu, un pueblo o clan) de la tierra serán benditas en ti y en tu simiente, pues yo estoy contigo, te guardaré dondequiera que vayas y volveré a traerte a esta tierra, porque no te dejaré hasta que haya hecho lo que te he dicho.» Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc. Palabras claves en el Antiguo Testamento

Naciones - hebreo = goy (גּוֹי) / Génesis 12:12 Griego = laos (λαός) / Apocalipsis 7:9

Lenguas - hebreo = saphah (שָׂפָה) / Génesis 11:9 Griego = glóssa (γλῶσσα) / Apocalipsis 5:9

El Mandato Bíblico es a todas las:

Etnias/Culturas - hebreo = 'am (עַם) / Génesis 11:6 Griego = ethnos (ἔθνη) / Mateo 28:19

Clanes/Tribus - hebreo = mishpachah (מִשְׁפָּחָה) / Génesis 12:3 Griego = phulé (φυλή) / Apocalipsis 7:9

Familias/Casas - hebreo = bayith (בית) / Josué 7:14 Griego = oikos (οἶκος) / Hechos 10:2

El trabajo del Misionero es cruzar cada barrera donde no fluye el evangelio, donde no tienen acceso a la luz. Lenguas - saphah - glóssa Etnias/Culturas - 'am - ethnos Clanes/Tribus - mishpachah - phulé Casas/Familias - bayith - oikos Naciones - goy - laos

Cuando llegue el fin:

Apocalipsis 5:9-10 Y cantaban un nuevo cántico, diciendo: «Digno eres de tomar el libro y de abrir sus sellos; porque tú fuiste inmolado, y con tu sangre nos has redimido para Dios, de todo linaje y lengua y pueblo y nación; y nos has hecho para nuestro Dios reyes y sacerdotes, y reinaremos sobre la tierra.

CAPÍTULO 2. Dios es el Creador y Juez Moral de las etnias y llega a una crisis

Cada persona pertenece a una etnia. Tu y yo, toda persona es de una etnia. Todos somos una familia y todos somos creación de Dios. Dios es nuestro Padre y cada persona en el mundo proviene del mismo linaje de Adán, quien fue una creación de Dios.

Romanos 1:20 Porque las cosas invisibles de él, su eterno poder y deidad, se hacen claramente visibles desde la creación del mundo, siendo entendidas por medio de las cosas hechas, de modo que no tienen excusa. Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc. Introducción

Génesis 1:1 En el principio creó Dios los cielos y la tierra. Toda la tierra y todo lo que contiene, Dios lo tiene todo bajo su control y también lo sostiene con su voluntad.

Colosenses 1:17 Y Él es antes de todas las cosas, y todas las cosas en él subsisten. Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc.

Dios creó al mundo:

Hebreos 11:3 Por la fe entendemos haber sido constituido el universo por la palabra de Dios, de modo que lo que se ve fue hecho de lo que no se veía. Dios sostiene el universo por el amor que tiene hacia nosotros. Por eso, Él desea que todos lo conozcan a Él y a su Hijo.

Efesios 4:6 Un Dios y Padre de todos, el cual es sobre todos, y por todos, y en todos. Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc.

Génesis 1:26-27 Entonces dijo Dios: Hagamos al hombre a nuestra imagen, conforme a nuestra semejanza. Y creó Dios al hombre a su imagen, a imagen de Dios lo creó; varón y hembra los creó. También, Dios creó al hombre y a la mujer. Eso significa que Él es nuestro padre y somos parte de su familia. Tanto el ser humano como el mundo material son creación de Dios. Él está sobre todas las cosas. Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc.

Dios creó al hombre:

Génesis 2:7 Entonces Jehová Dios formó al hombre del polvo de la tierra, y sopló en su nariz aliento de vida, y fue el hombre un ser viviente.

1 Corintios 11:11-12 Pero en el Señor, ni el varón es sin la mujer, ni la mujer sin el varón; porque así como la mujer procede del varón, también el varón nace de la mujer; pero todo procede de Dios. 1Co 15:45 Así también está escrito: Fue hecho el primer hombre Adán alma viviente. Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc.

Dios está preocupado por el bienestar espiritual de los hombres y mujeres de su mundo. El hecho de que Dios es el Padre de todos implica una misión cristiana. Tenemos que ayudar a los hombres y mujeres a regresar al Padre y recuperar su estado espiritual original por medio de Cristo Jesús. Después de que el hombre y la mujer desobedecieron el mandamiento de Dios, vemos que Él mismo derramó sangre inocente para cubrir el pecado de su creación. Gen 3:21 Y Jehová Dios hizo al hombre y a su mujer túnicas de pieles, y los vistió. Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc.

Dios creó al hombre:

El hecho de que Adán y Eva se alejaran de Dios por el pecado, no quiere decir que ahora están apartados de Dios y su creación. Todavía Dios los sostenía física y espiritualmente. Sin la voluntad de Dios presente, el mundo material se disolvería.

Génesis 3:19 Hasta que vuelvas a la tierra, porque de ella fuiste tomado; pues polvo eres, y al polvo volverás. Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc.

El deseo de Dios era que el hombre se multiplicara numéricamente, se extendiera, señoreara sobre la tierra y que viviera para siempre. Ese fue su deseo original, que el ser humano encontrara su más alta felicidad, no en ellos mismos, ni en su ambiente ni en sus hechos, sino en su creador, Dios mismo.

Deuteronomio 6:5 Y amarás a Jehová tu Dios con todo tu corazón, y con toda tu alma, y con todas tus fuerzas. Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc.

Pero el hombre no quería escuchar y tuvo que pagar las consecuencias de sus acciones, y aún con todo eso, no murió inmediatamente. Dios tuvo misericordia de ellos.

Romanos 5:19 Porque así como por la desobediencia de un hombre los muchos fueron constituidos pecadores, así también por la obediencia de uno, los muchos serán constituidos justos. Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc.

Génesis 1:26 Entonces dijo Dios: Hagamos al hombre a nuestra imagen, conforme a nuestra semejanza.

Levítico 19:2 Habla a toda la congregación de los hijos de Israel, y diles: Santos seréis, porque santo soy yo Jehová vuestro Dios. Aquí vemos que, como Él demandó santidad, moralidad y obediencia a Adán y Eva, también lo demanda a su gente. Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc. Dios es moral, y creó al hombre un ser moral:

El primer conflicto que encontramos en la biblia es sobre la moralidad de Dios. Ahora mismo, la gente está en la misma situación de conflicto con su creador, con su Padre, y necesitan el mensaje de reconciliación. El mundo está lleno de pecado, están perdidos, con religiones falsas y cada día sus almas están yendo a su destino, por su desobediencia a la moralidad de Dios. Desde el principio Dios sabe que hay una misión. Toda la biblia es el mensaje de su misión y Él está completamente consciente de eso. Su gente, nosotros, somos los que no vemos las cosas con claridad. Dios es santo y moral, nadie puede acercarse a Él sin ser santo. Dios es moral, y creó al hombre un ser moral:

2 Pedro 3:9 El Señor no retarda su promesa, según algunos la tienen por tardanza, sino que es paciente para con nosotros, no queriendo que ninguno perezca, sino que todos procedan al arrepentimiento.

Hebreos 12:14 Seguid la paz con todos, y la santidad, sin la cual nadie verá al Señor. Pero sabemos que nadie es santo sin Jesucristo. Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc. Dios es moral, y creó al hombre un ser moral:

Génesis 6:3 Y dijo Jehová: No contenderá mi espíritu con el hombre para siempre, porque ciertamente él es carne; mas serán sus días ciento veinte años. Podemos ver que Él ya está harto de soportar el pecado de los hombres. Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc.

Dios trató con los hombres hasta llegar a una crisis:

Génesis 6:5-8 Y vio Jehová que la maldad de los hombres era mucha en la tierra, y que todo designio de los pensamientos del corazón de ellos era de continuo solamente el mal. Y se arrepintió Jehová de haber hecho hombre en la tierra, y le dolió en su corazón. Y dijo Jehová: Raeré de sobre la faz de la tierra a los hombres que he creado, desde el hombre hasta la bestia, y hasta el reptil y las aves del cielo; pues me arrepiento de haberlos hecho. Pero Noé halló gracia ante los ojos de Jehová. Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc.

Noé recibió misericordia y Dios lo salvó:

Génesis 7:23 Así fue destruido todo ser que vivía sobre la faz de la tierra, desde el hombre hasta la bestia, los reptiles, y las aves del cielo; y fueron raídos de la tierra, y quedó solamente Noé, y los que con él estaban en el arca. Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc.

Dios trató con los hombres hasta llegar a una crisis:

Génesis 8:21 Y percibió Jehová olor grato; y dijo Jehová en su corazón: No volveré más a maldecir la tierra por causa del hombre; porque el intento del corazón del hombre es malo desde su juventud; ni volveré más a destruir todo ser viviente, como he hecho. Ahora vemos el deseo de Dios nuevamente en marcha. Gen 9:1 Bendijo Dios a Noé y a sus hijos, y les dijo: Fructificad y multiplicaos, y llenad la tierra. Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc.

Pero en Génesis 11, Dios no tuvo ningún remedio, la humanidad volvió a alejarse de Él y, otra vez, tuvo que encontrar una estrategia.

Génesis 11:1 Tenía entonces toda la tierra una sola lengua (saphah

- שָׂפָה - el habla de una o más personas) y unas mismas palabras. Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc.

Génesis 11:6-8 Y dijo Jehová: He aquí el pueblo es uno, y todos estos tienen un solo lenguaje; y han comenzado la obra, y nada les hará desistir ahora de lo que han pensado hacer. Ahora, pues, descendamos, y confundamos allí su lengua, para que ninguno entienda el habla de su compañero. Así los esparció Jehová desde allí sobre la faz de toda la tierra, y dejaron de edificar la ciudad. Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc.

Desde Genesis 11 en adelante, si alguien va a comunicarle el mensaje de Dios a las etnias, hay varias barreras que tiene que cruzar; la espiritual, la del idioma y la geográfica. Más adelante se añade la cultural, según el significado de la palabra etnia (etnos ἔθνη - ἔθνος). La barrera que siempre se interpone entre Dios y el ser humano es la espiritual. No es el idioma, ni la cultura, ni la geografía. Lo que nos separa de Dios es el pecado. Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc.

Romanos 3:23 por cuanto todos pecaron y están destituidos de la gloria de Dios La palabra "destituidos" proviene de la palabra griega "husteréo", que significa que no llegan a la meta o sin alcanzar el final. De acuerdo con Romanos 3, el objetivo o fin del que el hombre no ha estado a la altura es la gloria de Dios. Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc.

2 Pedro 3:9 El Señor no retarda su promesa, según algunos la tienen por tardanza, sino que es paciente para con nosotros, no queriendo que ninguno perezca, sino que todos procedan al arrepentimiento. Aun después de que Dios elimina casi a toda la humanidad, se ve que su corazón fue impactado y mantiene su intención de perdonarlos y salvarlos. Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc.

Hechos 17:24-27 El Dios que hizo el mundo y todas las cosas que en él hay, siendo Señor del cielo y de la tierra, no habita en templos hechos por manos humanas, ni es honrado por manos de hombres, como si necesitase de algo; pues él es quien da a todos vida y aliento y todas las cosas. Y de una sangre ha hecho todo el linaje de los hombres, para que habiten sobre toda la faz de la tierra; y les ha prefijado el orden de los tiempos, y los límites de su habitación; para que busquen a Dios, si en alguna manera, palpando, puedan hallarle, aunque ciertamente no está lejos de cada uno de nosotros. Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc.

Hechos 17:28-31 Porque en él vivimos, y nos movemos, y somos; como algunos de vuestros propios poetas también han dicho: Porque linaje suyo somos. Siendo, pues, linaje de Dios, no debemos pensar que la Divinidad sea semejante a oro, o plata, o piedra, escultura de arte y de imaginación de hombres. Pero Dios, habiendo pasado por alto los tiempos de esta ignorancia, ahora manda a todos los hombres en todo lugar, que se arrepientan; por cuanto ha establecido un día en el cual juzgará al mundo con justicia, por aquel varón a quien designó, dando fe a todos con haberle levantado de los muertos. Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc.

CAPÍTULO 3. Dios es el Rey y Señor de las etnias

7. leom 3816 לְאֹם Personas, una comunidad, nación o gente

Salmos 24:1 De Jehová es la tierra y su plenitud; El mundo, y los que en él habitan.

Salmos 47:2 y 8 Porque Jehová el Altísimo es temible; Rey grande sobre toda la tierra. Él someterá a los pueblos (leom - לְאֹם - personas, una comunidad, nación o gente) debajo de nosotros, y a las naciones debajo de nuestros pies. Reinó Dios sobre las naciones ('am - עַם - gente, grupos de personas, personas de una nación o tribu); se sentó Dios sobre su santo trono. Todas las naciones son de Dios y están bajo su dominio. Dios es el Rey y Señor de las etnias Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc.

Salmos 86:9 - Todas las naciones que hiciste vendrán y adorarán delante de ti, Señor, y glorificarán tu nombre. Dios creo las naciones y los esparció, dándoles por herencia sus terrenos.

Deuteronomio 32:8 Cuando el Altísimo dio su herencia a las naciones, cuando dividió a toda la humanidad, les puso límites a los pueblos según el número de los hijos de Israel (hijos de Dios en otras versiones). Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc.

Dios es el Dios de todos, de Israel, y de las otras naciones (etnias) que se han alejado de Él. El propósito de Israel era brillar y llevar el mensaje de Dios a los lugares más lejanos.

Isaías 49:6 dice:... también te di por luz de las naciones, para que seas mi salvación hasta lo postrero de la tierra. Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc.

Isaías 19:24 En aquel tiempo Israel será tercero con Egipto y con Asiria para bendición en medio de la tierra; porque Jehová de los ejércitos los bendecirá diciendo: Bendito el pueblo mío Egipto, y el asirio obra de mis manos, e Israel mi heredad. Aunque las naciones desobedecieron a Dios, el sigue siendo el Señor y tiene el control de las naciones y del universo. Dios mantiene el universo en su forma material por su voluntad y poder.

Salmos 103:19 Jehová estableció en los cielos su trono, y su reino domina sobre todos. Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc.

Dios muestra su poder con Egipto no solo para tener misericordia hacia su pueblo, sino también para extender su nombre en la tierra.

Éxodo 9:14-16 Porque esta vez voy a enviar el grueso de mis plagas contra ti, y contra tus funcionarios y tu pueblo, para que sepas que no hay en toda la tierra nadie como yo. Si en este momento desplegara yo mi poder, y a ti y a tu pueblo los azotara con una plaga, desaparecerían de la tierra. Pero te he dejado con vida precisamente para mostrarte mi poder, y para que mi nombre sea proclamado por toda la tierra. Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc.

Romanos 4:13 En efecto, no fue mediante la ley como Abraham y su descendencia recibieron la promesa de que él sería heredero del mundo (kosmos - κόσμος - los habitantes del mundo), sino mediante la fe, la cual se le tomó en cuenta como justicia. Cuando venga el fin del mundo (kosmos) según Mateo 24:14, se cumplirá la promesa que Dios le hizo a Abraham y la profecía de Juan en Apocalipsis 5:8-10 y 7:8-10. Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc.

Apocalipsis 5:8-10 Y cuando hubo tomado el libro, los cuatro seres vivientes y los veinticuatro ancianos se postraron delante del Cordero; todos tenían arpas, y copas de oro llenas de incienso, que son las oraciones de los santos; y cantaban un nuevo cántico, diciendo: Digno eres de tomar el libro y de abrir sus sellos; porque tú fuiste inmolado, y con tu sangre nos has redimido para Dios, de todo linaje y lengua y pueblo y nación; y nos has hecho para nuestro Dios reyes y sacerdotes, y reinaremos sobre la tierra. Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc. Dios es el Rey y Señor de las etnias

Apocalipsis 7:8-10 De la tribu de Zabulón, doce mil sellados. De la tribu de José, doce mil sellados. De la tribu de Benjamín, doce mil sellados. Después de esto miré, y he aquí una gran multitud, la cual nadie podía contar, de todas naciones y tribus y pueblos y lenguas, que estaban delante del trono y en la presencia del Cordero, vestidos de ropas blancas, y con palmas en las manos; y clamaban a gran voz, diciendo: La salvación pertenece a nuestro Dios que está

sentado en el trono, y al Cordero. Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc. Dios es el Rey y Señor de las etnias

A lo largo de la historia de Israel, Dios ha hecho varias promesas o pactos unilaterales, prometiendo bendecir a Israel de maneras específicas. Algunos de estos pactos aún no se han cumplido. El Pacto Palestino (Génesis 15: 18-20; Números 34: 1-12) Describe los límites territoriales exactos que Israel poseerá por la eternidad; la nación de Israel aún no ha abarcado estos límites específicos. Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc. Dios es el Rey y Señor de las etnias Promesas de Dios a Israel

El Pacto Davídico (2 Samuel 7) Es la promesa que Dios le hizo a David de que su heredero se sentaría en el trono de Israel para siempre. Jesús es ese heredero, pero todavía tiene que tomar su derecho de nacimiento físico. El Nuevo Pacto (Jeremías 31: 31-34) Es la promesa de que Israel como nación volverá a Dios y adorará a su Mesías (Romanos 9-11). Estos convenios se cumplirán durante el reinado de los 1000 años. Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc. Dios es el Rey y Señor de las etnias Promesas de Dios a Israel

CAPÍTULO 4. Dios es el Padre y Redentor de Israel

Génesis 12:1-4 Pero Jehová había dicho a Abram: Vete de tu tierra y de tu parentela, y de la casa de tu padre, a la tierra que te mostraré. Y haré de ti una nación grande, y te bendeciré, y engrandeceré tu nombre, y serás bendición. Bendeciré a los que te bendijeren, y a los que te maldijeren maldeciré; y serán benditas en ti todas las familias (mishpachah - מִשְׁפָּחָה - cada familia, grupos de familias, una tribu, un pueblo o clan) de la tierra. Y se fue Abram, como Jehová le dijo; y Lot fue con él. Y era Abram de edad de setenta y cinco años cuando salió de Harán. Un teólogo divide Génesis en tres partes: generación (1-2), desintegración (3-11) y regeneración (12-50). Dios es el Padre y Redentor de Israel Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc. Introducción

Génesis 22:15-19 El ángel del Señor llamó a Abraham por segunda vez desde el cielo, y le dijo: -Como has hecho esto, y no me has negado a tu único hijo, juro por mí mismo -afirma el Señor- que te bendeciré en gran manera, y que multiplicaré tu descendencia como las estrellas del cielo y como la arena del mar. Además, tus descendientes conquistarán las ciudades de sus enemigos. Puesto que me has obedecido, todas las naciones ('am - עַם - gente, grupos de personas, personas de una nación o tribu) del mundo serán bendecidas por medio de tu descendencia. Abraham regresó al lugar donde estaban sus criados, y juntos partieron hacia Berseba, donde Abraham se quedó a vivir. Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc. Dios es el Padre y Redentor de Israel Introducción

Génesis 28:13-15 En el sueño, el Señor estaba de pie junto a él y le decía: «Yo soy el Señor, el Dios de tu abuelo Abraham y de tu padre Isaac. A ti y a tu descendencia les daré la tierra sobre la que estás acostado. Tu descendencia será tan numerosa como el polvo de la tierra. Te extenderás de norte a sur, y de oriente a occidente, y todas las familias de la tierra serán bendecidas por medio de ti y de tu descendencia. Yo estoy contigo. Te protegeré por dondequiera que vayas, y te traeré de vuelta a esta tierra. No te abandonaré hasta cumplir con todo lo que te he prometido». Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc. Dios es el Padre y Redentor de Israel Introducción

1. Dios escoge a Israel para que sea el recipiente y el guardián de su revelación y propósito para el mundo.

Hebreos 1:1-3 Dios, que muchas veces y de varias maneras habló a nuestros antepasados en otras épocas por medio de los profetas, en estos días finales nos ha hablado por medio de su Hijo. A este lo designó heredero de todo, y por medio de él hizo el universo. El Hijo es el resplandor de la gloria de Dios, la fiel imagen de lo que él es, y el que sostiene todas las cosas con su palabra poderosa. Después de llevar a cabo la purificación de los pecados, se sentó a la derecha de la Majestad en las alturas. Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc. Dios es el Padre y Redentor de Israel

2. Dios escoge a Israel para que sea el canal por el cual llegara Cristo. Jesucristo hijo de Abraham.

Mateo 1:1-2 Tabla genealógica de Jesucristo, hijo de David, hijo de Abraham: Abraham fue el padre de Isaac; Isaac, padre de Jacob; Jacob, padre de Judá y de sus hermanos;

Mateo 1:16-17 y Jacob, padre de José, que fue el esposo de María, de la cual nació Jesús, llamado el Cristo. Así que hubo en total catorce generaciones desde Abraham hasta David, catorce desde David hasta la deportación a Babilonia, y catorce desde la deportación hasta el Cristo. Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc. Dios es el Padre y Redentor de Israel

Genesis 49:8-10 »Tú, Judá, serás alabado por tus hermanos; dominarás a tus enemigos, y tus propios hermanos se inclinarán ante ti. Mi hijo Judá es como un cachorro de león que se ha nutrido de la presa. Se tiende al acecho como león, como leona que nadie se atreve a molestar. El cetro no se apartará de Judá, ni de entre sus pies el bastón de mando, hasta que llegue el verdadero rey, quien merece la obediencia de los pueblos. Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc. Dios es el Padre y Redentor de Israel

2. Dios escoge a Israel para que sea el canal por el cual llegara Cristo. Jesucristo hijo de Abraham, de la tribu de Judá.

2. Dios escoge a Israel para que sea el canal por el cual llegara Cristo. Jesucristo hijo de Abraham, de la tribu de Judá, de la casa de David.

Romanos 1:1-6 Pablo, siervo de Cristo Jesús, llamado a ser apóstol, apartado para anunciar el evangelio de Dios, que por medio de sus profetas ya había prometido en las sagradas Escrituras. Este evangelio habla de su Hijo, que según la naturaleza humana era descendiente de David, pero que según el Espíritu de santidad fue designado con poder Hijo de Dios por la resurrección. Él es Jesucristo nuestro Señor. Por medio de él, y en honor a su nombre, recibimos el don apostólico para persuadir a todas las naciones (etnos - ἔθνους - etnias) que obedezcan a la fe. Entre ellas están incluidos también ustedes, a quienes Jesucristo ha llamado. Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc. Dios es el Padre y Redentor de Israel

3. Dios escoge a Israel para que sirvan a las naciones.

Isaías 44:1- 6 »Pero ahora, Jacob, mi siervo, Israel, a quien he escogido, ¡escucha! Así dice el Señor, el que te hizo, el que te formó en el seno materno y te brinda su ayuda: "No temas, Jacob, mi siervo, Jesurún, a quien he escogido, que regaré con agua la tierra sedienta, y con arroyos el suelo seco; derramaré mi Espíritu sobre tu descendencia, y mi bendición sobre tus vástagos, y brotarán como hierba en un prado, como sauces junto a arroyos. Uno dirá: 'Pertenezco al Señor'; otro llevará el nombre de Jacob, y otro escribirá en su mano: 'Yo soy del Señor', y tomará para sí el nombre de Israel". »Así dice el Señor, el Señor Todopoderoso, rey y redentor de Israel: "Yo soy el primero y el último; fuera de

mí no hay otro dios. Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc. Dios es el Padre y Redentor de Israel

3. Dios escoge a Israel para que sirvan y fueran sus testigos a las naciones.

Isaías 43:8-12 Saquen al pueblo ciego, aunque tiene ojos, al pueblo sordo, aunque tiene oídos. Que se reúnan todas las naciones y se congreguen los pueblos. ¿Quién de entre ellos profetizó estas cosas y nos anunció lo ocurrido en el pasado? Que presenten a sus testigos y demuestren tener razón, para que otros oigan y digan: «Es verdad». «Ustedes son mis testigos -afirma el Señor-, son mis siervos escogidos, para que me conozcan y crean en mí, y entiendan que yo soy. Antes de mí no hubo ningún otro dios, ni habrá ninguno después de mí. Yo, yo soy el Señor, fuera de mí no hay ningún otro salvador. Yo he anunciado, salvado y proclamado; yo entre ustedes, y no un dios extraño. Ustedes son mis testigos -afirma el Señor-, y yo soy Dios. Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc. Dios es el Padre y Redentor de Israel

4. Dios no escogió a Israel con el fin de mostrar preferencia por sobre otras naciones, ni para darle a Israel eminencia.

Gálatas 3:26-29 Todos ustedes son hijos de Dios mediante la fe en Cristo Jesús, porque todos los que han sido bautizados en Cristo se han revestido de Cristo. Ya no hay judío ni griego, esclavo ni libre, hombre ni mujer, sino que todos ustedes son uno solo en Cristo Jesús. Y, si ustedes pertenecen a Cristo, son la descendencia de Abraham y herederos según la promesa. La elección de otras naciones está incluida en la promesa según

Genesis 12:1-4. Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc. Dios es el Padre y Redentor de Israel

Éxodo 19:3-6 al cual subió Moisés para encontrarse con Dios. Y desde allí lo llamó el Señor y le dijo: «Anúnciale esto al pueblo de Jacob; declárale esto al pueblo de Israel: "Ustedes son testigos de lo que hice con Egipto, y de que los he traído hacia mí como sobre alas de águila. Si ahora ustedes me son del todo obedientes, y cumplen mi pacto, serán mi propiedad exclusiva entre todas las naciones. Aunque toda la tierra me pertenece, ustedes serán para mí un reino de sacerdotes y una nación santa". »Comunícales todo esto a los israelitas». Dios le dio a Israel esa responsabilidad y desafortunadamente no fueron muy obedientes a su cargo. Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc. Dios es el Padre y Redentor de Israel

4. Dios escogió a Israel para cumplir sus propósitos para el mundo, no por que eran especiales, sino para salvarlos a ellos y a las otras naciones.

1 Pedro 2:9-12 Pero ustedes son linaje escogido, real sacerdocio, nación santa, pueblo que pertenece a Dios, para que proclamen las obras maravillosas de aquel que los llamó de las tinieblas a su luz admirable. Ustedes antes ni siquiera eran pueblo, pero ahora son pueblo de Dios; antes no habían recibido misericordia, pero ahora ya la han recibido. Queridos hermanos, les ruego como a extranjeros y peregrinos en este mundo que se aparten de los deseos pecaminosos que combaten contra la vida. Mantengan entre los incrédulos una conducta tan ejemplar que, aunque los acusen de hacer el mal, ellos observen las buenas obras de ustedes y glorifiquen a Dios en el día de la salvación.

Otras referencias se pueden encontrar en:

Éxodo 19:6 y Apocalipsis 1:6. Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc. Dios es el Padre y Redentor de Israel Finalmente

CAPÍTULO 5. El Rol Misionero de Israel P.1: Los extranjeros fueron permitidos dentro de la congregación de Israel

Dios muestra su poder con el pueblo de Egipto, no solo para dar a conocer su misericordia, sino con el fin de extender su nombre en toda la tierra.

Éxodo 9:13-16 El Señor le ordenó a Moisés madrugar al día siguiente, y salirle al paso al faraón para advertirle: Así dice el Señor y Dios de los hebreos: Deja ir a mi pueblo para que me rinda culto. Porque esta vez voy a enviar el grueso de mis plagas contra ti, y contra tus funcionarios y tu pueblo, para que sepas que no hay en toda la tierra nadie como yo. Si en este momento desplegara yo mi poder, y a ti y a tu pueblo los azotara con una plaga, desaparecerían de la tierra. Pero te he dejado con vida precisamente para mostrarte mi poder, y para que mi nombre sea proclamado por toda la tierra (erets - אֶרֶץ - la tierra, países). Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc. Dios usa a las etnias no israelitas

Dios usó al pueblo de Israel para ser luz a las naciones, para que su salvación llegara hasta los confines de la tierra habitada.

Isaías 42:6-7 Yo, el Señor, te he llamado en justicia; te he tomado de la mano. Yo te formé, yo te constituí como pacto para el pueblo, como luz para las naciones, para abrir los ojos de los ciegos, para librar de la cárcel a los presos, y del calabozo a los que habitan en tinieblas.

Isaías 49:6 No es gran cosa que seas mi siervo, ni que restaures a las tribus de Jacob, ni que hagas volver a los de Israel, a quienes he preservado. Yo te pongo ahora como luz para las naciones, a fin de que lleves mi salvación hasta los confines de la tierra. Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc. Dios usa a las etnias no israelitas

8. ger 1616 גֵּר Habitantes en Israel con cierto derecho concedido, no heredado - extranjero - peregrino - inmigrantes - prosélito una persona que se ha adherido recientemente a una causa, una ideología o una colectividad

Cuando los hebreos salieron de Egipto, también salieron otros pueblos (naciones) con ellos y se les permitió añadir a otros más en el transcurso del camino.

Éxodo 12:37-38 Partieron los hijos de Israel de Ramsés a Sucot, como seiscientos mil hombres de a pie, sin contar los niños. También subió con ellos grande multitud de toda clase de gentes, y ovejas, y muchísimo ganado.

2 Crónicas 2:17 Y contó Salomón todos los hombres extranjeros (ger - גֵּר - inmigrantes, habitantes extranjeros con cierto derecho concedido)que había en la tierra de Israel, después de haberlos ya contado David su padre, y fueron hallados ciento cincuenta y tres mil seiscientos. Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc. Extranjeros permitidos dentro de Israel

Los extranjeros que se añadieron al pueblo de Israel fueron obligados a obedecer los mandamientos y se les permitió participar en la pascua.

Éxodo 20:10 mas el séptimo día es reposo para Jehová tu Dios; no hagas en él obra alguna, tú, ni tu hijo, ni tu hija, ni tu siervo, ni tu criada, ni tu bestia, ni tu extranjero (ger - גֵּר - inmigrantes, habitantes extranjeros con cierto derecho concedido) que está dentro de tus puertas.

Números 9:14 Y si morare con vosotros extranjero, y celebrare la pascua a Jehová, conforme al rito de la pascua y conforme a sus leyes la celebrará; un mismo rito tendréis, tanto el extranjero (ger - גֵּר - inmigrantes, habitantes extranjeros con cierto derecho concedido) como el natural de la tierra. Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc. Extranjeros permitidos dentro de Israel

Dios está incluyendo a los extranjeros, los no israelitas, en sus planes. Ellos también tuvieron que aprender a ofrecer sacrificios.

Levítico 17:8 Les dirás también: Cualquier varón de la casa de Israel, o de los extranjeros (ger - גֵּר - inmigrantes, habitantes extranjeros con cierto derecho concedido) que moran entre vosotros, que ofreciere holocausto o sacrificio… Los extranjeros no pueden ser oprimidos.

Éxodo 22:21 No maltrates ni oprimas a los extranjeros (ger - גֵּר - inmigrantes, habitantes extranjeros con cierto derecho concedido), pues también tú y tu pueblo fueron extranjeros en Egipto. Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc. Extranjeros permitidos dentro de Israel

Dios les recuerda una y otra vez que ellos también fueron extranjeros, por lo cual debían ser cuidadosos y amorosos con ellos.

Levítico 19:9-10 Cuando llegue el tiempo de la cosecha, no sieguen hasta el último rincón de sus campos ni recojan todas las espigas que allí queden. No rebusquen hasta el último racimo de sus viñas, ni recojan las uvas que se hayan caído. Déjenlas para los pobres y los extranjeros (ger - גֵּר - inmigrantes, habitantes extranjeros con cierto derecho concedido). Yo soy el Señor su Dios. Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc. Extranjeros permitidos dentro de Israel

Dios les recuerda una y otra vez que ellos también fueron extranjeros, por lo cual debían ser cuidadosos y amorosos con ellos.

Levítico 19:33-34 Cuando algún extranjero (ger - גֵּר - inmigrantes, habitantes extranjeros con cierto derecho concedido) se establezca en el país de ustedes, no lo traten mal. Al contrario, trátenlo como si fuera uno de ustedes. Ámenlo como a ustedes mismos, porque también ustedes fueron extranjeros (ger - גֵּר - inmigrantes, habitantes extranjeros con cierto derecho concedido) en Egipto. Yo soy el Señor y Dios de Israel. Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc. Extranjeros permitidos dentro de Israel

Uno de los versículos más claros en todo el Antiguo Testamento, ocurre cuando Salomón estaba orando por la dedicación del templo.

2 Crónicas 6:32-33 Trata de igual manera al extranjero (ger - גֵּר - inmigrantes, habitantes extranjeros con cierto derecho concedido) que no pertenece a tu pueblo Israel, pero que atraído por tu gran fama y por tus despliegues de fuerza y poder ha venido de lejanas tierras. Cuando ese extranjero (ger - גֵּר - inmigrantes, habitantes extranjeros con cierto derecho concedido) venga y ore en este templo, óyelo tú desde el cielo, donde habitas, y concédele cualquier petición que te haga. Así todos los pueblos ('am - עַם - gente, grupos de personas, personas de una nación o tribu) de la tierra conocerán tu nombre y, al igual que tu pueblo Israel, tendrán temor de ti y comprenderán que en este templo que he construido se invoca tu nombre. Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica

Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc. Extranjeros permitidos dentro de Israel

Isaías también es claro cuando dice:

Isaías 56:6-7 Y a los extranjeros que se han unido al Señor para servirle, para amar el nombre del Señor y adorarlo, a todos los que observan el sábado sin profanarlo y se mantienen firmes en mi pacto, los llevaré a mi monte santo; ¡los llenaré de alegría en mi casa de oración! Aceptaré los holocaustos y sacrificios que ofrezcan sobre mi altar, porque mi casa será llamada casa de oración para todos los pueblos ('am - עַם - gente, grupos de personas, personas de una nación o tribu). Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc. Extranjeros permitidos dentro de Israel

https://www.chabad.org/library/article_cdo/aid/2013020/jewish/W as-Abraham-Jewish.htm https://biblehub.com/hebrew/85.htm https://www.biblegateway.com/quicksearch/?quicksearch=abraham &version=NIV https://en.wikipedia.org/wiki/Midrash Mis enlaces no deben estar en la presentación. Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc.

CAPÍTULO 6. El Rol Misionero de Israel P.2: Las naciones serían atraídas a Israel para conocer Dios

Isaías 2:2-3 En los últimos días, el monte de la casa del Señor será establecido como el más alto de los montes; se alzará por encima de las colinas, y hacia él confluirán todas las naciones. Muchos pueblos vendrán y dirán: «¡Vengan, subamos al monte del Señor, a la casa del Dios de Jacob!, para que nos enseñe sus caminos y andemos por sus sendas». Porque de Sión saldrá la ley, de Jerusalén, la palabra del Señor. Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc. Dios atrae a las etnias no israelitas

Dios usó al pueblo de Israel y su tierra, el lugar que les dio para establecerse, con el fin de atraer a los gentiles.

Isaías 2:4-5 Él juzgará entre las naciones (goy - גּוֹי - nación extranjera, gentiles, pueblo, gente no hebrea) y será árbitro de muchos pueblos ('am

- עַם - gente, grupos de personas, personas de una nación o tribu). Convertirán sus espadas en arados y sus lanzas en hoces. No levantará espada nación (goy - גּוֹי - nación extranjera, gentiles, pueblo, gente no hebrea) contra nación (goy - גּוֹי - nación extranjera, gentiles, pueblo, gente no hebrea), y nunca más se adiestrarán para la guerra. ¡Ven, pueblo de Jacob, y caminemos a la luz del Señor! Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc. Dios atrae a las etnias no israelitas

Dios usó al pueblo de Israel y su tierra, el lugar que les dio para establecerse, con el fin de atraer a los gentiles.

Jeremías 3:17 En aquel tiempo llamarán a Jerusalén: "Trono del Señor". Todas las naciones (goy - גּוֹי - nación extranjera, gentiles, pueblo, gente no hebrea) se reunirán en Jerusalén para honrar el nombre del Señor, y ya no volverán a obedecer ciegamente a su malvado corazón. Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad

Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc. Dios atrae a las etnias no israelitas

Dios usó al pueblo de Israel y su tierra, el lugar que les dio para establecerse, con el fin de atraer a los gentiles.

Salmos 86:9 Todas las naciones (goy - גּוֹי - nación extranjera, gentiles, pueblo, gente no hebrea) que has creado vendrán, Señor, y ante ti se postrarán y glorificarán tu nombre.

1 Reyes 11:36 Y a su hijo daré una tribu, para que mi siervo David tenga lámpara todos los días delante de mí en Jerusalén, ciudad que yo me elegí para poner en ella mi nombre. Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc. Dios atrae a las etnias no israelitas

El propósito de Dios siempre ha sido que todas las personas, en toda la tierra habitada, lo conozcan.

Habacuc 2:14 Porque la tierra (erets - אֶרֶץ - la tierra, países) será llena del conocimiento de la gloria de Jehová, como las aguas cubren el mar.

Isaías 11:9 No harán mal ni dañarán en todo mi santo monte; porque la tierra (erets - אֶרֶץ - la tierra, países) será llena del conocimiento de Jehová, como las aguas cubren el mar. Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc. Para que todos conozcan a Dios

El propósito de Dios siempre ha sido que todas las personas, en toda la tierra habitada, lo conozcan.

Malaquías 1:11 Porque desde donde el sol nace hasta donde se pone, es grande mi nombre entre las naciones (goy - גּוֹי - nación extranjera, gentiles, pueblo, gente no hebrea); y en todo lugar se ofrece a mi nombre incienso y ofrenda limpia, porque grande es mi nombre entre las naciones (goy - גּוֹי - nación extranjera, gentiles, pueblo, gente no hebrea), dice Jehová de los ejércitos. Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc. Para que todos conozcan a Dios

Salmos 22:22-27 Anunciaré tu nombre a mis hermanos; en medio de la congregación te alabaré. Los que teméis a Jehová, alabadle; glorificadle, descendencia toda de Jacob, y temedle vosotros, descendencia toda de Israel. Porque no menospreció ni abominó la aflicción del afligido, ni de él escondió su rostro; sino que cuando clamó a él, le oyó. De ti será mi alabanza en la gran congregación; mis votos pagaré delante de los que le temen. Comerán los humildes, y serán saciados; alabarán a Jehová los que le buscan; vivirá vuestro corazón para siempre. Se acordarán, y se volverán a Jehová todos los confines de la tierra, y todas las familias (mishpachah - מִשְׁפָּחָה - cada familia, grupos de familias, una tribu, un pueblo o clan) de las naciones (goy - גּוֹי - nación extranjera, gentiles, pueblo, gente no hebrea) adorarán delante de ti. Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc. Para que todos conozcan a Dios

El propósito de Dios siempre ha sido que todas las personas, en toda la tierra habitada, lo conozcan.

Isaías 45:22-23 Mirad a mí, y sed salvos, todos los términos de la tierra (erets - אֶרֶץ - la tierra, países), porque yo soy Dios, y no hay más. Por mí mismo hice juramento, de mi boca salió palabra en justicia, y no será revocada: Que a mí se doblará toda rodilla, y jurará toda lengua. Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc. Para que todos conozcan a Dios

El propósito de Dios siempre ha sido que todas las personas, en toda la tierra habitada, lo conozcan.

Isaías 49:5-6 Ahora pues, dice Jehová, el que me formó desde el vientre para ser su siervo, para hacer volver a él a Jacob y para congregarle a Israel (porque estimado seré en los ojos de Jehová, y el Dios mío será mi fuerza); dice: Poco es para mí que tú seas mi siervo para levantar las tribus de Jacob, y para que restaures el remanente de Israel; también te di por luz de las naciones (goy - גּוֹי - nación extranjera, gentiles, pueblo, gente no hebrea), para que seas mi salvación hasta lo postrero de la tierra (erets - אֶרֶץ - la tierra, países). Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc. Para que todos conozcan a Dios

Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc. Llegaron hasta Roma y en 139 a.C. fueron expulsados por su proselitismo. Sabemos lo que hicieron con Jesús (el Cristo) y como era Saulo (luego nombrado Pablo).

Hechos 5:29-32 ¡Es necesario obedecer a Dios antes que a los hombres! - respondieron Pedro y los demás apóstoles -. El Dios de nuestros antepasados resucitó a Jesús, a quien ustedes mataron colgándolo de un madero. Por su poder, Dios lo exaltó como Príncipe y Salvador, para que diera a Israel arrepentimiento y perdón de pecados. Nosotros somos testigos de estos acontecimientos, y también lo es el Espíritu Santo que Dios ha dado a quienes le obedecen. El evangelio comienza a extenderse fuera de Israel

CAPÍTULO 7. Todos somos del mismo linaje de sangre

Todos somos del mismo linaje de sangre Introducción Cada persona en el mundo proviene de la misma familia. Todos tenemos un abuelo en común en alguna parte de la historia, porque todos somos del mismo linaje de sangre. Es importante que sepamos esto, para que podamos entender los propósitos de Dios y la obligación moral que tenemos de llevar el evangelio a las etnias totalmente no alcanzadas. Tenemos que llevarles el evangelio porque son nuestros familiares

Todos provenimos de Dios

Génesis 1:27-28 Y Dios creó al ser humano a su imagen; lo creó a imagen de Dios. Hombre y mujer los creó, y los bendijo con estas palabras: «Sean fructíferos y multiplíquense;

1 Corintios 11:11-12 Pero en el Señor, ni el varón es sin la mujer, ni la mujer sin el varón; porque así como la mujer procede del varón, también el varón nace de la mujer; pero todo procede de Dios.

1 Corintios 15:45 Así también está escrito: Fue hecho el primer hombre Adán alma viviente. Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc. Todos somos del mismo linaje de sangre

9. zera 2233 זֶרַע Semilla, descendencia, línea de descendientes, generaciones, hijos, familia

Todos provenimos de la familia de Adán

Génesis 4:25-26 Adán volvió a unirse a su mujer, y ella tuvo un hijo al que llamó Set, porque dijo: «Dios me ha concedido otro hijo (zera - זֶרַע - descendencia, línea de descendientes, generaciones, hijos, familia) en lugar de Abel, al que mató Caín». También Set tuvo un hijo, a quien llamó Enós. Desde entonces se comenzó a invocar el nombre del

Señor. Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc. Todos somos del mismo linaje de sangre

Génesis 9:9-11 He aquí que yo establezco mi pacto con vosotros, y con vuestros descendientes (zera - זֶרַע - descendencia, línea de descendientes, generaciones, hijos, familia) después de vosotros; y con todo ser viviente que está con vosotros; aves, animales y toda bestia de la tierra que está con vosotros, desde todos los que salieron del arca hasta todo animal de la tierra. Estableceré mi pacto con vosotros, y no exterminaré ya más toda carne con aguas de diluvio, ni habrá más diluvio para destruir la tierra.

Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc.

Génesis 17:6-8 Y te multiplicaré en gran manera, y haré naciones de ti, y reyes saldrán de ti. Y estableceré mi pacto entre mí y ti, y tu descendencia (zera - זֶרַע - descendencia, línea de descendientes, generaciones, hijos, familia) después de ti en sus generaciones, por pacto perpetuo, para ser tu Dios, y el de tu descendencia después de ti. Y te daré a ti, y a tu descendencia (zera - זֶרַע - descendencia, línea de descendientes, generaciones, hijos, familia) después de ti, la tierra en que moras, toda la tierra de Canaán en heredad perpetua; y seré el Dios de ellos.

Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc.

Todos provenimos de la familia de Adán: Todos somos del mismo linaje de sangre

Estamos moralmente obligados a llevar el mensaje del evangelio: El hecho de que todos somos del mismo linaje de sangre, que todos seamos familia y que todos seamos seres morales, nos obliga a llevar el mensaje del Mesías a todas las etnias, porque son nuestros familiares. Esto no es un llamado, es una obligación moral de salvar a nuestra familia en el mundo. Dios es nuestro Padre y todos somos sus hijos e hijas. Todos somos del mismo linaje de sangre

2 Corintios 5:14-17 El amor de Cristo nos obliga, porque estamos convencidos de que uno murió por todos, y por consiguiente todos murieron. Y él murió por todos (pas - πᾶς - todas las personas), para que los que viven ya no vivan para sí, sino para el que murió por ellos y fue resucitado. Así que de ahora en adelante no consideramos a nadie según criterios meramente humanos. Aunque antes conocimos a Cristo de esta manera, ya no lo conocemos así. Por lo tanto, si alguno está en Cristo, es una nueva creación. ¡Lo viejo ha pasado, ha llegado ya lo nuevo! Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc.

2 Corintios 5:18-20 Todo esto proviene de Dios, quien por medio de Cristo nos reconcilió consigo mismo y nos dio el ministerio de la reconciliación: esto es, que en Cristo, Dios estaba reconciliando al mundo (kosmos - κόσμος - los habitantes del mundo) consigo mismo, no tomándole en cuenta sus pecados y encargándonos a nosotros el mensaje de la reconciliación. Así que somos embajadores de Cristo, como si Dios los exhortara (rogase RV60) a ustedes por medio de nosotros: «En nombre de Cristo les rogamos que se reconcilien con Dios». Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc.

Hechos 17:24-27 El Dios que hizo el mundo y todas las cosas que en él hay, siendo Señor del cielo y de la tierra, no habita en templos hechos por manos humanas, ni es honrado por manos de hombres, como si necesitase de algo; pues

él es quien da a todos vida y aliento y todas las cosas. Y de una sangre ha hecho todo el linaje de los hombres, para que habiten sobre toda la faz de la tierra; y les ha prefijado el orden de los tiempos, y los límites de su habitación; para que busquen a Dios, si en alguna manera, palpando, puedan hallarle, aunque ciertamente no está lejos de cada uno de nosotros. Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc.

Hechos 17:28-31 Porque en él vivimos, y nos movemos, y somos; como algunos de vuestros propios poetas también han dicho: Porque linaje suyo somos. Siendo, pues, linaje de Dios, no debemos pensar que la Divinidad sea semejante a oro, o plata, o piedra, escultura de arte y de imaginación de hombres. Pero Dios, habiendo pasado por alto los tiempos de esta ignorancia, ahora manda a todos los hombres en todo lugar, que se arrepientan; por cuanto ha establecido un día en el cual juzgará al mundo con justicia, por aquel varón a quien designó, dando fe a todos con haberle levantado de los muertos. Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc.

Estamos moralmente obligados a llevar el mensaje del evangelio: Todos somos del mismo linaje de sangre

Estamos moralmente obligados a llevar el mensaje del evangelio: Todos somos del mismo linaje de sangre El hecho de que todos somos del mismo linaje de sangre, hijos del mismo Dios Padre, significa que todas las otras religiones en el mundo han sido inventadas por los hombres. Y los que no adoran al único Dios viviente, a nuestro Padre Eterno, al Creador del universo, de la tierra y de todas las cosas, Yahveh, Adonai, Jehová, Elohim, El Shaddai, El Santo de Israel, no están reconciliados con su verdadero Padre. Cada etnia, tribu, clan, casta, familia y persona, tiene que reconciliarse con su Padre celestial. Él es su único Padre.

Mateo 23:8-11 Pero vosotros no queráis que os llamen Rabí; porque uno es vuestro Maestro, el Cristo, y todos vosotros sois hermanos. Y no llaméis padre vuestro a nadie en la tierra; porque uno es vuestro Padre, el que está en los cielos. Ni seáis llamados maestros; porque uno es vuestro Maestro, el Cristo. El que es el mayor de vosotros, sea vuestro siervo. Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc.

Estamos moralmente obligados a llevar el mensaje del evangelio: Todos somos del mismo linaje de sangre

Hebreos 2:9-12 Sin embargo, vemos a Jesús, que fue hecho un poco inferior a los ángeles, coronado de gloria y honra por haber padecido la muerte. Así, por la gracia de Dios, la muerte que él sufrió resulta en beneficio de todos. En efecto, a fin de llevar a muchos hijos a la gloria, convenía que Dios, para quien y por medio de quien todo existe, perfeccionara mediante el sufrimiento al autor de la salvación de ellos. Tanto el que santifica como los que son santificados tienen un mismo origen (tienen el mismo Padre PDT), por lo cual Jesús no se avergüenza de llamarlos hermanos, cuando dice: «Proclamaré tu nombre a mis hermanos; en medio de la congregación te alabaré». Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc.

Hebreos 2:13-15 En otra parte dice: «Yo confiaré en él». Y añade: «Aquí me tienen, con los hijos que Dios me ha dado». Por tanto, ya que ellos son de carne y hueso, él también compartió esa naturaleza humana para anular, mediante la muerte, al que tiene el dominio de la muerte -es decir, al diablo-, y librar a todos los que por temor a la muerte estaban sometidos a esclavitud durante toda la vida. Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc.

Hebreos 2:16-18 Pues, ciertamente, no vino en auxilio de los ángeles, sino de los descendientes de Abraham. Por eso era preciso que en todo se asemejara a sus hermanos, para ser un sumo sacerdote fiel y misericordioso al servicio de Dios, a fin de expiar los pecados del pueblo (laos - λαός - una tribu o nación, todos aquellos que son de la misma población e idioma). Por haber sufrido él mismo la tentación, puede socorrer a los que son tentados. Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc.

CAPÍTULO 8. Por qué el candidato misionero necesita una Base Bíblica de Etnias

¿Porqué el candidato misionero necesita una Base Bíblica de Etnias?

Para tener una fundación solida de fe en Dios y comprendamos su Gran Comisión. Para que usted pueda mantenerse en el campo y termine con el trabajo de hacer discípulos.

Mandato (El Mandato Bíblico) Definición

- Una orden o comisión oficial para hacer algo. Comisión (La Gran Comisión)

- Una instrucción, comando o deber dado a una persona o un grupo de personas. ¿Qué es un mandato?

La Gran Comisión - El Último Mandato

1. Mateo 28:18-20)

2. Marcos 16:15-18)

3. Lucas 24:45-49)

4. Juan 20:21-23)

5. Hechos 1:8)

El Mandato Bíblico del Nuevo Testamento

1. mundo - 2889 kosmos (κόσμος)

2. creación - 2937 ktisis (κτίσις)

3. tierra - 1093 gé (γῆ)

4. alguien / cualquiera - 5100 tis (τις)

5. todas las personas - 3956 pas (πᾶς)

6. etnias / naciones / gentiles - 1484 ethnos [etnos] (ἔθνη - ἔθνος)

7. pueblo / gente - 2992 laos (λαός - λαοῦ)

8. lengua / idioma - 1100 glóssa (γλῶσσα)

9. raza / linaje - 1085 genos (γένος) / 3965 patria (πατριά)

10. tribu / clan - 5443 phulé [fulé] (φυλή - φυλῶν)

1. mundo - 2889 kosmos (κόσμος)

kosmos 2889 κόσμος el mundo, los habitantes del mundo, hombres y mujeres, la raza humana

Mateo 13:38 El campo es el mundo (kosmos - κόσμος - los habitantes del mundo), y la buena semilla representa a los hijos del reino. La mala hierba son los hijos del maligno, y el enemigo que la siembra es el diablo. La cosecha es el fin del mundo (kosmos - κόσμος - los habitantes del mundo), y los segadores son los ángeles. Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc.

Mateo 24:11-14 Y surgirá un gran número de falsos profetas que engañarán a muchos. Habrá tanta maldad que el amor de muchos se enfriará, pero el que se mantenga firme hasta el fin será salvo. Y este evangelio del reino se predicará en todo el mundo (kosmos - κόσμος - los habitantes del mundo) como testimonio a todas las naciones (etnos - ἔθνους - etnias), y entonces vendrá el fin. Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc.

Juan 1:29 Al día siguiente Juan vio a Jesús que se acercaba a él, y dijo: «¡Aquí tienen al Cordero de Dios, que quita el pecado del mundo (kosmos - κόσμος - los habitantes del mundo)! Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc.

Juan 3:13-16 Nadie ha subido jamás al cielo sino el que descendió del cielo, el Hijo del hombre. »Como levantó Moisés la serpiente en el desierto, así también tiene que ser levantado el Hijo del hombre, para que todo el que crea en él tenga vida eterna. »Porque tanto amó Dios al mundo (kosmos - κόσμος - los habitantes del mundo) que dio a su Hijo unigénito, para que todo el (tis - τις - cualquier hombre o mujer) que cree en él no se pierda, sino que tenga vida eterna. Dios no envió a su Hijo al mundo (kosmos - κόσμος - los habitantes del mundo) para condenar al mundo (kosmos - κόσμος - los habitantes del mundo), sino para salvarlo por medio de él. El que cree en él no es condenado, pero el que no cree ya está condenado por no haber creído en el nombre del Hijo unigénito de Dios. Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc.

Juan 6:51 Yo soy el pan vivo que bajó del cielo. Si alguno come de este pan, vivirá para siempre. Este pan es mi carne, que daré para que el mundo (kosmos - κόσμος - los habitantes del mundo) viva. Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc.

Juan 11:27 Sí, Señor; yo creo que tú eres el Cristo, el Hijo de Dios, el que había de venir al mundo (kosmos - κόσμος - los habitantes del mundo). Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc.

Juan 16:8 Y, cuando él venga, convencerá al mundo (kosmos – κόσμος - los habitantes del mundo) de su error en cuanto al pecado, a la justicia y al juicio; Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc.

Juan 17:23 Yo en ellos y tú en mí. Permite que alcancen la perfección en la unidad, y así el mundo (kosmos - κόσμος - los habitantes del mundo) reconozca que tú me enviaste y que los has amado a ellos tal como me has amado a mí. Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc.

Romanos 4:13 En efecto, no fue mediante la ley como Abraham y su descendencia recibieron la promesa de que él sería heredero del mundo (kosmos - κόσμος - los habitantes del mundo), sino mediante la fe, la cual se le tomó en cuenta como justicia. Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc.

2 Corintios 5:18-20 Y todo esto proviene de Dios, quien nos reconcilió consigo mismo por Cristo, y nos dio el ministerio de la reconciliación; que Dios estaba en Cristo reconciliando consigo al mundo (kosmos - κόσμος - los habitantes del mundo), no tomándoles en cuenta a los hombres sus pecados, y nos encargó a nosotros la palabra de la reconciliación. Así que, somos embajadores en nombre de Cristo, como si Dios rogase por medio de nosotros. Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc.

1 Juan 4:9 y 14 Así manifestó Dios su amor entre nosotros: en que envió a su Hijo unigénito al mundo (kosmos - κόσμος - los habitantes del mundo) para que vivamos por medio de él. Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc. Y nosotros hemos visto y declaramos que el Padre envió a su Hijo para ser el Salvador del mundo (kosmos - κόσμος - los habitantes del mundo).

2. creación - 2937 ktisis (κτίσις)

ktisis 2937 κτίσις una criatura, una creación, la suma o agregado de cosas creadas y los gentiles colectivamente, todos los gentiles

Marcos 16:15-18 La Gran Comisión) Les dijo: «Vayan por todo el mundo (kosmos - κόσμος - los habitantes del mundo) y anuncien las buenas nuevas a toda criatura (ktisis - κτίσις - todos los gentiles). El que crea y sea bautizado será salvo, pero el que no crea será condenado. Estas señales acompañarán a los que crean: en mi nombre expulsarán demonios; hablarán en nuevas lenguas; tomarán en sus manos serpientes; y, cuando beban algo venenoso, no les hará daño alguno; pondrán las manos sobre los enfermos, y estos recobrarán la salud». Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc.

Colosenses 1:15-20 Él es la imagen del Dios invisible, el primogénito de toda creación (ktisis - κτίσις - la suma o agregado de cosas creadas, todos los gentiles), porque por medio de él fueron creadas todas las cosas en el cielo y en la tierra, visibles e invisibles, sean tronos, poderes, principados o autoridades: todo ha sido creado por medio de él y para él. Él es anterior a todas las cosas, que por medio de él forman un todo coherente. Él es la cabeza del cuerpo, que

es la iglesia. El es el principio, el primogénito de la resurrección, para ser en todo el primero. Porque a Dios le agradó habitar en él con toda su plenitud y, por medio de él, reconciliar consigo todas las cosas, tanto las que están en la tierra (gé - γῆ - la tierra habitada del mundo) como las que están en el cielo, haciendo la paz mediante la sangre que derramó en la cruz. Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc.

Colosenses 1:22-24 Pero ahora Dios, a fin de presentarlos santos, intachables e irreprochables delante de él, los ha reconciliado en el cuerpo mortal de Cristo mediante su muerte, con tal de que se mantengan firmes en la fe, bien cimentados y estables, sin abandonar la esperanza que ofrece el evangelio. Este es el evangelio que ustedes oyeron y que ha sido proclamado en toda la creación (ktisis - κτίσις - todos los gentiles) debajo del cielo, y del que yo, Pablo, he llegado a ser servidor. Ahora me alegro en medio de mis sufrimientos por ustedes, y voy completando en mí mismo lo que falta de las aflicciones de Cristo, en favor de su cuerpo, que es la iglesia. Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc.

3. tierra - 1093 gé (γῆ)

gé 1093 γῆ la tierra en su conjunto, la tierra física, la tierra habitada, el mundo

Hechos 1:8 La Gran Comisión) Pero recibiréis poder, cuando haya venido sobre vosotros el Espíritu Santo, y me seréis testigos en Jerusalén, en toda Judea, en Samaria, y hasta lo último (eschatos - ἔσχατος - lo más alejado) de la tierra (gé - γῆ - la tierra habitada). Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc.

eschatos 2078 ἔσχατος el extremo, lo más alejado, el último, el final

Apocalipsis 14:14-16 Miré, y apareció una nube blanca, sobre la cual estaba sentado alguien «semejante al Hijo del hombre». En la cabeza tenía una corona de oro y, en la mano, una hoz afilada. Entonces salió del templo otro ángel y le gritó al que estaba sentado en la nube: «Mete la hoz y recoge la cosecha; ya es tiempo de segar, pues la cosecha de la tierra (gé - γῆ - la tierra habitada) está madura». Así que el que estaba sentado sobre la nube pasó la hoz, y la tierra (gé - γῆ - la tierra habitada) fue segada. Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc.

4. alguien / cualquiera - 5100 tis (τις)

tis 5100 τις / τινῶν alguien, quien sea, cualquier hombre, cualquier mujer, cualquiera

Juan 3:13-16 Nadie ha subido jamás al cielo sino el que descendió del cielo, el Hijo del hombre. »Como levantó Moisés la serpiente en el desierto, así también tiene que ser levantado el Hijo del hombre, para que todo el que crea en él tenga vida eterna. »Porque tanto amó Dios al mundo (kosmos - κόσμος - los habitantes del mundo) que dio a su Hijo unigénito, para que todo el (tis - τις - cualquier hombre o mujer) que cree en él no se pierda, sino que tenga vida eterna. Dios no envió a su Hijo al mundo (kosmos - κόσμος - los habitantes del mundo) para condenar al mundo (kosmos - κόσμος - los habitantes del mundo), sino para salvarlo por medio de él. El que cree en él no es condenado,

pero el que no cree ya está condenado por no haber creído en el nombre del Hijo unigénito de Dios. Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc.

Juan 12:26 Quien (tis - τις - cualquier hombre o mujer) quiera servirme debe seguirme; y donde yo esté, allí también estará mi siervo. A quien (tis - τις - cualquier hombre o mujer) me sirva, mi Padre lo honrará. Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc.

Juan 20:21-23 La Gran Comisión) Entonces Jesús les dijo otra vez: Paz a vosotros. Como me envió el Padre, así también yo os envío. Y habiendo dicho esto, sopló, y les dijo: Recibid el Espíritu Santo. A quienes (tis - τις - cualquier hombre o mujer) remitiereis los pecados, les son remitidos; y a quienes (tis - τις - cualquier hombre o mujer) se los retuviereis, les son retenidos. Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc.

5. todas las personas - 3956 pas (πᾶς)

pas 3956 πᾶς todos, entero, cada uno, cada tipo, toda persona, todas las personas

Mateo 1:17 De manera que todas (pas - πᾶς - todas las personas) las generaciones desde Abraham hasta David son catorce; desde David hasta la deportación a Babilonia, catorce; y desde la deportación a Babilonia hasta Cristo, catorce. Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc.

Juan 3:31-36 »El que viene de arriba está por encima de todos (pas - πᾶς - todas las personas); el que es de la tierra (gé - γῆ - la tierra habitada), es terrenal y de lo terrenal habla. El que viene del cielo está por encima de todos (pas - πᾶς - todas las personas) y da testimonio de lo que ha visto y oído, pero nadie recibe su testimonio. El que lo recibe certifica que Dios es veraz. El enviado de Dios comunica el mensaje divino, pues Dios mismo le da su Espíritu sin restricción. El Padre ama al Hijo, y ha puesto todo en sus manos. El que cree en el Hijo tiene vida eterna; pero el que rechaza al Hijo no sabrá lo que es esa vida, sino que permanecerá bajo el castigo de Dios». Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc.

6. etnias / naciones / gentiles - 1484 ethnos [etnos] (ἔθνη - ἔθνος)

ethnos [etnos] 1484 ἔθνη personas de un grupo étnico que no profesan una fe en el Dios de Israel - politeístas - los que no son cristianos Israelitas

Mateo 28:18-20 La Gran Comisión) Jesús se acercó entonces a ellos y les dijo: Se me ha dado toda autoridad en el cielo y en la tierra. Por tanto, vayan y hagan discípulos de todas las naciones (etnos - ἔθνη - etnias), bautizándolos en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo, enseñándoles a obedecer todo lo que les he mandado a ustedes. Y les

aseguro que estaré con ustedes siempre, hasta el fin del mundo. Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc.

ethnos [etnos] 1484 ἔθνος gentiles incrédulos unidos por practicar costumbres semejantes o tener una cultura en común

Mateo 24:11-14 La Gran Comisión) Y surgirá un gran número de falsos profetas que engañarán a muchos. Habrá tanta maldad que el amor de muchos se enfriará, pero el que se mantenga firme hasta el fin será salvo. Y este evangelio del reino se predicará en todo el mundo (kosmos - κόσμος - los habitantes del mundo) como testimonio a todas las naciones (etnos - ἔθνους - etnias), y entonces vendrá el fin. Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc.

Lucas 24:45-49 La Gran Comisión) Entonces les abrió el entendimiento para que comprendieran las Escrituras. -Esto es lo que está escrito

- les explicó-: que el Cristo padecerá y resucitará al tercer día, y en su nombre se predicarán el arrepentimiento y el perdón de pecados a todas las naciones (etnos - ἔθνη - etnias), comenzando por Jerusalén. Ustedes son testigos de estas cosas. Ahora voy a enviarles lo que ha prometido mi Padre; pero ustedes quédense en la ciudad hasta que sean revestidos del poder de lo alto. Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc.

ethnos [etnos] 1484 ἔθνος / ἔθνη un grupo de personas basado en varios lazos culturales, físicos o geográficos. El sentido de Mateo 28:19 derivado de Logos 5 Bible Sense Lexicon, Strongs, Kittel, Louw-Nida, Vines, Greek-English Lexicon of the New Testamente.

ἔθνη ἔθνος grupos humanos grupos étnicos grupos etnoculturales naciones gentiles minorías étnicas grupos exogámicos grupos escondidos grupos aislados una cultura gentiles grupos paganos los que no creen en el Dios de Israel grupos unimax grupos etnoreligiosos

etnia / tribu / lengua etc. La definición según los lideres principales de misiones en 1982: Un grupo de personas que perciben de tener una afinidad en común debido a su idioma, religión, origen étnico (cultura), residencia, su geografía, ocupación, clase, casta o situación, o una combinación de todos ellos. Es el grupo de personas más grande donde el evangelio puede extenderse sin toparse con barreras de geografía, aceptación o entendimiento.

Dios inicia la separación de las lenguas y los límites de su habitación; para que lo busquen a Él. Geografía Idioma Espiritual / Alma

Génesis 11:7-8 Ahora, pues, descendamos, y confundamos allí su lengua, para que ninguno entienda el habla de su compañero. Así los esparció Jehová desde allí sobre la faz de toda la tierra, y dejaron de edificar la ciudad. ¿De dónde vienen las barreras?

Hay muchos nombres, pero en realidad es lo mismo. Una etnia no alcanzada es un grupo de personas que no tienen acceso al evangelio por alguna barrera de aceptación, entendimiento y geografía. Alguien tiene que cruzar las barreras con el mensaje de salvación.

El Hugeirat País: Sudán - Población: 2,400 - Religión principal: Islam - Estado de alcance: Totalmente No Alcanzado - Idioma principal: El Hugeirat - Existe traducción de la Biblia: No

---

¿Qué es una etnia No Alcanzada?

Romanos 15:20-21 Y de esta manera me esforcé a predicar el evangelio, no donde Cristo ya hubiese sido nombrado, para no edificar sobre fundamento ajeno, sino, como está escrito: Aquellos a quienes nunca les fue anunciado acerca de él (barrera geográfica y cultural), verán; Y los que nunca han oído de él (barrera del idioma), entenderán. Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc.

Las primerias listas de etnias (ἔθνους) salieron de los años 1970s. En estas, separaron la categoría de idioma entre la categoría de grupos étnicos que hablan un mismo idioma. Significa que puede haber dos grupos étnicos que hablan el mismo idioma y se cuentan por separado por algún otro factor, tanto cultural como geográfico. Estas listas no eran mucho más grandes que la lista de idiomas. Actualmente las listas tienen aproximadamente 15,000 etnias, hablando más de 8,000 idiomas. El mandato Bíblico es a toda etnia

---

7. pueblo / gente - 2992 laos (λαός - λαοῦ)

laos 2992 λαός un pueblo, una tribu, una nación, todos aquellos que son de la misma población e idioma - (a veces) particularmente una iglesia de cristianos reunidos entre los gentiles

Mateo 4:23 Y recorrió Jesús toda Galilea, enseñando en las sinagogas de ellos, y predicando el evangelio del reino, y sanando toda enfermedad y toda dolencia en el pueblo (laos - λαός - una tribu o nación, todos aquellos que son de la misma población e idioma). Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc.

8. lengua / idioma - 1100 glóssa (γλῶσσα)

glóssa 1100 γλῶσσα lenguaje utilizado por un pueblo en particular a diferencia de otras naciones, un idioma (en especial) uno naturalmente adquirido de madres a hijos

La primera lista del envió misionero, fue una lista de idiomas (śâphâh). El Etnólogo, era una lista de idiomas creada en el 1969. Fue un producto del Instituto Lingüístico de Verano. En aquel entonces se habían identificado 4,493 idiomas. En 1973 se habían identificado 6,800 idiomas. En el 2020 el Etnólogo tiene en su página web 7,111 idiomas identificados. El Mandato Bíblico es a todos los idiomas.

9. raza / linaje - 1085 genos (γένος) / 3965 patria (πατριά)

genos 1085 γένος descendencia, familia, raza, nación

Hechos 13:26-31 Hermanos, descendientes (genos - γένος - descendencia, familia, raza o nación) de Abraham, y ustedes, los gentiles temerosos de Dios: a nosotros se nos ha enviado este mensaje de salvación. Los habitantes de Jerusalén y sus gobernantes no reconocieron a Jesús. Por tanto, al condenarlo, cumplieron las palabras de los profetas que se leen todos los sábados. Aunque no encontraron ninguna causa digna de muerte, le pidieron a Pilato que lo mandara a ejecutar. Después de llevar a cabo todas las cosas que estaban escritas acerca de él, lo bajaron del madero y lo sepultaron. Pero Dios lo levantó de entre los muertos. Durante muchos días lo vieron los que habían subido con él de Galilea a Jerusalén, y ellos son ahora sus testigos ante el pueblo. Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc.

Hechos 17:28-29 Porque en él vivimos, y nos movemos, y somos; como algunos de vuestros propios poetas también han dicho: Porque linaje suyo somos (genos - γένος - descendencia, familia, raza o nación). Siendo, pues, linaje de Dios (genos

- γένος - descendencia, familia, raza o nación), no debemos pensar que la Divinidad sea semejante a oro, o plata, o piedra, escultura de arte y de imaginación de hombres. Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc.

patria 3965 πατριά Un linaje, una familia, ascendencia, una raza o tribu, un grupo de familias, todos aquellos que en un pueblo determinado comparten un origen común, familia en un sentido más amplio, equivalente a un grupo de personas

Hechos 3:25-26 Ustedes, pues, son herederos de los profetas y del pacto que Dios estableció con nuestros antepasados al decirle a Abraham: "Todos los pueblos (patria - πατριά - linaje, familia, raza o tribu que tienen un origen en común) del mundo (kosmos - κόσμος - los habitantes del mundo) serán bendecidos por medio de tu descendencia". Cuando Dios resucitó a su siervo, lo envió primero a ustedes para darles la bendición de que cada uno se convierta de sus maldades». Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc.

10. tribu / clan - 5443 phulé [fulé] (φυλή - φυλῶν)

phulé [fulé] 5443 φυλή una tribu, grupo etno-social, un clan, una casta o comunidad En el Nuevo Testamento, todas las personas descendieron de uno de los doce hijos del patriarca Jacob

Apocalipsis 5:9 Y cantaban un nuevo cántico, diciendo: Digno eres de tomar el libro y de abrir sus sellos; porque tú fuiste inmolado, y con tu sangre nos has redimido para Dios, de todo linaje (phulé - φυλή - un clan o tribu) y lengua (glóssa

- γλῶσσα - el lenguaje utilizado por un pueblo) y pueblo (laos - λαός - una tribu o nación, todos aquellos que son de la misma población e idioma) y nación (etnos - ἔθνους - etnias) Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc.

Apocalipsis 7:9 Después de esto miré, y he aquí una gran multitud, la cual nadie podía contar, de todas naciones (etnos - ἔθνους - etnias); y tribus (phulé - φυλή - un clan o tribu) y pueblos (laos - λαός - una tribu o nación, todos aquellos que son de la misma población e idioma) y lenguas (glóssa - γλῶσσα - el lenguaje utilizado por un pueblo), que estaban delante del trono y en la presencia del Cordero, vestidos de ropas blancas, y con palmas en las manos; Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc.



Etnia – Grangali:
EUPC – 1005050081 (Etnopedia Universal People Code)
País: Afganistán - Población: 30,000,
Religión principal: Islam Sunita,
Estado de alcance: Totalmente No Alcanzada,
Idioma principal: Grangali, Sin Traduccion de la Biblia,
Ubicación de los Grangali Afganistán Pakistán.

Localización: Viven en la región de Nuristán de Afganistán en dos pueblos, Grangali y Zemiaki al sur del Río Konar.

Estilo de vida: Son pastores de animales y llevan a sus rebaños por la región para apacentarlos durante ciertas temporadas. También se dedican a la carpintería y a hacer artesanías. Tienen casas permanentes divididas por muros de piedra. Afganistán todavía es un lugar peligroso para los misioneros. Entonces se necesita de mucha oración para poder entrar con equipos misioneros entre ellos. No hay evidencia de que haya ningún cristiano entre ellos.

Idioma: Hablan grangali. Se necesita una traducción de la Biblia en este idioma.

Religión: Son musulmanes sunitas. Los musulmanes creen que la fe sin obras buenas no es una religión verdadera. Confían en sus obras para obtener la salvación.

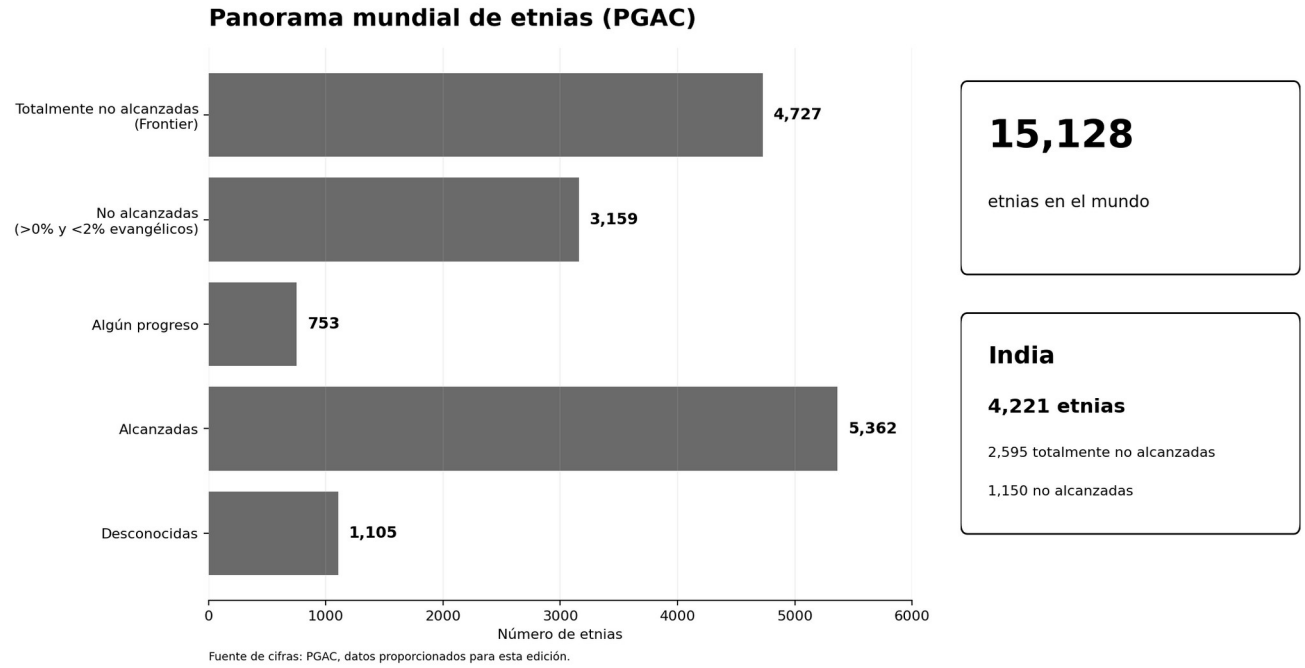
Motivos de oración:

Que Dios me da la convicción para llevar el Evangelio a ellos y hacer discípulos.

Que se rompa el poder y engaño de Satanás en cuanto a sus creencias por medio de me vida.

PARTE 2 - INVESTIGACIÓN DE CAMPO

Panorama mundial, estándares de investigación, herramientas de campo y actualización de datos de etnias.



Panorama mundial de etnias. Cifras PGAC usadas en esta edición de Etnopedia.

CAPÍTULO 1. ¿Cuántas Etnias No Alcanzadas Hay En El Mundo?

Bases de datos de las etnias que utilizamos

Harvest Information System
Joshua Project
International Mission Board
World Christian Database
Etnopedia
*Etnias no clasificadas

https://etnopedia.org

https://joshuaproject.net

https://peoplegroups.org

Panorama mundial de etnias

15,128 etnias en el mundo (PGAC). Presentación de PowerPoint
4,727 totalmente no alcanzadas (Frontier) · 3,159 no alcanzadas (>0% y <2% evangélicos) · 753 con algún progreso · 5,362 alcanzadas · 1,105 con estado desconocido. La mayoría de las desconocidas probablemente serán totalmente no alcanzadas; muchas provienen de una investigación de tres años sobre las etnias de Irán realizada por un candidato misionero. India: 4,221 de las 15,128 etnias mundiales; 2,595 totalmente no alcanzadas y 1,150 no alcanzadas.

CAPÍTULO 2. Dónde van los misioneros de campo

¿Dónde Van Los Misioneros de Campo?

Fuerza Misionera Global 450,000 (América Latina 45,000)

1 de cada 1,800 personas va como misionero

1 de cada 30 de ellos van donde No Tienen Acceso a cristianismo Nunca han oído de Cristo. Solo 3% de los misioneros transculturales van al 29% de la población donde no hay creyentes, no hay obreros, y no hay acceso al evangelio. Acceso es el punto importante.

CAPÍTULO 3. Otros términos para etnias no alcanzadas

Etnias Abandonadas – llego un misionero pero regreso a su casa
Rechazadas – están abiertos al evangelio pero no son deseables o viven remotos
Olvidadas – hubo movilización hacia ellos y se dejó de hacer
Remotas – no hay luz eléctrica y comunicaciones
Pueblos – un término para confundir el movimiento misionero
Aisladas – viven metidos en la selva
Marginadas – necesitan obreros pero sus poblaciones son pequeños o no tienen mucha información
No Alcanzados – talvez tienen convertidos pero nadie esta discipulandolos

Llámalas los que quieres, un misionero tiene que ir.

Etnias Totalmente No Alcanzadas

- No hay cristianos

- No hay misioneros

- No hay escrituras

- Remotas **y** pequeñas debajo de 25,000 en población

- Etnias Debajo 25,000 en Población son la Prioridad

¿Por qué Tanto Enfoque En Los Países y Religiones Falsas (las masas)?

Población Del Mundo Sobre Los Siglos

0 DC – ?
1.000 - 10,000,000 millones
1.800 - 1,000,000,000 / un mil millón
1930 - 2,000,000,000 / dos mil millones
1960 - 3,000,000,000 / tres mil millones
1975 - 4,000,000,000 / cuatro mil millones
1985 - 5,000,000,000 / cinco mil millones
2000 - 6,000,000,000 / seis mil millones
2020 - 8,000,000,000 / ocho mil millones

Expansión del Islam y Otras Religiones

- Porque Tanto Enfoque en el islam y Otras Religiones

Si cada Cristiano Evangélico empaca sus maletas para ir al mundo musulmán, hindú y budista, no vamos a alcanzar su crecimiento.

Cristianismo está creciendo más rápido por conversión. Pero islam y otras religiones están creciendo más rápido por nacimiento.

CAPÍTULO 4. Qué tan grande es la tarea

Son 800 Candidatos reclutados a nivel América Latina para ir al campo cada año.

Solo unos 400 llegan al campo. ¿Qué pasa con los otros 400 que no van a campo?

- Se casen equivocadamente con alguien que no tiene visión misionera.

- Otros con la misionología moderna no cumplan con todos los requisitos - como reunir grandes cantidades de dinero mensual.

- Otros se rinden a la presión de sus familiares y instituciones o otros tentaciones para quedarse.

Son 800 Candidatos reclutados a nivel América Latina para ir al campo cada año. ¿Que pasa con los 400 que llegan al campo?

- La mayoría de ellos van a corto plazo 12-18 meses.

- 85% van donde hay evangelio y otros misioneros.

- Un gran parte no tienen capacitación para aprendizaje de una segunda idioma y regresan entre 24 a 36 meses.

- Los de mas no capacitan suficientemente bien para ir a Etnias Totalmente No Alcanzadas.

De los 400 misioneros enviados cada año, solo 8 llegan a una etnia totalmente no alcanzada.

- La mitad de los 8 no llegan con toda la capacitación necesaria para hacer la pega entre una etnia totalmente no alcanzada

- Solo cuatro llegan con capacitación para hacer historias de la Biblia, traducción y grabaciones.

- Al paso que el cuerpo de Cristo está enviando ese tipo de misionero, Jesús regresara en 150 años

100 agencias y centros de capacitación misionera reclutando un promedio de 8 candidatos al año.

Concepto - Cada Misionero de Campo Tiene Que Jalar Otros 5 Misioneros al Campo

- Un misionero llega al campo para aprender el idioma de su etnia.

- El mismo misionero debe hacer investigación y abrir brecha entre las otras etnias a su alrededor.

- También debe estar reclutando cinco misioneros para alcanzar las etnias a su alrededor.

- Puede ayudar en la llegada, a la culturalización y asignación de los nuevos misioneros.

CAPÍTULO 5. Traducción bíblica

Necesidad de Misioneros 100% Capacitados Entre Las Etnias Totalmente No Alcanzadas Sin Biblia



Los Sanglechi
Países: Afganistán, Tayikistán - Población: 13,000 Religión principal: Islam Estado de alcance: Totalmente No Alcanzado Idioma principal: Sanglechi- ishkashimi, Existe traducción de la Biblia: no, Nombres alternativos: Ishkashimi; Eshkashimi

3,800 a 4,000 idiomas hablado de las etnias que necesitan traducción de la Biblia. [2026]

La necesidad misionera en México 2026

Consideraciones Importantes 2 a 3% de los misioneros van a las etnias totalmente no alcanzadas que representan 25% de las etnias del mundo. Difícil de acceso, no hay carreteras adecuadas, hay que entrar sobre terracería o brecha. Están en países donde es prohibido evangelizar, y convertirse a cristianismo. No hay acceso a comunicaciones, como teléfono, servicio celular, internet, fax, telegrama. No se debe estar comunicando con su país de origen. No debe estar relacionándose con otros misioneros. No hay acceso a bancos, cajeros, o dinero enviado. No dan visas para misioneros.

24 Etnias en Mexico No tienen traducción ni traductores.

Chatino, Yaitepec 7,500 personas

Huichol Sur Población desconocida

Mixteco, Cacaloxtepec 1,347 personas

Mixteco, Ixtayutla 6,100 personas

Mixteco, Santa Lucía Monteverde 4,400 personas

Mixteco, Santa Maria Tataltepec 500 personas

Mixteco, Yoloxochitl 8,273 personas

Náhuatl, Tlalitzlipa 300 personas

Zapoteco, Santa María Quiegolani 3,900 personas

Mixteco, La Cumbre 800 personas

Mixteco, San Agustin Tlacotepec 600 personas

Mixteco, San Isidro 800 personas

Mixteco, San Mateo Peñasco 1,500 personas

Mixteco, San Miguel Achiutla 1,000 personas

Mixteco, Mitlatongo 2,100 personas

Mixteco, Santa Catarina Yosonotu 1,200 personas

Mixteco, San Pedro Molinos 600 personas

Mixteco, Santa Catarina Ticua 700 personas

Mixteco, Yucuañe 700 personas

Tlapaneco, Azoyú 590 personas

Zapoteco, San Francisco Yovego Población desconocida

Juan 3:16 (RVR1960) Porque de tal manera amó Dios al mundo, que ha dado a su Hijo unigénito, para que todo aquel que en él cree, no se pierda, mas tenga vida eterna.

2 Pedro 3:9 (RVR1960) El Señor no retarda su promesa, según algunos la tienen por tardanza, sino que es paciente para con nosotros, no queriendo que ninguno perezca, sino que todos procedan al arrepentimiento.

Hechos 17:32 (RVR1960) Pero cuando oyeron lo de la resurrección de los muertos, unos se burlaban, y otros decían: Ya te oiremos acerca de esto otra vez.

Ejemplo introductorio: grupos etnolingüísticos y etnoculturales

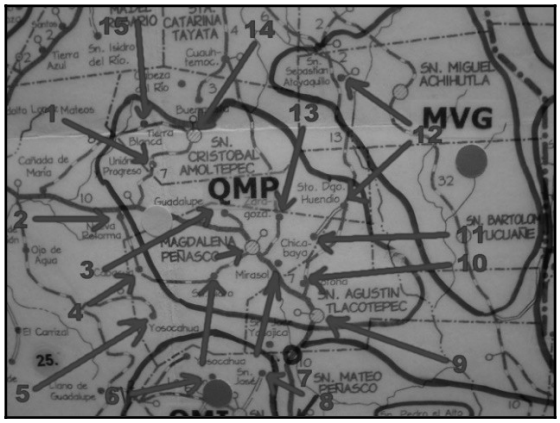
Ejemplo - Distrito Santa Maria Asunción Tlaxiaco Estado de Oaxaca México
Lengua (GRUPOS ETNO-LINGÜISTICO) Mixteco, Magdalena Peñasco **QMP (xtm)**



Tribu (GRUPOS ETNO-CULTURALES) dentro del idioma Mixtecos de Magdalena Peñasco.

Ahora sabemos que hay varias ETNIAS / GRUPOS ETNO-CULTURALES que hablan el IDIOMA de Mixteco, Magdalena Peñasco.

Idioma: Mixteco, Magdalena Peñasco (*anteriormente QMP ahora xtm*)



Etnias / Grupos Etno-Culturales / Tribus:

Mixteco, La Cumbre (1012070335)

Mixteco, San Agustin Tlacotepec (1012070336)

Mixteco, San Pedro el Alto (1012070323)

Mixteco, San Isidrio (1012070343)

Mixteco, San Juan del Río (1012070334)

Mixteco, San Mateo Peñasco (1012070337)

Mixteco, San Miguel Achiutla (1012070340)

Mixteco, San Pedro Molinos (1012070339)

CAPÍTULO 6. - Los Estándares De La Investigación Mundial

Para ir como misionero a una etnia no alcanzada, tenemos que saber cómo investigarlas.

Hay dos preguntas importantes que un investigador debe hacerse acerca de etnias:

- ¿Existe la etnia? Si no sabemos que la etnia existe no vamos a enviar misioneros.

- ¿La etnia realmente es una etnia no alcanzada? Si pensamos la etnia *está alcanzado no vamos a enviar misioneros.*

Es importante aprender algunos estándares que se usan en la investigación de grupos étnicos a nivel mundial. 85% de la investigación sobre grupos etno-lingüísticos se ha terminado. 65% de la investigación sobre grupos etno-culturales se ha terminado.

a. El código del idioma - ILV / ROL3 (tres letras)

ILV - El Instituto Lingüístico de Verano (Traductores Wycliffe)
ISO-639-3 Ethnologue – Código ISO estándar mundial
ROL3 - Registro de Lenguas
Es el mismo código con dos diferentes nombres.

Cuando veas el código en mayúsculas es la edición del Etnólogo 14. La edición del Etnólogo 15 y usan minúsculas y también es el estándar mundial secular es el ISO-639-3. Muchas personas todavía utilizan el código de la edición 14. Debemos utilizar el ISO 639-3. Por ejemplo: Mixteco, Pinotepa Nacional; 14 = MIO / 15-16-17 etc. = mio

El Instituto Lingüístico de Verano es una organización que hace investigación sobre las lenguas que se hablan entre las etnias del mundo.

Han hecho aproximadamente 85% de la investigación de idiomas identificando aproximadamente 8,000 del mundo. Esta investigación nos dice cuántos idiomas no tiene una traducción de la Biblia. Esta información nos permite enviar misioneros / traductores de la Biblia más estratégicamente. Otras organizaciones como la Sociedad Bíblica y Nuevas Tribus están traduciendo la Biblia y están cooperando para no duplicar las traducciones de la Biblia en el mismo idioma. Han asignado un código a cada idioma. El código tiene varios nombres, pero es el mismo código de *tres letras* que identifica el idioma del grupo étnico. En el Instituto Lingüístico de Verano se llama “Language Code” o “Ethnologue Code” (en español, Código del ILV). Algunas organizaciones llaman este código “ROPAL code”. En la investigación a nivel mundo se llama ROL3 “Registry of Languages” o registro de lenguas.

b. ROP3 - El código de Grupo Étnico (seis números) - ROP3 – “Registry of Peoples” registro de grupos étnicos. Es de la base de datos HIS – Harvest Information System.

EUPC - El código de Grupo Étnico (diez números) Número de identificación por cada grupo étnico del mundo en la base de datos de Etnopedia una fusión de todos los bases de datos y mucha información del campo.

Cada grupo étnico tiene un número para identificarlo en la base de datos, porque hay algunos grupos étnicos que hablan el mismo idioma y algunos grupos étnicos tienen hasta 5 nombres diferentes. Algunos grupos étnicos son diferentes, pero tienen el mismo nombre. Por ejemplo, es posible que existan 4,500 personas con el nombre Francisco Pérez en el mundo. Pero cado uno es único y tiene un número de CURP diferente. Algunos también hablan otros idiomas, aunque todos viven en México.

Ejemplo: EUPC – 1012070151 / ROP3 – 107475 Zapoteco, Yautepec - Grupo Étnico en México

c. ROG3 - El código FIPS (dos letras)

ROP3 – “Registry of Geography” registro de geografía

FIPS - código de país
Es el mismo código de 2 dígitos, pero tiene dos diferentes nombres.

Hay algunos grupos étnicos que viven en dos o tres países. Entonces el mismo grupo va a tener su ROP3, pero cuando viven en dos países se encuentra al lado su código de país ROG3. Ejemplos del ROG3 o FIPS: Afganistán = AF, India = IN, China = CH, Pakistán = PK. *Abajo es una perspectiva de las etnias que se llama PGIC.*

Ejemplo de un grupo étnico no alcanzado que vive en dos países.
104545**PK** Kamviri - Pob. 1,500 ROL3 xvi (EUPC – 1005050087) / PK es Pakistán
104545**AF** Kamviri - Pob. 4,000 ROL3 xvi (EUPC – 1005050087) / AF es Afganistán



Los Daur, Occidental, País: China, Población: 6,900, Estado de alcance: Totalmente No Alcanzado, [2022] Existe traducción de la Biblia: no https://es.etnopedia.org/wiki/index.php/Daur,_Occidental EUPC 1003020060

Como Manejar La Base De Datos De Grupos Étnicos Del Mundo

Usted puede encontrar la información sobre etnias del mundo en **tres** sitios web.

- Etnopedia.org – Perfiles e información sobre grupos étnicos en español https://etnopedia.org
- Joshua Project (Proyecto Josué) del US Center for World Mission. Un sitio web en inglés y español: https://joshuaproject.net
- GSEC Global Status of Evangelical Christianity - La convención Nacional Bautista del sur de los Estados Unidos. https://peoplegroups.org También llamado CPPI (Church Planting Progress Indicator)

Los tres sitios web usan los mismos estándares mencionados anteriormente.

Se encuentra los siguientes códigos en las tres bases de datos:

ROP1 - Bloques de Afinidad. (una letra y tres dígitos; ejemplo A005)

ROP2 - Agrupaciones de etnias. (una letra y cuatro dígitos; ejemplo C0007)

ROP3 - Registro de grupos étnicos (seis números; ejemplo 102027)

Número de identificación por cada grupo étnico del mundo étnico
ROG3 - Registro de geografía (2 letras del código de país; ejemplo AF) FIPS: FIPS PUB 10-4

ROG2 - Registro del continente (tres letras; ejemplo LAM)

Código del continente

ROR3 - Registro de religión, religión mayor (un digito; ejemplo 5)

ROL3 **- Registro de idiomas asignado por el ILV / SIL (tres letras; ejemplo** mib**)**

Tres letras del código de idioma.

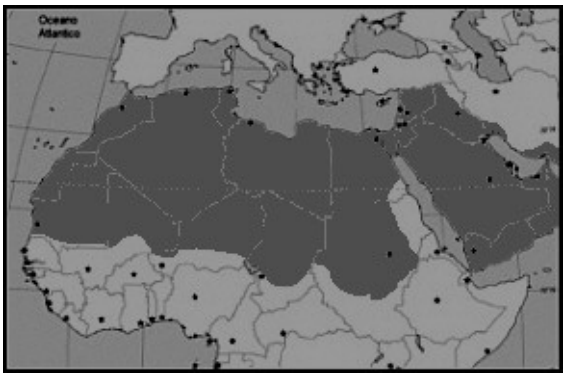
ROx4- Son códigos más detallados.

Categorías De Etnias

Bloques de Afinidad (16 Bloques en el mundo)

El nivel más alto del árbol étnico. Cada grupo que vive en cierta región o tiene raíces culturales similares, tienen afinidades, como idioma, cultura, religión y política. En casi todos los bloques hay minorías lingüísticas no relacionadas, pero muchas veces hay una cultura dominante.

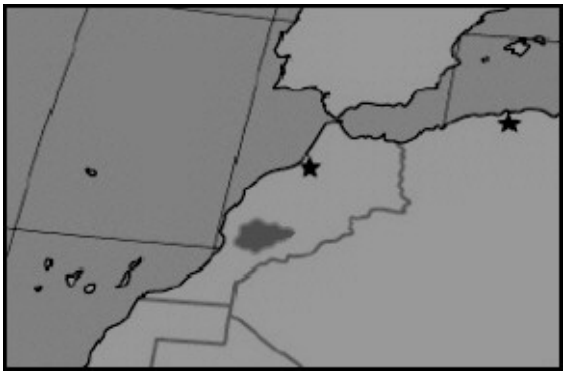
Ejemplo **Bloque de Afinidad**: el mundo árabe (ROP1 - A001) 335,924,810 personas



Agrupaciones de Etnias (+250 en el mundo)

El segundo nivel del árbol étnico. Dentro de cada bloque de afinidad, hay grupos de etnias muy relacionadas que por razones estratégicas pueden ser agrupadas. Estas relaciones son basadas en una entidad común de idioma y nombre, pero a veces basadas en cultura, religión, economía o dominio de un grupo sobre otro. Casi todas agrupaciones de etnias tienen poblaciones de más de un millón. Es probable que cada agrupación necesite una cooperación internacional de iglesias y agencias evangélicas para evangelizar efectivamente cada grupo étnico constituyente.

Ejemplo **Agrupación de Etnias**: los Bereber Shilha Sur (ROP2 - C0049) 3,193,000 personas

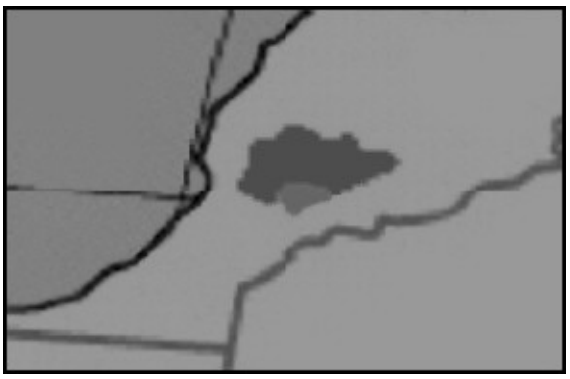


Otros ejemplos serían los Zapotecos o los Mixtecos

Etnias o Grupos Étnicos (15,128 en el mundo según PGAC)

El tercer nivel del árbol étnico. Desde el punto de vista de comunicación del evangelio, un grupo étnico es: El grupo más grande grupo de personas en que puede fluir el evangelio naturalmente sin encontrar barreras de entendimiento o aceptación. En muchas partes del mundo, la falta de entendimiento funciona como barrera principal y es apropiado definir a un grupo étnico relacionado con sus diferencias idiomáticas. En otras partes del mundo, sobre todo, porciones del Sur de Asia, aceptación es una barrera más grande que el entendimiento. En estas regiones, casta, tradición religiosa, ubicación, historias y leyendas comunes, pueden ser usados para definir límites de cada grupo étnico.

Ejemplo **Etnia o Grupo Étnico (grupo etno-cultural)**: los Berberes, Uregu (ROP3 – 101277 / EUPC – 1006010019) 63,000 personas



Una etnia o grupo étnico es el enfoque misionero transcultural:

Si nuestro enfoque está solo en un país nunca vamos a llevar el evangelio a las etnias. Si decidimos ir como misioneros a Nigeria estaríamos yendo a un país con más de 500 etnias.

Reflexión

1. ¿Cuál es el riesgo de continuar pensando solamente en países como el enfoque misionero?

2. Podemos ir a la India para trabajar con los Dalits musulmanes sin una estrategia muy precisa. ¿Cómo podemos ir de una manera más estratégica?

3. ¿Pensamientos, ideas?

Listas De Las Bases De Datos Mundiales

Existe cinco Bases de Datos de Etnias en el movimiento cristiano.

1. Harvest Information System, Sistema de Información Cosecha ()
2. Joshua Project [https://joshuaproject.net/index.php]
3. GSEC / CPPI Indicador de la situación global de los cristianos evangélicos / Progreso de plantación de iglesias [https://peoplegroups.org/]
4. World Christian Database [https://worldchristiandatabase.org/wcd/]
5. Etnopedia [https://etnopedia.org]
6. Recuerda que hay etnias que no están en las bases de datos todavía.

Harvest Information System	Joshua Project	International Mission Board - IMB	World Christian Database	Etnopedia	Etnias No Clasificadas
HIS	JP	GSEC / CPPI	WCD	Etnopedia	NC
Cuenta la etnia una sola vez (PGAC)	Cuenta la etnia en cada país donde vive (PGIC)	Cuenta la etnia en cada país donde vive (PGIC)	Cuenta la etnia en cada país donde vive (PGIC)	Cuenta la etnia una sola vez (PGAC)	La mayoría probablemente serán etnias totalmente no alcanzadas.
12,527 etnias (PGAC)	17,009 (PGIC) 10,206 etnias (PGAC)	11,504 (PGIC) 8,313 etnias (PGAC)	13,178 (PGIC) 8,699 Etnias (PGAC)	15,128 Etnias (PGAC)	1,105 Etnias
ROP3	PeopleID3	PGID | PEID	WCDPRN	EUPC	No tienen código

Este grafico abajo incluye las etnias no alcanzadas **no clasificadas**, existan, pero no están en una lista de etnias todavía. Son los no alcanzadas vamos a ver en vente años cuando se ha cumplido más investigación.

- PGAC (People Groups Across Countries): Cuenta cada etnia una sola vez en el mundo, aunque viva en varios países.

- PGIC (People Groups In Countries): Cuenta una misma etnia una vez por cada país donde vive.

Ejemplo: si una etnia vive en Afganistán, Pakistán, PGAC = 1 etnia, pero PGIC = 2 etnias (registros).

Los 25 Países Más No Alcanzados

Clasificación por la suma de etnias totalmente no alcanzadas y no alcanzadas

País	Total de Etnias	Totalmente No Alcanzadas	No Alcanzadas
India	4,221	2,595	1,150
Pakistán	977	554	59
China	534	254	166
Indonesia	844	130	129
Sudán	221	123	51
Brasil	367	43	124
Nepal	201	50	112
Laos	186	107	47
Nigeria	559	27	91
Rusia	133	45	61
Chad	140	50	39
Irán	281 (450)	64	18
Bangladesh	96	60	20
Sri Lanka	83	17	61
Colombia	136	19	51
Etiopía	137	17	44
Vietnam	85	14	38
Afganistán	69 (300)	36	14
Malí	53	12	34
Myanmar	175	17	27
Tailandia	51	20	23
Malasia	140	20	21
Camerún	263	8	29
Tanzania	134	11	26
Senegal	36	3	30

Fuente: Etnopedia 09 2026.accdb · ethnic_peoples · Consulta del 24 de septiembre de 2026.

Con excepción de Indonesia, Rusia, Malasia, Sri Lanka y Nigeria, todos los países se encuentran dentro de *La Ventana 10/40*. La Ventana 10/40 es un término acuñado por el misionero cristiano estratega Luis Bush en 1990. Se refieren a las regiones del hemisferio oriental situado entre 10 y 40 grados al norte del ecuador, un área que en 1990 pretendía tener el nivel más alto de los retos socioeconómicos y menor acceso al mensaje cristiano y los recursos cristianos en el planeta. El concepto de la ventana 10/40 pone de relieve estos tres elementos: una zona del mundo con una gran pobreza y baja calidad de vida, combinada con la falta de acceso a los recursos cristianos. La ventana forma una banda que abarca la región del Sahara y el norte de África, así como casi toda Asia (Asia Occidental, Asia Central, Asia Meridional, Asia Oriental y gran parte del sudeste de Asia). Aproximadamente dos tercios de la población mundial vive en la ventana 10/40. La ventana 10/40 está poblada por personas predominantemente musulmanes, hindúes,

budistas, animistas, judíos o ateos. Muchos gobiernos de la Ventana 10/40 están formal o informalmente opuestos a la obra cristiana de cualquier tipo dentro de sus fronteras.

CAPÍTULO 7. - Investigación De Campo

Romanos 15:20 "Y de esta manera me esforcé en predicar el evangelio, no donde Cristo ya hubiera sido anunciado..."

El Propósito De La Investigación De Etnias:

- Conocer el grado de penetración del evangelio en cada grupo étnico para formar un plan de trabajo.
- Con este plan establecido, los misioneros pueden ser enviados hacia ellos.
    - Si no sabemos que existe un grupo étnico, no vamos a enviar misioneros.
    - Si pensamos que un grupo étnico está alcanzado y no lo es, no vamos a enviar misioneros.

La investigación de etnias tiene el propósito de ayudar a la Iglesia de Cristo a cumplir con su comisión de llevar el evangelio no solamente a cada nación sino también a cada tribu, pueblo y lengua (Apocalipsis 7:9). La investigación tiene el propósito de determinar el grado de penetración del evangelio en cada etnia. Con esta información la Iglesia tiene un plan de trabajo. Una vez que la Iglesia sabe dónde están las etnias no-alcanzadas, se puede enviar misioneros.

Si vamos a empezar una investigación de etnias, es muy importante que pensemos desde el inicio en cómo vamos a actualizarla. Si hacemos una investigación muy profunda y no actualizamos los datos cada dos o tres años, eventualmente los datos no servirán para envió misionero. Debe involucrar a muchos ministerios e individuos muy dedicados formando una red de trabajo para que la información sobre cada grupo étnico sea reciente y actualizada. De esta manera será un buen plan de trabajo. No importa si es investigación de escritorio o del campo, siempre la prioridad es obtener información lo más actualizada posible y de las personas que se encuentran más cercanas al grupo étnico.

Aunque muchos grupos étnicos han tenido una iglesia fuerte por años, todavía faltan algunos por oír el evangelio por primera vez en su lengua materna y en una manera culturalmente contextualizada. Si hay una iglesia entre el grupo étnico, pero predican solo en el idioma nacional y la mayoría de las personas no entienden, ¿podemos decir que el grupo étnico es realmente alcanzado? Necesitamos hacer una investigación considerando la contextualización de las obras que ya existen entre etnias.

El propósito de la investigación no es solo juntar mucha información, sino que es formar un "plan de trabajo" a fin de que vayan misioneros entre etnias no-alcanzadas con el evangelio. ¿Cómo logramos este plan de trabajo?

Hay tres *elementos* principales que debemos establecer cuando iniciamos una investigación de etnias:

1. **Su lista** de etnias
2. **Su escala** para medir el grado de penetración del evangelio
3. **La encuesta** que se usa para recopilar la información

Su Lista De Etnias – El Fundamento Para Formar Un Plan De Trabajo

Hay que formar una lista de todas las etnias de su país. Si la iglesia no sabe que existe un grupo étnico, ¿cómo puede mandar misioneros a él?

La formación de esta lista no es tan fácil, especialmente en países grandes. Haga una lista de cada grupo étnico conocido en el país. Algunas fuentes de información son:

- Las oficinas del gobierno del país. (como de censo, informática, etc.)
- El Instituto Lingüístico de verano. (grupos etno-lingüísticos)
- Agencias y organizaciones nacionales y locales en el país.
- Misioneros o antropólogos que trabajan con etnias.

Una lista entera. Es importante que su lista tenga todas etnias que pertenecen a su país, aunque algunos ya pueden ser alcanzados con el evangelio. Algunos ejemplos de etnias que no incluimos en la base de datos son: Los chinos que ocupan una parte considerable de la población en México. Pueden ser millones en su país, pero los chinos ya están contados en la base de datos de China.

Su Escala – El Estándar De La Investigación

Hay que usar un estándar para la investigación para que haya congruencia cuando haya un intercambio de información. Un estándar también nos ayuda a comunicarnos en términos que todos entendemos. Usted puede decidir cómo hacer su investigación—no hay reglas. Pero los estándares fueron desarrollados para ayudar y hacer el trabajo más comprensible y más fácil. La comunicación es clave en cualquier red de trabajo.

¿Cómo podemos medir el grado de penetración del evangelio entre cada grupo étnico? Con un estándar / una escala. El ejemplo que vamos a mostrar se llama la Escala de Morelia. La Escala Morelia muestra si el grupo étnico necesita un esfuerzo misionero.

En 1988 un esfuerzo de cristianos formó una cooperación para hacer la investigación sobre el estado del evangelio entre etnias de México. Se llama Operación Samaria. Este grupo hizo una escala que le permite medir de manera objetiva hasta qué punto la etnia ha sido o no alcanzada.

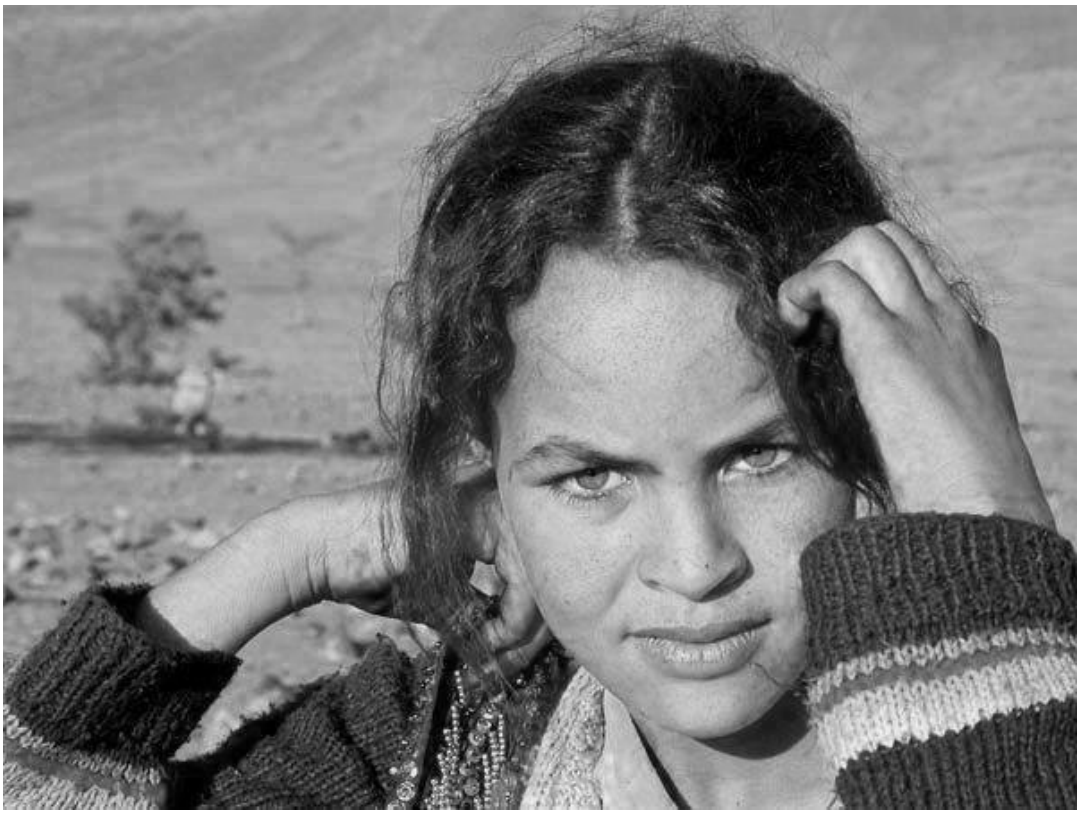
Las escalas que se usan no pretenden ser una manera completa de medir el crecimiento de la iglesia, pero es necesario comenzar desde un principio para moverse más adelante en un trabajo de investigación.

Tarea: Saca una lista de cinco etnias en el campo donde quieres ir como misionero. Deben de ser etnias no alcanzadas o totalmente no alcanzadas preferible sin Biblia.

Su Encuesta – La Manera De Recopilar Información

Cuando usted ya tiene una lista de grupos étnicos y una escala, está casi listo para ir al campo para recopilar la información.

También debe escribir instrucciones de cómo llenar la encuesta para que otras personas puedan llenar la encuesta correctamente.



Los Bereber, Rifeño, País: Marruecos. Población: 2,513,454 Estado de alcance: No Alcanzado. [2020] https://es.etnopedia.org/Bereber,_Rifeño EUPC 1006010018

Tribus y clanes de los Bereber, Rifeño: (“etnias” posible con barreras del fluyo del evangelio)

Aith Ouriaghel	Gzennaya	Galiya
Mazuza	Aith Shisher / Ait Shiker	Aith Sidal
Aith Bu Ifrur	Aith Buyafar	Kebdana
Aith Said	Oulad Stut	Aith Bu Yahi
Metalsa	Aith Ulishk	Tafersit
Aith Tuzin	Temsaman	Aith Amart
Targuist	Bokoya	Aith Itteft
Aith Bu Frah	Mestassa	Mtiwa y Beni Guemil

Ejemplo De Una Encuesta

1. Nombre del grupo étnico:

2. Código ILV al cual pertenece:

3. Localización / Municipio - zona nativa:

Ubicación de concentraciones significativas de miembros del grupo étnico fuera de la zona nativa, localización / municipio:

4. Población - zona nativa:

Población en áreas secundarias:

5. Estado / País:

6. Religión principal: [ ] Sectas: Si [ ] No [ ] ¿Cuáles?

7. Número de congregaciones: [ ]

Número de creyentes de más de diez años de edad: [ ]

---

8. ESCALA DE MORELIA
(Escoge el estado en el que se encuentra la Iglesia, si es que existe en el Grupo Étnico)

[ ] 1. Sin conocimiento
[ ] 2. Con conocimiento
[ ] 3. Algunos Convertidos
[ ] 4. Iglesia en nacimiento
[ ] 5. Iglesia con madurez inicial
[ ] 6. Iglesia con madurez moderada
[ ] 7. Iglesia madura

---

9. ESCALA DE CONTEXTUALIZACIÓN
(Escala Morelia 4 o más - según la congregación más contextualizada.)

1. ¿Hay indígenas en el liderazgo de la iglesia?
[ ] (1) No
[ ] (2) En proceso
[ ] (3) Hay uno
[ ] (4) Más de uno
[ ] (5) todos los lideres son indígenas
Notas:

2. ¿Predica y enseña en el idioma nativo, o es traducido?
[ ] (1) No es en el idioma

[ ] (2) con traducción al idioma
[ ] (3) hay una combinación de la lengua nativa y traducción
[ ] (4) usualmente en el idioma
[ ] (5) siempre en el idioma
Notas:

4. ¿El culto se hace en el idioma nativo? (Incluye los cantos, anuncios, etc.)
[ ] (1) No
[ ] (2) hay traducción
[ ] (3) hay una mezcla
[ ] (4) frecuentemente en el idioma
[ ] (5) siempre en el idioma
Notas:

5. ¿El encargado o los líderes estudian las Escrituras si existen en el idioma?
[ ] (1) No existen
[ ] (2) no las usan
[ ] (3) a veces
[ ] (4) frecuentemente
[ ] (5) siempre
Notas:

6. ¿Utilizan materiales audio-visuales si existen en el idioma?
[ ] (1) No existen
[ ] (2) no los usan
[ ] (3) a veces
[ ] (4) frecuentemente
[ ] (5) siempre
Notas:

Suma los puntos para obtener el grado de la contextualización: [ ]
[5–10 = bajo] [11–20 = medio] [21–30 = alto]

10. ¿Existen grupos etno-culturales?
[Palomita entre 8-15 = sí] o [Tres palomitas entre 0-7 = sí]

[ ] 15 Guerra / Genocidio

[ ] 14 Enfrentamientos armados

[ ] 13 Conflictos de tierra, propiedad, política, religiosa

[ ] 12 Opresión étnica

[ ] 11 Facciones históricas

[ ] 10 Asesinatos o secuestros comunitarios

[ ] 9 Bloqueo de caminos contra otras comunidades o grupos

[ ] 8 Rencores fuertes que causan una separación social

[ ] 7 Rechazo a intercambio comercial

[ ] 6 No Permitirían a personas mudarse o casarse con los extranjeros

[ ] 5 Fuertes diferencias políticas, sociales o religiosas

[ ] 4 Expresiones peyorativas

[ ] 3 Envidia, orgullo, odian a otro grupo o pueblo

[ ] 2 Competencia

[ ] 1 Diferencias culturales (comida, vestido, peinado, religiosas, deportivas)

[ ] 0 No hay diferencias culturales. No hay una necesidad para aplicar la escala.

11. Informante:

12. Fecha:

Instrucciones Para Llenar la Encuesta

1. Nombre De La Etnia

Se reconoce que hay varios términos para etnias. Se usan tres términos como estándar para la investigación:

GRUPO ÉTNICO / ETNIA (termino general)

GRUPO ETNO-LINGÜÍSTICO

GRUPO ETNO-CULTURAL

1) GRUPO ÉTNICO >>“Un grupo étnico es una población de gente con un número suficientemente significativo para considerar que sus miembros tienen una afinidad en común como idioma [GRUPO ETNO-LINGÜÍSTICO], religión, costumbres, tipo de residencia, ocupación, clase, casta o situación; o una combinación de ellos [GRUPO ETNO-CULTURAL].” [Otros nombres: etnias, grupos de gente, pueblos]

>>Desde el punto de vista de comunicar el evangelio, un grupo étnico es: “El más grande grupo de personas en que puede fluir el evangelio naturalmente sin encontrar barreras de entendimiento o aceptación por causa del idioma, geografía, cultura etc.” [1]

[1] *!Foco! El poder del PENSAMIENTO PUESTO EN EL GRUPO HUMANO por John D. Robb. Una publicación de MARC. (1989) ISBN 0-912552-66-2 Disponible en español: www.comimex.org*

2) GRUPO ETNO-LINGÜÍSTICO - Etnias que están separadas por una barrera lingüística. Cada uno tiene su código de ILV. [Otros nombres: grupos lingüísticos, grupos idiomáticos, lenguas, idiomas, variantes, dialectos]

3) GRUPO ETNO-CULTURAL - Etnias que están separadas por muchas otras barreras, ya sea políticas, geográficas, o asuntos de costumbre, religión, casta o situación. [Otros nombres: tribus, pueblos, Culturas]

El grafico siguiente ayuda a comprender mejor estos conceptos.

GRUPOS ÉTNICOS o ETNIAS	**a. GRUPOS ETNO-LINGÜÍSTICOS** **b. GRUPOS ETNO-CULTURALES** **c. GRUPOS ETNO-SOCIALES (el misionero de campo los investiga)**

Apunte el nombre del grupo étnico en la encuesta en el primer espacio si son etno-lingüísticos y /o etno-culturales. Abajo se encuentra una guía para determinar si un grupo etno-cultural existe entre el grupo etno-lingüístico.

Ejemplo: el ILV ha establecido un estándar--los “grupos etno-lingüísticos.” Pero aquí se ve más claro un grupo etno-cultural: Los Zapotecos en México son una agrupación de etnias que contiene 58 idiomas o grupos etnolingüísticas.

> ZAPOTECO – Agrupación de Etnias

> Zapoteco, San Juan Guelavía - grupo etno-lingüístico
ILV = ZAB, Número ROP3 = 110807

> Zapoteco, Jalieza - grupo etno-cultural
ILV = zab, Número ROP3 = 104161 / EUPC 1012070291

El grupo Zapoteco, Jalieza está dentro del idioma San Juan Guelavía aunque se hablan el mismo idioma, se consideran dos culturas distintas. Hay barreras políticas que impiden el flujo del evangelio entre los dos grupos étnicos. En este grupo hay pleitos y guerras que han existido por cientos de años.

2. Código ILV Al Cual Pertenece:

Apunte aquí el código del ILV. A veces se usan diferentes nombres para el mismo grupo. Pero los pueden distinguir por su código de lengua = ILV. Además, si hace distinción de un grupo etno-cultural, apunte el grupo etno-lingüístico al cual pertenece.

3. Localización / Municipio:

Apunte la localización y todos los municipios donde radica el grupo en la zona de origen. También apunte la ubicación de concentraciones significativas de miembros de la etnia fuera de la zona nativa.

4. Población - Zona Nativa:

Población - Áreas Secundarias:

Apunte el número de personas que integran el grupo étnico, incluya a todas las personas que pertenecen al grupo étnico, sean monolingües o bilingües, y todos los que hablan el idioma nacional. Incluya toda persona que se identifica con aquel grupo étnico. No importa donde se encuentren, aunque estén en otros países.

5. *Estado / País:*

Apunte el estado y país donde radica la mayoría de la población del grupo étnico.

6. *Religión Principal:*

Sectas: Sí [ ] No [ ] ¿Cuáles?

7. *Número De Congregaciones: [ ]*

Número De Asistentes De Más De Diez Años De Edad: [ ]

Apunte el número de congregaciones, sean grupos que se reúnen en casas o grupos grandes que se congregan en el mismo lugar.

Los encargados pueden ser pastores, laicos, obreros, misioneros, o cualquier ministro que está haciendo un discipulado y cuidando las ovejas.

8. *Escala De Morelia (Un ejemplo usado en este manual)*

Indique el grado de penetración del evangelio en el grupo étnico.

Etnias que están en las etapas 1-3 se consideran “no alcanzadas” y requieren un esfuerzo misionero para **sembrar** el evangelio de Jesucristo.

Etnias que tienen una escala de 4-6 tienen iglesias en crecimiento que necesitan ser discipulados. A estos grupos hay que apoyar y **regar** con oración.

Etnias con escala 7, tienen una iglesia en auto-reproducción o una iglesia autónoma y se consideran “alcanzadas”. Esta es la época de **cosechar** el fruto y volver a **sembrar** en otro grupo étnico.

Ejemplos de dos escalas

La Escala De Morelia

(1) SIN CONOCIMIENTO DEL EVANGELIO

- no existe ninguna persona que haya escuchado el evangelio.

(2) CON CONOCIMIENTO DEL EVANGELIO

- ha habido testimonio cristiano, pero no hay resultado en convertidos. Puede o no haber presencia misionera.

(3) ALGUNOS CONVERTIDOS

- existen en la etnia algunos creyentes no congregados. Puede o no haber presencia misionera.

Estas etnias se consideran “no alcanzadas” y requieren de un esfuerzo misionero transcultural. Si es una base de datos interna se puede agregar una M, que significa que ya hay algún misionero.

(4) IGLESIA EN NACIMIENTO

- existe un pequeño grupo de creyentes que se reúne regularme.

(5) IGLESIA CON MADUREZ INICIAL

- la iglesia tiene dos de las cinco cualidades que identifican a una iglesia madura.

(6) IGLESIA CON MADUREZ MODERADA

- la iglesia tiene cuatro de las cinco cualidades que identifican a una iglesia madura.
Estas etnias también se consideran con una iglesia en crecimiento, aunque tienen iglesias parcialmente maduras, no han alcanzado una madurez total.

(7) IGLESIA MADURA

- estas etnias se consideran “alcanzadas”, porque la iglesia tiene las cinco cualidades que identifican a una iglesia madura:

1. auto-reproductora
2. auto-gobernada
3. auto-sostenida
4. culturalmente adaptada
5. y cuenta con y usa el Nuevo Testamento y porciones claves del Antiguo Testamento

La Escala De Etnopedia

- Negro (0) Totalmente No Alcanzado
- Rojo (1) No Alcanzado
- Amarillo (2) Algún Progreso
- Verde (3) Alcanzado
- Claro (4) No existe información

Tip: Si su escala es más pequeña, será más fácil actualizarla.

Escala De Contextualización

Debe medir la contextualización con una Escala de Morelia entre 4-6 y según la congregación más contextualizada.

(Escala de Morelia 4 - 6 según la congregación más contextualizada)

Esta escala tiene el propósito de medir el grado de contextualización de una iglesia indígena. Es decir, ¿hasta qué grado se está expresando una Fe cristiana bíblica en términos de la cultura indígena? y ¿Hasta qué punto se han acomodado a los estilos y patrones de la cultura dominante? El nivel bajo, medio, o alto representa el grado de contextualización; con bajo representamos una ausencia de contextualización, subiendo hasta alta, lo cual indica un alto grado de contextualización. Hay siete parámetros que uno puede investigar para ayudarle a evaluar el grado de contextualización de una congregación:

Debe poner una palomita en la caja de cada número entre 1 – 6 y luego sumar todos los puntos al final. El número total es el grado de contextualización.

Ejemplo:

1. ¿El encargado es un indígena?

[√] (1) no

[ ] (2) casi nunca

[ ] (3) a veces

[ ] (4) la mayor parte del tiempo

[ ] (5) siempre

SUME LOS PUNTOS DE CADA PALOMITA PARA DETERMINAR EL GRADO DE CONTEXTUALIZACIÓN: [ ] [5–10 = bajo] [11–20 = medio] [21–30 = alto]

Hay casos en que si existe una obra, pero todo el servicio se da en español. O la obra no ha crecido desde hace muchos años.

Un hermano estaba en un culto en la sierra y todo fue en español, menos los anuncios. Preguntó porque el Pastor dijo: “Damos los anuncios en el dialecto para que la gente entienda.” Se necesita investigación sobre el grado de contextualización de una iglesia.

Distinguiendo Un Grupo Etno-Cultural

Con la guía que se encuentra aquí, usted o el misionero en el campo que está reportando la información debe determinar si un grupo lingüístico tiene los requisitos para considerarse como dos grupos étnicos distintos. El ILV ya ha determinado el grupo lingüístico. Aquí usted va a determinar el “grupo etno-cultural” si es que existe.

La barrera es cualquier pared que divide un grupo de gente en dos grupos étnicos. A fin de cuentas, será el grupo etno-lingüístico y un nuevo grupo etno-cultural. Dos grupos distintos.

Hay cuatro características o paredes que hacen más difícil llevar el evangelio de un grupo a otro. La barrera o pared representa cualquier cosa que impide el flujo del evangelio entre dos grupos.

Pueden existir más barreras, pero aquí se encuentran cuatro. También pueden existir grupos “etno-sociales”. Ellos tienen distinciones como actividades, intereses o trabajo. Sin embargo, con esta investigación tratamos solamente con los grupos etno-lingüísticos y los grupos etno-culturales.

Las Cuatro Barreras De Étnicas

Barrera Lingüística – El idioma y su comprensión. No se comprenden bien entre los dos grupos. La base de la investigación son los grupos etno-lingüísticos porque esta pared es muy común y difícil. También, el ILV ha trabajado durante décadas para establecer este fundamento.

Barrera Geográfica – Hay impedimentos geográficos que separan o distinguen entre grupos de personas. Puede ser distancia o dificultad del terreno. Por ejemplo, puede ser que un grupo viva en un monte que ellos consideran muy especial, y todos los que no nacen en este monte no son del grupo. Los demás no son parte de ellos, aunque hablan el mismo idioma.

Barrera Política – Existen situaciones políticas que dividen al grupo. Pleitos, guerras, o partidos políticos pueden hacer división entre el grupo étnico para que uno no reciba el evangelio si viene del otro grupo. Hay muchas cosas que pueden caer en esta categoría, por eso es bueno dejar que el misionero en el campo o el que hace la investigación determine la altura de esta barrera.

Barrera Cultural - Hay distinciones culturales que separan a un grupo étnico del otro. Sus creencias, costumbres, manera de vestir, historia y cientos de detalles más que hacen a una cultura distinta de otra. Lo importante es que si estás diferencias separan a un grupo el evangelio no fluirá. La pared será demasiado alta y aquí es donde existe la separación. Entonces si hay dos grupos en vez de uno.

La Escala Tlaxiaco - Ejemplo de una escala para distinguir un grupo etno-cultural

Como Identificar Separaciones Entre Grupos Etno-Culturales

Esta escala muestra una necesidad de dos esfuerzos misioneros. Si el grupo étnico no está divido, solo necesitan un esfuerzo misionero. Si existe alguna separación por causa de uno o más de los ejemplos (abajo), será necesario otro esfuerzo misionero. Indique con una palomita en cada número que aplique dónde existe un factor entre dos pueblos o grupos de gente.

Escala Tlaxiaco

[ ] 15 Guerra / Genocidio

[ ] 14 Enfrentamientos armados

[ ] 13 Conflictos de tierra, propiedad, política, religiosa

[ ] 12 Opresión étnica

[ ] 11 Facciones históricas

[ ] 10 Asesinatos o secuestros comunitarios

[ ] 9 Bloqueo de caminos contra otras comunidades o grupos

[ ] 8 Rencores fuertes que causan una separación social

[ ] 7 Rechazo a intercambio comercial

[ ] 6 No Permitirían a personas cambiarse, casarse o extranjeros vivir entre ellos

[ ] 5 Fuertes diferencias políticas, sociales o religiosas

[ ] 4 Expresiones peyorativas

[ ] 3 Envidia, orgullo, odian a otro grupo o pueblo

[ ] 2 Competencia

[ ] 1 Diferencias culturales (comida, vestido, peinado, religiosas, deportivas)

[ ] 0 No hay diferencias culturales. No hay una necesidad para aplicar la escala.

Cada evidencia arriba de la línea será una división que crea dos grupos etno-culturales. En este caso no tomamos en cuenta si hablan el mismo idioma.

Los factores numerados son ejemplos de lo que puede existir entre etnias. Ponga una palomita donde se encuentra una de las características, solo el nivel 8 divide el grupo en dos.

Si no hablan el mismo idioma o si hay una diferencia tal que no se puede comunicar el evangelio eso es una división etno-lingüística.

Si estos factores son barreras altas, se requiere que pongamos un numero ROP3 distinto sobre el grupo etno-cultural. Eso nos indica que hay una necesidad para otro esfuerzo misionero en la base de datos de etnias del mundo.

11. Informante:

Datos de la persona que hizo la encuesta.

12. Fecha:

Fecha o fechas en que se realizó la encuesta.

Fin de las instrucciones de cómo llenar su encuesta.

****

Formación Del Equipo De Investigación

Una definición de investigación es: juntar datos tanto nuevos como viejos para analizar problemas y plantear soluciones para estos problemas. Requiere nuevas ideas y el esfuerzo de un equipo para mejorar la manera en que trabajamos en el movimiento misionero.

Un equipo debe ser formado para cumplir el trabajo de la investigación. Puede ser una o diez personas. Lo importante es que una persona sea el responsable y el encargado de la investigación y del equipo. El será el coordinador nacional, el coordinador nacional es responsable de tomar las decisiones.

Con un equipo de investigación (aunque sea una sola persona) ya puede empezar el trabajo y los otros proyectos relacionados como:

* Formar una lista de etnias
* Comprender y promover los estándares y la investigación
* Hacer viajes a lugares desconocidos cuando haya falta de información
* Formar la red de actualización de la investigación
* Mantener la base de datos de etnias
* Compartir la información con las personas involucradas e interesadas
* Hacer los mapas y otros proyectos

Es más probable que el equipo sea de voluntarios. Si pueden trabajar de tiempo completo es mejor. Es difícil levantar apoyo para el trabajo de investigación. También los viajes son muy caros y difíciles. Su equipo necesita tener mucho gozo y una actitud muy buena para servir. Obviamente deben tener un amor para con Dios y para las etnias no-alcanzadas.

A veces los que están en el equipo de investigación tienen experiencias durante los viajes. Pueden tener una convicción para quedarse en la etnia. Es bueno que vayan como misioneros. Usted puede encontrar otros investigadores. Entonces la investigación puede servir como un discipulado misionero básico.



Los Chatino, Yaitepec, País: México, Población: 7,500, Estado de alcance: No Alcanzado [2021] Existe traducción de la Biblia: sí https://es.etnopedia.org/wiki/index.php/Chatino,_Yaitepec EUPC 1012070296

Como equipo de investigación, ustedes son miembros de una red misionera que suple información a muchas y diferentes organizaciones e iglesias. Entonces es importante que no promuevan su denominación y que no hablen de la doctrina. Sus estándares tienen un punto de vista misionológico con lo cual no todos van a estar de acuerdo. Lo importante es que usted tiene la ayuda de muchos y diferentes cristianos en su red de actualización tal como en su equipo.

Es bueno escoger un centro de información en donde pueda trabajar su equipo. Puede ser un cuarto de su casa, pero es mejor que está cerca de donde vive su equipo. Los de su red de actualización deben vivir en todas partes del país porque su propósito es actualizar la Escala Morelia.

Formación De La Base De Datos

Ahora que ya está formada su lista de etnias es importante guardarla en un lugar de manera organizada y segura.

¿Qué es una base de datos? Una base de datos es cualquier forma y lugar en donde uno guarda sus datos. Su cuaderno de direcciones es una base de datos. Puede ser en forma escrita o electrónica. Uno debe tener una segunda copia de su base de datos en caso de que se pierda. Si guarda su copia en forma escrita cuídela en bolsa de plástico para protegerla del agua.

Si tiene acceso a una computadora se recomienda que guarde su información en un formato de Microsoft Access (una base de datos) o Microsoft Excel. Access es la mejor opción solo requiere un poco más de conocimiento.

Entonces ya que tiene una lista de etnias, debe formar una base de datos—sea cuadernos de notas, tarjetas 3x5 o una base de datos de Access. Lo más importante es que guarde la información en un lugar seguro y haga copias para que no se pierda.

Usted puede inventar sus propias maneras para organizar su investigación. Puede usar diferentes colores para distinguir entre grupos no alcanzados o en su prioridad de la investigación. Piense en ideas nuevas, el movimiento misionero mundial tal vez será cambiado por una de ellas.

- Guillermo Carey tuvo el concepto de llevar el evangelio a las “naciones”. Aunque el hizo alrededor de 14 traducciones de la Biblia.

- Cameron Townsend tuvo la idea de distinguir entre las etnias lingüísticamente.

- Donald McGavern pensó en el concepto de dividir a los grupos lingüísticos a grupos “etno-culturales”.

Todos ellos nos ayudaron a clarificar como cumplir con nuestra tarea de llevar el evangelio a cada tribu, pueblo, lengua y nación. ¿Usted será el próximo para tener un concepto nuevo?

Si algunos datos que usted encuentra son viejos, no los cambie hasta tener información más actualizada.

Si hay conflictos entre dos datos del mismo grupo étnico, siempre para el beneficio de la duda al bienestar del grupo étnico.

Si un misionero dice que el grupo esta alcanzado y otro dice que no, es más seguro tomar el lado del que dice no, hasta que se pueda hacer una investigación más profunda.

El uso de una base de datos ayuda cuando usted esté listo para compartir sus datos a las personas, recopilando datos a nivel continente y a nivel mundial.

Formación De La Red De Actualización

Ahora usted tiene un equipo y una lista guardada en una base de datos. Es sumamente importante que la información esta ordenada, sea precisa y lo más importante es que este actualizada. Por eso usted necesita una "red de actualización." Se puede formar esta red por correo electrónico, carta o teléfono. No importa cómo se forme. Se sugiere tres niveles de su red de actualización:

Nacional: Formado por el coordinador nacional y su equipo, que incluye a los investigadores y a los que están trabajando a nivel país. Ellos actualizan datos para las etnias que tienen falta de información.

Regional: Formado por los misioneros y /o los ministerios que tienen información sobre las etnias. Pueden estar sobre un estado, región o agrupación de etnias. Ellos pueden estar encargados de juntar datos de varios contactos a nivel campo. También ellos formaran parte de la red si usted no tiene contactos a nivel campo.

Campo: Formado por misioneros y obreros del campo. En muchos casos son los más cercanos a la información actual de las etnias.

En algunos casos puede ser gente que vive en la etnia.

La formación actualizada de esta red es vital para la investigación porque si no tienen la información actualizada, no pueden enviar misioneros con la certeza de que estén llegando a un grupo no-alcanzado.

***La meta es obtener una Escala Morelia actualizada dentro de tres a cuatro años.**

Si una iglesia o misionero quiere adoptar o ir a un grupo no-alcanzado y la información tiene más de dos años, tiene que ser actualizada, ya sea por su equipo o por la iglesia que quiere adoptar o el mismo candidato misionero. Si no pueden hacer un viaje, la iglesia debe saber que es posible encontrar un misionero o una iglesia pequeña.

Entonces usted se debe comunicarse con todos sus contactos sean regionales y /o nivel campo cada dos o tres años pidiéndoles información actualizada. Si no quiere cargar al misionero con mucho trabajo solo pídale la Escala Morelia.

Es preferible no pedir demasiada información de sus contactos en la red de actualización.

Si ellos tienen una encuesta de cuatro o cinco páginas para llenar, algunos van a perder el interés. Recuerde que los contactos tienen otros trabajos y están ocupados. Si ellos desean llenar una encuesta grande, gracias a Dios. Adelante. Si no, usted solo necesita una Escala Morelia.

Es muy importante poner el año atrás de cada escala Morelia en su lista, de esta forma usted sabe cuándo se debe actualizar.

*Debe estar consciente que algunos misioneros no van a decir toda la verdad. Por eso es bueno conocer a sus contactos regionales para estar más enterado de la situación. Usted puede pedir información de dos contactos para compararla. Use sus viajes para conocer a la gente en la región, así como investigar un grupo étnico que tiene falta de información.

Es Importante Compartir Los Datos Con La Red De Movilización Misionera

Comparta los datos con las redes nacionales, continentales y mundiales. Debe compartir los datos con la cooperación misionera, las agencias misioneras, las denominaciones y congregaciones locales para que la información actualizada alcance a los candidatos misioneros. Envié la encuesta al coordinador de la investigación.



Los Zapotecos, Xanaguía País: México, Población: 3,200, Estado de alcance: Algún progreso [2022] Existe traducción de la Biblia: no https://es.etnopedia.org/wiki/index.php/Zapoteco,_Xanaguía EUPC 1012070173

Puede hacer publicaciones como guías de oración y adopción, libros de las culturas, fotos, folletos, y páginas Web y DVD's de presentación. Hay muchas formas para compartir la información. Si usted tiene mucha información y no la comparte, ¿cómo servirá a los candidatos misioneros? Usted puede poner la información en manos de otros que están dando cursos y conferencias misioneras. Es más que información, es el plan de trabajo para la Iglesia. *Se trata de hombres, mujeres y niños que no tienen a Cristo.*

El estándar de no juntar o compartir información delicada: Cuando usted está juntando la información es bueno indicar a sus contactos que ellos no deben compartir información que es delicada. Si no quieren que su información esté disponible al movimiento misionero, no deben compartirla. Usted no debe publicar información delicada como direcciones de los misioneros y localizaciones exactas de iglesias. Si hay una pareja que quiere ir a un grupo étnico, ellos pueden obtener la información por la red de trabajo y la cooperación misionera.

Debe compartir su base de datos cada año con las personas trabajando en la investigación a nivel país, la cooperación misionera, continental y mundial.

Puede registrarse en la página de Etnopedia.org para actualizar los datos del perfil de su etnia. https://etnopedia.org

CAPÍTULO 8. - Viajes De Investigación Entre Etnias

Los viajes de investigación son importantes porque es la manera en que usted puede recopilar los datos que faltan y verificar los que ya tiene. Algunos estándares que damos como sugerencias son:

Cuando tiene reportado un grupo no alcanzado:

- Debe hacer un viaje para verificarlo. Si no, la iglesia podría mandar misioneros y encontrar una iglesia fuerte.
- Si ha pasado varios años desde que hizo el viaje y ya hay una iglesia que quiere "adoptar un pueblo" o mandar misioneros, debe hacer el viaje para volver a verificar que todavía el grupo no ha sido alcanzado.
- Durante cada viaje: Debe buscar gente que puede ayudarle a actualizar su escala. Eso puede ahorrar viajes en el futuro.
- Debe preguntar a sus contactos sobre cada grupo étnico a su alcance. Aunque recibió una Escala Morelia recientemente, las etnias pueden cambiar rápidamente, especialmente las Escalas de Morelia nivel 4.

Viajes de investigación con otras personas: Si hay una Iglesia que quiere adoptar un grupo étnico, usted puede llevarlas al grupo étnico para conocerlo y conocer a los otros cristianos trabajando en la zona. Aún en este viaje debe estar buscando la presencia de una iglesia nueva en el grupo étnico.

Errores en los viajes de investigación: Cada viaje presenta dificultades. En ocasiones no puede viajar a cada pueblito para buscar la presencia de una iglesia. A veces las autoridades no quieren dar la información o quizá pueden dar información errónea de la situación. Las iglesias que quieren mandar misioneros deben saber que la investigación no es perfecta, es posible que encuentren iglesias o grupos pequeños de cristianos.

Ellos deben seguir su propia investigación después de que ya estén viviendo y trabajando en el grupo étnico. Ellos deben darle un reporte cada año de la Escala Morelia en su grupo. En las Escalas de Morelia entre 1 y 3 ponga una "M" al lado derecho si existen misioneros. En esta manera no llegarán otros misioneros donde la base de datos reporte un 3. No publica esta información en Internet ni en otros lugares inseguros.

La prioridad del viaje de investigación: La prioridad de sus viajes es recopilar datos sobre su escala y llenar su encuesta..1 La cultura, creencias, costumbres y antropología nos interesan mucho, pero no son parte de nuestra investigación. Ese el trabajo de los misioneros que vienen en el futuro. Si juntamos este tipo de información estamos quitando el tiempo de los futuros misioneros y gastando el tiempo que podemos tener para más viajes. Consejos sobre cómo deben portarse en el grupo sirven a la iglesia para protegerles en sus primeros viajes. Debe anotar estos consejos.

A. Recopilación de datos

Está buscando tres tipos de datos en la investigación:

- datos de los que trabajan con el grupo étnico, si existen
- datos del grupo étnico
- datos de las puertas de oportunidad

Recoja los tres tipos de datos en cada viaje de investigación:

Anote todos los datos de los que están trabajando con el grupo:

- nombre
- apellidos
- dirección
- número telefónico
- ciudad
- colonia
- municipio
- correo electrónico
- sitio de Internet
- ministerio
- agencia misionera
- exactamente lo que están haciendo
- toda la información que pueda obtener

Anote toda la información del grupo étnico: Use la encuesta y las instrucciones. Llene las hojas completamente con buena letra. Guarde las hojas en un lugar seco y seguro.

Anote toda la información sobre la puerta de oportunidad: las necesidades que la gente perciben que son reales, necesidades de los misioneros, contactos.

Cualquier oportunidad, invitación, manera o razón para poder hacer otro viaje.

El investigador puede ser el instrumento de Dios para abrir “puertas de oportunidad” para el evangelio. Los investigadores también van a aprender cómo ser **misioneros transculturales** de tiempo completo. Ellos son, por el momento, los embajadores de Cristo en aquel lugar y creemos que Dios está tan interesado en las personas no-alcanzadas, y que Él va a bendecir sus viajes.

Deberán ser fuertes para vivir en una comunidad hostil al evangelio, aptos para aprender su idioma y cultura, preparados para despojarse de su propia cultura y vivir una vida sencilla en servicio, y sabios para demostrarles el amor de Cristo en una manera culturalmente sensible. Habrá que buscar puentes de Dios—elementos culturales que facilitan la comprensión del mensaje de Jesús.



Los Rashaida, Países: Sudán, Eritrea, Población: 109,444, Estado de alcance: Totalmente No Alcanzado [2022], Existe traducción de la Biblia: no https://es.etnopedia.org/wiki/index.php/Rashaida EUPC 1007010037

B. Investigación con los que trabajan en la etnia

Construya sobre el trabajo de otros. Haga contactos con:

- Misioneros
- Agencias y ministerios
- Iglesias locales que han adoptado al grupo
- Antropólogos
- Lingüistas
- Los recursos locales

Utilice los contactos evangélicos tanto como sea posible. Si hay personas trabajando entre el grupo, haga todo lo posible para obtener su permiso de hacer viajes con ellos.

Pida permiso de poner la información personal de sus contactos en su encuesta.

Registre exactamente lo que su contacto está haciendo entre el grupo:

- plantando iglesias
- trabajo social
- trabajo lingüístico y antropológico
- discipulado

Sea sensible a las peticiones de su contacto acerca de cómo hacer la investigación. Siga el consejo del contacto tanto como sea posible. Aprenda todo lo que sea posible sobre el grupo étnico de su contacto. cómo debe comportarse en el pueblo indígena

que hacer y qué no hacer en la cultura.

Registre la “puerta de oportunidad” dada por el contacto si hay una. Ejemplo: si un misionero pide que vayan otros misioneros. No sea una carga financiera para el contacto en ninguna manera. Descubra si están dispuestos a trabajar junto con otros en una red.

Desarrolle la unidad:

- en oración
- estableciendo amistades
- con un corazón y una actitud de servir
- siendo humilde
- escuchando más que hablando

Puedes obtener una Escala Morelia por haber hecho las preguntas de cierta manera. Sus contactos no tienen que estar conscientes de todos los términos, pero es mejor que estén hablando el mismo idioma de misiones transculturales. Puede promover los estándares para que haya una comunicación directa y clara, pero no es necesario.

C. Como obtener permiso para viajar en las etnias

Cuando entra en un pueblo indígena, entra a otro mundo. Ellos tienen sus propias creencias, sus propias leyes, su propia manera de vivir. Toda la montaña es el hogar de ellos. Por eso hay que respetar su hogar. Además, hay autoridades en los pueblos retirados y casi en todos los casos necesitan obtener permiso para caminar entre ellos. Necesita permiso de las autoridades que se encuentra en la cabecera municipal para visitar a los otros pueblos.

Hay muchas razones por las que debes obtener permiso desde la perspectiva de los indígenas. Los hombres trabajan en el día y sus familias se quedan solas en las casas. En algunos lugares los extranjeros tienen mala reputación y hay desconfianza. Aún hay razones políticas porque los mismos gobernantes no quieren gente extranjera en su territorio. Más que todo, es su hogar. Es propiedad de ellos. Sería como si gente extranjera pasara a la sala de su casa sin permiso.

Si las autoridades no le dan permiso de pasar a los pueblos, pida información de ellos mismos. No debe salir sin ninguna información. Entonces el asunto es sencillo, pida la ayuda de Dios para abrir esta primera puerta.

Como obtener permiso de la presidencia municipal (México)

- Es bueno no acercarse al palacio cuando hay mucha actividad.
- Es mejor acercarse bien vestido y solamente dos personas.
- No traiga todo su equipaje, solo su bolso o maletín.
- Sea muy amable y sonría, salude a todos en el cuarto con su mano.
- Quítese su sombrero.

- Tenga su documentación dispuesta. Si tiene gafete, cuélguelo en su cuello.
- Presente cartas de recomendación y presente a su equipo.
- Si le ofrecen algo de tomar o comer recíbalo con todo gusto.
- Pida permiso para pasar a algunos pocos pueblos.
- Debe decir que quiere recoger datos para la investigación nacional. No use pretextos. Si piden información acerca de que trata la investigación nacional, explíquele en pocas palabras.
- No ofrezca información (como detalles, número del equipo etc.) si no la piden.
- Si ellos no preguntan si usted va a predicar o evangelizar, ya puede hacerlo con más libertad. Si le preguntan si va a predicar, diga que no y cumpla con su palabra, pero ahora solo podrás orar y compartir Biblias.
- A veces es mejor preguntar cuándo va a salir el presidente y llegar media hora antes de que salga.
- Si obtiene permiso para hacer su viaje, pida una carta de permiso de ellos.
- Después de tener su permiso, es bueno no acercarse al palacio municipal otra vez durante su viaje.

La Oficina Regional Indigenista (México)

La oficina regional indigenista es otro lugar que puede darle una carta de permiso para pasar a los pueblos. Es mejor pedir una carta aquí que en el palacio municipal. La carta de la presidencia municipal tiene más significado, pero es más difícil obtenerla. Llegando al pueblo, usted debe decidir que carta va a pedir. Dios está con usted y su equipo.

D. Como usar la ayuda de un guía

Los viajes a los pueblos a veces requieren la ayuda de un guía. Hay varias razones para eso. Los pueblos son muy retirados y metidos en la selva o en la sierra y llegar es complicado. Entonces se recomienda que consiga un guía. Solamente debe tomar algunos consejos:

- ✓ Si puede llegar a un pueblo a caballo o con burro es mejor. Ahorra energía y la gente se burla de usted y gana favor con ellos de esta manera. Si los pueblos no están muy lejos, es mejor llegar caminando, como llegan los indígenas.
- ✓ Tenga cuidado de que su guía no tenga mala reputación. Por ejemplo, que no sea borracho o curandero.
- ✓ No pida vehículo prestado de los hermanos. Pague un chofer para llegar.
- ✓ Debe establecer previamente lo que le cobrarán.
- ✓ No pague por hora, sino por viaje, usando el mapa para determinar el precio.
- ✓ Aunque va con usted un guía, utilice su brújula o GPS para marcar la brecha.

E. Usando el mapa y la grabación del idioma

MAPA - Un mapa es muy útil, no solamente por un plan de viaje, sino también para ubicar donde habita el grupo étnico. Este mapa debe tener todos los pueblos donde vive el grupo étnico. Usted necesita los mapas para distinguir entre otros grupos que están cerca. Puedes comprar un mapa de carreteras del estado donde van a viajar.

Puede hacer un mapa sencillo un día antes del viaje con su guía o con la gente del pueblo principal. Cuando pida la ayuda de la gente con su mapa, abre puertas de amistad. La gente está muy interesada en su pueblo y a veces nunca ha visto un mapa de donde viven.

GRABACIÓN - Cuando encuentra a alguien en el pueblo que habla el idioma y español, debe usar los recursos para identificar el idioma. En México, puede conseguir un mapa de lenguas y casetes diagnosticas en las Buenas Nuevas en la Ciudad de Oaxaca https://globalrecordings.net/es

Los casetes se usan para ver si hay diferencias entre los idiomas de los pueblos en su mapa. También es para distinguir que pueblos pertenecen al idioma.

Cuando llegue a otro pueblo reproduzca la grabación de los idiomas con su contacto y pregunte si comprende el idioma: todo, medio, poco. Anote en un cuaderno los pueblos que hablan el idioma del pueblo principal. Conserve el mapa con sus anotaciones y su bolsa de plástico. Entregue todo a su coordinador al terminar el viaje.



Mixteco, Ixtayutla, País: México, Población: 6,100, Estado de alcance: Algún progreso, Existe traducción de la Biblia: no (en proceso) https://es.etnopedia.org/wiki/index.php/Mixteco,_Ixtayutla EUPC 1012070139

F. Entrando en el pueblo de la etnia

Debe llegar al pueblo principal del grupo étnico. El pueblo principal del grupo es la base de sus viajes y es donde va a hacer su mapa y grabación. Antes de entrar en el pueblo siga estos consejos para que todo salga bien:

Pase tiempo en oración antes de salir.

- Ore por seguridad.
- Ore por el favor de Dios.
- Ore para que las personas estén receptivas a su llegada.
- Ore para que se abran puertas para el evangelio.
- Ate el reino de las tinieblas.
- Pida que el Señor mande obreros.
- Vaya en el nombre de Jesucristo.

Entre con precaución, recordando los consejos sobre la cultura. Cuando no tiene ningún consejo:

- Camine lentamente.
- Salude a cada persona amablemente.
- Nunca entre en la propiedad de la persona. Siempre llame primero desde la cerca.
- No llame la atención.
- e. Obtenga siempre el permiso de las autoridades locales, a menos que sea conducido específicamente por Dios para hacerlo de otra manera.
- f. Hable en voz baja.

Cuando llegue al pueblo, elija sus contactos sabiamente.

- Permita que Dios le dirija hacia sus contactos.
- Si nadie en el pueblo quiere hablar con usted o no quieren que usted esté allí, salga. (Mt. 10:14)
- Si usted encuentra a alguien y le invita a su hogar: (Lc. 10:5)
- Ore en silencio que la paz de Dios sea sobre la casa.
- Permanezca en esa casa. No duerma en otras casas.
- Ore por las necesidades de la casa.
- Coma lo que le den.
- Recopile su información.
- Busque puertas de oportunidad.
- Comparta el evangelio.
- Pregunte si puede volver otra vez.
- No haga promesas.

Aunque sepa que son agresivos y resistentes, vaya en el viaje. Dios puede usarle para abrir puertas para el evangelio. A veces, aún los mismos hermanos van a compartir historias o noticias que produzcan temor. Pedir que se abstengan en contarlas y batallar en contra del miedo, por eso es importante la lectura de la Biblia y oración.

Esfuércese. Su viaje vale mucho para la entrada de los futuros misioneros. Los investigadores deben saber que el trabajo de investigación puede ser peligroso, pero nuestro Dios está a su lado.

G. La entrevista con su contacto

- Si tiene tiempo para poder platicar, no haga muchas preguntas.
- Tome su tiempo para familiarizarse con su contacto.
- No comente mucho de su propia persona.
- Usted está allí para establecer contactos:
- Establecer una amistad.
- Establecer unidad.
- Descubriendo las necesidades del contacto.
- Abriendo puertas de oportunidad.
- Sea sensible para saber si debe usar pluma y papel durante la entrevista.
- Tal vez no debe usar pluma y papel en la casa.
- Puede pedir permiso para usar pluma y papel.
- Puede registrar la información luego.
- Registre la información lo más pronto que pueda.

Comience con preguntas generales, que sean de interés a su contacto (no recopile estos datos):

- sobre su familia
- sobre sus vidas
- sobre su pueblo

Permita que sus preguntas fluyan dentro de una conversación natural.

- Desarrolle una amistad con su contacto.
- Sea usted mismo.
- Actúe natural.
- Sea honesto en sus intenciones.
- No tiene nada que ocultar.
- No llegue con pretextos.
- No tiene que dar grandes detalles sobre la investigación.
- Usted llega para hacer la investigación con el propósito de que un día venga alguien a enseñar la Biblia.
- Está allí para aprender.
- Escuche más de lo que habla.
- Tenga interés genuino en el contacto y la conversación.
- No tome más tiempo que el conveniente para la entrevista.
- Sea sensible con el tiempo del contacto.
- Pregunte cuanto tiempo pueden permitirle para platicar.
- Pregunte si tienen otras cosas que hacer.

Recuerde que no está haciendo una entrevista etnográfica completa. Solamente necesita la información de la encuesta.

- Siga las costumbres y los hábitos locales tanto como sea posible.
- Pida al contacto información sobre las costumbres locales.
- Esta información sirve para los misioneros que vendrán en el futuro.
- No haga comparación de la cultura local con la de usted.
- Si la conversación sale del tema, regrese al tema principal.

Usted no tiene ninguna prisa. Puede reservar las preguntas sensibles hasta el final de su entrevista. La puerta que usted abre es más importante que los datos. Está tratando con personas. Pregunte si puede volver en otra ocasión y a qué hora. A veces se abren puertas cuando regresa en otra ocasión.

- Reciba todos los alimentos que le ofrezcan.
- Nunca sea una carga financiera.
- Cuando sea posible y apropiado, ayude con el costo de los alimentos, especialmente si su estancia es de varios días.
- Ofrezca la remuneración como símbolo de gratitud por su hospitalidad, pero no insista mucho para que reciban el regalo.
- Puede ofrecer comprar una comida o pagar por algo en vez de dar un regalo.

Recuerde que el investigador no es el misionero a largo plazo. Usted es un siervo. Enfóquese en la investigación. No hay necesidad de empujar para convertirlos.

Usted es instrumento en el desarrollo de la obra en el futuro. Su trabajo es crucial en la entrada del evangelio. Si usted tiene el deseo de ministrar en algún grupo indígena en particular, primeramente, termine su investigación. Regrese a casa, ore, pida consejos y busque entrenamiento. Considere el costo y el tiempo que necesita para alcanzar al grupo. Después vaya y haga discípulos.

Mateo 10:7-14 "[7]Y yendo, predicad, diciendo: "El reino de los cielos se ha acercado". [8]Sanad enfermos, limpiad leprosos, resucitad muertos, echad fuera demonios; de gracia recibisteis, dad de gracia. [9]No llevéis oro, ni plata, ni cobre en vuestros cintos; [10]ni alforja para el camino, ni dos túnicas, ni calzado, ni bastón, porque el obrero es digno de su alimento. [11]Pero en cualquier ciudad o aldea donde entréis, informaos de quién en ella es digno y quedaos allí hasta que salgáis. [12]Al entrar en la casa, saludad. [13]Y si la casa es digna, vuestra paz vendrá sobre ella; pero si no es digna, vuestra paz se volverá a vosotros. [14]Si alguien no os recibe ni oye vuestras palabras, salid de aquella casa o ciudad y sacudid el polvo de vuestros pies."

H. La puerta de oportunidad

Durante sus viajes de investigación, Dios va a abrir puertas. La puerta de oportunidad es una persona. La puerta de oportunidad es la información más importante que vas a obtener durante su viaje. Usted va a encontrar gente abierta al evangelio en los pueblos indígenas. Es importante que anote los datos de ellos porque son las personas que serán convertidos. Son puntos de contacto para visitar en los futuros viajes.

Estas personas son muy amables te invitan a su casa y se acerca a ti y tienen muchas preguntas, cuando usted camine por el pueblo busque el rostro amable, esta es la persona que puede proporcionarte la información que buscas. La puerta de oportunidad es una persona.

La puerta de oportunidad es el dato más importante que busca. Con esta información la Iglesia tiene un motivo de oración y una responsabilidad para pasar por esta puerta y llevar a Cristo donde no es conocido.

Si va muy lejos invirtiendo los recursos y energía de Dios en su obra y no utiliza la oportunidad para ver si Dios abre una puerta, ha fallado en el propósito del viaje.

Debe buscar oportunidades para:

- orar por la gente
- compartir el mensaje
- regalar Nuevos Testamentos
- establecer amistades
- establecer contactos para el futuro

Todo el trabajo que se hace tiene un efecto en cómo van a ser recibidos los futuros misioneros. Entonces, tiene que amar a la gente. (Romanos 12:16)

Las puertas de oportunidad se abren para los futuros misioneros, pero no solamente para ellos. También es para los mismos investigadores. Si usted encuentra una puerta durante su viaje, debe pensar bien si puede pasar la puerta y llegar a ser responsable de hacer discípulos en un lugar donde no brilla la luz. Si usted tiene la motivación y la fe para regresar, tal vez debe tomar personalmente lo que Jesús dijo en la Gran Comisión.

Muchas veces las puertas de oportunidad se están abriendo en medio de un grupo de pueblos. Es decir, si hay un círculo de 15 pueblos, muchas veces va a encontrar la “puerta de oportunidad” en el centro de ellos:

▪ LAS PALMAS ▪ EL RINCON

▪ AGUA AZUL ▪EL CRUCERO

▪ FLOR BLANCA ▪ PUERTA DE OPORTUNIDAD ▪COMALTEPEC

▪ NUEVA REFORMA ▪ SANTA MARIA DE LA SIERRA

Debe saber que en cada grupo étnico donde no existe el evangelio, Dios está trabajando con alguien. Tal vez desde hace años Él ha estado abriendo los corazones de la gente. Solo se requiere, oración, esfuerzo, fe, valor, y confianza en Dios para encontrar las puertas.

El trabajo más fácil es encontrar las puertas. Lo difícil es dedicar la vida para establecer una iglesia hasta que estén enviando otros misioneros.

I. Consejos prácticos para sus viajes

Hay libertad de pensamiento. Cualquier nueva sugerencia será considerada abiertamente.

No agregue nuevas ideas durante su viaje sin consultar a su coordinador.

Si se presenta persecución, huya como Jesús y Pablo. (Mt. 10:23)

Estudie Mateo 10 y Lucas 10.

Se deriva de la táctica de investigación de estos capítulos.

Sea respetuoso y considerado con la cultura donde está.

Tenga cuidado con su vestimenta. No lleve artículos ni ropa costosa.

Vístase modestamente.

Represente a Jesús dignamente.

No use joyería costosa.

Es preferible que no use perfumes ya que son una distracción y atraen insectos y animales salvajes.

No lleve demasiado equipaje.

No lleven aparatos electrónicos tales como Walkman (radio casete portátil), video juegos, secadora de cabello, etc., ya que son muy pesados.

Lleve la menor cantidad de equipaje al pueblo.

Cada cual debe cargar sus propias cosas.

Usted puede llevar si los tienes:

[ ] pluma y papel en una bolsa sellada

[ ] una lámpara de mano

[ ] agua

[ ] su identificación y su carpeta

[ ] una Biblia pequeña

[ ] un impermeable

[ ] papel del baño

[ ] brújula / GPS

[ ] una red contra los insectos

[ ] puede llevar todo esto en una mochila o morral.

J. Consejos prácticos para vivir en una etnia

1. Observa con mucho cuidado cómo hace las cosas la gente y sé consciente de tus propias acciones.
2. Come todo lo que te pongan enfrente, sin hacer gestos ni caras.
3. Aprende el idioma sentándote cerca de ellos y observando cómo mueven la boca al hablar.
4. Mantente muy alejado del sexo opuesto.
5. Aprende cuáles son las necesidades que ellos perciben; pueden ser diferentes de lo que tú piensas.

K. Etnias Totalmente No Alcanzadas y Remotas / Consideraciones Importantes

2% de los misioneros van a las etnias remotas que representan 25% de las etnias en el mundo. La mayoría regresan porque no siguen la misiología de Jesús. No siguen instrucciones explícitamente.

Las Etnias viven en situaciones que no son fáciles ni cómodos para el misionero, pero a Dios no importa la comodidad del misionero y ha prometido proveer.

- No dan visas para misioneros, pero nos vamos de todos modos.
- Difícil de acceso, no hay carreteras adecuadas, hay que entrar sobre terracería o brecha o caminando.
- No hay acceso a comunicaciones como teléfono, servicio celular, o Internet.
- No hay acceso a bancos, cajeros, o dinero enviado.
- Están en países donde es prohibido evangelizar, y convertirse a cristianismo.
- Persecución; es seguro que va a pasar, pero Dios nos proteja.
- No se debe estar comunicando con su país de origen porque el gobierno o las religiones falsas están monitoreando.
- No debe estar relacionándose con otros misioneros. Otros misioneros están contaminados con la misiología de otros movimientos.
- No debe estar relacionándose con otros misioneros porque ya están identificados por el gobierno y las religiones falsas.

L. ¿Qué Es La Cosmovisión De Una Etnia?

La cosmovisión es la manera en que una persona o una etnia ve y entiende el mundo.

Incluye sus ideas y creencias sobre cosas como Dios, la familia, la vida, la muerte, el bien y el mal, la naturaleza, la comunidad y el propósito de la vida.

Nuestra cosmovisión influye en cómo pensamos, cómo tomamos decisiones y cómo interpretamos lo que sucede a nuestro alrededor.

Cada etnia puede tener una cosmovisión diferente, formada por su cultura, historia, religión, idioma, costumbres y experiencias.

Por eso, para entender bien a una etnia, no basta con conocer su idioma o dónde vive. También necesitamos comprender cómo ve la vida y qué cree que es verdadero e importante.

PARTE 3 - MISIOLOGÍA DE CRISTO

Los Versículos

Versículos que necesita subrayar en rojo (Misiología de Jesús) Mateo 4:19-22; 6:33; 8:19-22; 9:35-38; 10:1,5-16,21-23,34-39; 11:1,5,12; 12:18,21,47-50; 16:24-25; 17:5; 19:21,27,29-30; 24:14; 26:35; 28:19,20; Marcos 1:15-20,38; 3:14-15,31-35; 6:6-13,30; 10:21,28-31; 13:10,12-13; 14:31; 16:15-18; Lucas 2:31-32,34-35; 4:27-43; 5:10-11,16,27-28; 6:12-13; 7:22,30; 8:1-3,19-21; 9:1-6,23-25,57-62; 10:1-11,19; 12:4-5,32-33,49-53; 14:16-27,33; 16:16; 18:22,28-30; 21:16-17; 22:35-37; 24:47; Juan 12:23-26; 15:18-27; 16:1-4,8-11; 17:18; Hechos 1:8; 2:17; 3:25; 4:19; 5:28-30,40; 8:4; 9:15; 10:35,45; 13:2,4,46-47; 14:3; 15:14; 16:10; 17:26,30; 18:3; 20:34-35; 22:21; 26:17; 28:28; Romanos 1:5; 4:17; 9:17,24; 10:14; 15:9,16,20-21; 1 Corintios 15:24,30; 2 Corintios 4:15; 5:19; 7:3; 10:16; Gálatas 3:14,22; Efesios 3:8; Filipenses 2:8; 4:11; Colosenses 1:27; 1 Timoteo 6:8; 2 Timoteo 3:12; 2 Pedro 1:8; 3:2,12; Juan 3:13; Apocalipsis 5:9-10; 7:9.

Versículos que necesita subrayar en azul (Liderazgo Misionero) Mateo 3:11; 6:2; 8:12; 10:24-25; 16:12,18,23; 18:1-4,10; 19:13-14,28; 20:18,20-28; 22:16; 23:5-12; 28:18; Marcos 1:7; 3:21; 4:34; 6:3-5; 8:31-33; 9:33-37; 10:13-15,18,37-45; 11:32; 12:14,38-40 13:1-2; 14:5; 15:10; Lucas 1:32-33; 2:38; 3:2,16; 4:24; 6:40; 7:28; 9:33,46-48; 10:21-22; 11:43; 12:1; 14:7-11; 16:14-15; 17:7-10; 18:9-19; 20:21,45-47; 21:34-36; 22:24-34,61-62; 24:21; Juan 1:29; 3:30; 15:8; 17:23; Hechos 1:6,20,25; 2:42-47; 4:13,32-37; 5:1-16; 6:2; 8:1-8; 10:26,28,34; 13:45; 14:15; 15:39; 17:5; 20:28; Romanos 2:11,17; 3:27; 12:3-5,8,16; 15:5; 16:17-18; 1 Corintios 1:10,12,29; 2:5; 3:3-4,8-9,21; 4:6,18; 5:5; 12:6,11,18,24-25; 15:9; 2 Corintios 1:8-9; 2:17; 4:5,8-11; 5:12; 6:4-10; 10:5-8,12,18; 11:23-29; 12:6,10-11,20; 13:10; Gálatas 2:6,12; 5:26; 6:4-5,13; Efesios 1:21; 2:9; 3:8; 4:7,11,25; 5:7,21; Filipenses 1:15,17; 2:2-4; 3:20; Colosenses 1:18; 2:5-12; 1 Tesalonicenses 2:4-6,9; 2 Tesalonicenses 3:8; 1 Timoteo 6:4-5,17; Tito 2:15; 3:10; Hebreos 2:4; 5:8-10; Santiago 1:9-10,17; 2:1,9; 3:1; 4:6,16; 1 Pedro 5:2,5; 2 Pedro 2:10; 3 Juan 1:9; Judas 1:11,16.

Versículos que necesita subrayar en negro (La médula del mensaje del evangelio) Mateo 3:2,6,8; 4:17,23; 10:23; 11:19; 18:21,35; Marcos 1:43; 6:52; 11:25; Lucas 4:41; 6:17,19; 8:56; 9:21,36,45; 12:47-48; 17:21; 23:45; 24:27; Juan 6:65; Hechos 2:22-39,40,43; 3:15-26; 4:2,10-12,20-30,33; 5:12,16,31-32; 7:48; 8:15-16,35,38; 9:20,28,40; 10:28,36-43,48; 11:18; 13:2,16-41; 14:3,9,15,19,21; 15:7-11,20,35; 16:3,18,31; 17:18,24-31; 18:6; 19:4-6; 20:10,21,24,28,30; 21:8,18,21; 22:3-21; 23:3; 24:24-25; 26:4-11,18,20; 28:8-9; Romanos 1:9,16,18,24,28-29,32; 2:3,5,13,15,29; 3:22-25; 4:24-25; 5:6,8-9; 6:14,18,21,23; 10: 9-10; 14:10; 15:19; 1 Corintios 1:7,17,23,27; 2:1-5; 3:5-7,11,18; 4:1-2,7,9,13,15,20; 5:2,11-13; 6:1-7,18; 7:29-31; 9:6,12,14-16; 10:14,24,33; 11:17-19; 12:20; 14:20,23,33-34; 15:3-5,20-22,34,58; 2 Corintios 2:14-16; 4:2,4-5,14; 5:10-11,18-21; 7:9-10; 8:9,14; 11:4,7; 12:12,21; 13:4; Gálatas 1:3-7,9; 2:4; 3:3,13-14,22; 5:15,19-21; 6:1,14; Efesios 1:10; 3:6; 4:14; 6:7,15,18; Filipenses 1:12; Colosenses 1:5,10,14,20,23; 2:2,4,8,11,14,16-23; 3:5,8,11,14-15; 1 Tesalonicenses 1:5,9; 2:4,7-8,15-16; 4:3-6,11-12,14; 5:3; 2 Tesalonicenses 1:5-8; 2:2-12; 3:6,14; 1 Timoteo 1:3-4,6-11,20; 5:19-20; 2 Timoteo 1:8-9,11,13; 2:14,16,19,22; 4:5; Hebreos 2:1,4,14-15; 3:1,12-13; 5:11-14; 6:1-2; 7:18-19; 8:13; 9:9-10,14,22; 10:4,25; Santiago 1:6-8,21,27; 2:13; 3:14,16; 4:1,4,11; 5:14,19; 1 Pedro 1:14,17,25; 2:2,11; 3:7-8,12; 4:17; 2 Pedro 1:9,16; 2:1,3,14; 3:9; 1 Juan 1:1,2,5; 2:7; 3:11,18; 4:10-11,14; 5:3,11,16; 2 Juan 1:10; Judas 1:4,7,14-15.

Introducción a la Misiología de Cristo

¿Qué es la Misiología de Cristo?

Los conceptos que Jesús ensena sobre la obra misionera, no agregando ni quitando de ellos.

¿Por qué el candidato misionero necesita aprender la Misiología de Cristo?

1. La misionología de Jesús es perfecta.

2. Jesús es la única persona que te dará lo que necesitas para cumplir Su gran comisión.

Hay Que Comprender Los Conceptos Desde Una Panorama Más Amplia

1. Tener en cuenta (tener claro en tu mente) todos los conceptos principales.

2. Verlo desde una perspectiva más amplia recordando las realidades en el campo.

3. Guarda la enseñanza como perlas.

4. En la eternidad, hay recompensa.

5. Miles de etnias totalmente no alcanzadas.

6. Las almas que se van al infierno si no viene pronto el fin.

Los Conceptos Principales

01. No Llevas Nada
02. Olvidas De Ti
03. Vas a Tu Muerte
04. No Regresas a Casa
05. Rompas Ligas (Lazos) Familiares
06. Vayan Más y Más Adelante
07. Hagan Discípulos
08. Tienes Poder
09. No Necesitas Permiso
10. Otras Estrategias Importantes

Las Realidades En El Campo Misionero

1. Difícil de acceso, no hay carreteras adecuadas, hay que entrar sobre caminos de tierra.
2. Están en países donde es hay que prohibido evangelizar, convertirse a cristianismo.
3. No hay acceso a servicio celular, internet, y no se debe estar comunicando con su país de origen.
4. No debe estar relacionándose con otros misioneros.
5. No hay acceso a bancos, cajeros o dinero enviado.
6. No dan visas para misioneros.

Índices de dificultad para entrar en las etnias totalmente no alcanzadas

Un estudio de los 4,700 Etnias del GSEC - Global Status of Evangelical Christianity

Índice de Esfuerzo Físico Para Llegar a Su Etnia

- Extrema 800
- Agotadora 2,300

Índice de Restricciones Gubernamentales

- 800 Muy Altas
- 2,000 Altas

Índice de hostilidades sociales

- 1,400 Muy Altas
- 1,300 Altas

01. No Llevas Nada

Mateo

Mateo 4:18-22

18 Mientras caminaba junto al mar de Galilea, Jesús vio a dos hermanos: uno era Simón, llamado Pedro, y el otro Andrés. Estaban echando la red al lago, pues eran pescadores. 19 «Vengan, síganme —les dijo Jesús—, y los haré pescadores de hombres». 20 Al instante dejaron las redes y lo siguieron.

21 Más adelante vio a otros dos hermanos: Jacobo y Juan, hijos de Zebedeo, que estaban con su padre en una barca remendando las redes. Jesús los llamó, 22 y dejaron en seguida la barca y a su padre, y lo siguieron.

Mateo 8:19-22

19 Se le acercó un maestro de la ley y le dijo: Maestro, te seguiré a dondequiera que vayas. 20 Las zorras tienen madrigueras y las aves tienen nidos —le respondió Jesús—, pero el Hijo del hombre no tiene dónde recostar la cabeza.

21 Otro discípulo le pidió: —Señor, primero déjame ir a enterrar a mi padre. 22 —Sígueme —le replicó Jesús—, y deja que los muertos entierren a sus muertos.

Mateo 10:7-11

7 Dondequiera que vayan, prediquen este mensaje: “El reino de los cielos está cerca”. 8 Sanen a los enfermos, resuciten a los muertos, limpien de su enfermedad a los que tienen lepra, expulsen a los demonios. Lo que ustedes recibieron gratis, denlo gratuitamente. 9 No lleven oro ni plata ni cobre en el cinturón, 10 ni bolsa para el camino, ni dos mudas de ropa, ni sandalias, ni bastón; porque el trabajador merece que se le dé su sustento. 11 »En cualquier pueblo o aldea donde entren, busquen a alguien que merezca recibirlos, y quédense en su casa hasta que se vayan de ese lugar.

Nota léxica: ktaomai — obtener o adquirir.

Mateo 19:21

21 —Si quieres ser perfecto, anda, vende lo que tienes y dáselo a los pobres, y tendrás tesoro en el cielo. Luego ven y sígueme.

Mateo 19:27-30

27 —¡Mira, nosotros lo hemos dejado todo por seguirte! —le reclamó Pedro—. ¿Y qué ganamos con eso? 28 —Les aseguro —respondió Jesús— que en la renovación de todas las cosas, cuando el Hijo del hombre se siente en su trono glorioso, ustedes que me han seguido se sentarán también en doce tronos para gobernar a las doce tribus de Israel. 29 Y todo el que por mi causa haya dejado casas, hermanos, hermanas, padre, madre, hijos o terrenos recibirá cien veces más y heredará la vida eterna. 30 Pero muchos de los primeros serán últimos, y muchos de los últimos serán primeros.

Marcos

Marcos 1:15-20

15 «Se ha cumplido el tiempo —decía—. El reino de Dios está cerca. ¡Arrepiéntanse y crean las buenas nuevas!» 16 Pasando por la orilla del mar de Galilea, Jesús vio a Simón y a su hermano Andrés que echaban la red al lago, pues eran pescadores. 17 «Vengan, síganme —les dijo Jesús—, y los haré pescadores de hombres». 18 Al momento dejaron las redes y lo siguieron. 19 Un poco más adelante vio a Jacobo y a su hermano Juan, hijos de Zebedeo, que estaban en su barca remendando las redes. 20 En seguida los llamó, y ellos, dejando a su padre Zebedeo en la barca con los jornaleros, se fueron con Jesús.

Marcos 6:6-11

Jesús recorría los alrededores, enseñando de pueblo en pueblo. 7 Reunió a los doce, y comenzó a enviarlos de dos en dos, dándoles autoridad sobre los espíritus malignos. 8 Les ordenó que no llevaran nada para el camino, ni pan, ni bolsa, ni dinero en el cinturón, sino solo un bastón. 9 «Lleven sandalias —dijo—, pero no dos mudas de ropa». 10 Y añadió: «Cuando entren en una casa, quédense allí hasta que salgan del pueblo. 11 Y, si en algún lugar no los reciben bien o no los escuchan, al salir de allí sacúdanse el polvo de los pies, como un testimonio contra ellos».

Nota léxica: airo — levantar.

Marcos 10:20-21

20 Maestro —dijo el hombre—, todo eso lo he cumplido desde que era joven. 21 Jesús lo miró con amor y añadió: —Una sola cosa te falta: anda, vende todo lo que tienes y dáselo a los pobres, y tendrás tesoro en el cielo. Luego ven y sígueme.

Marcos 10:28-31

28 —¿Qué de nosotros, que lo hemos dejado todo y te hemos seguido? —comenzó a reclamarle Pedro. 29 —Les aseguro —respondió Jesús— que todo el que por mi causa y la del evangelio haya dejado casa, hermanos, hermanas, madre, padre, hijos o terrenos 30 recibirá cien veces más ahora en este tiempo (casas, hermanos, hermanas, madres, hijos y terrenos, aunque con persecuciones); y en la edad venidera, la vida eterna. 31 Pero muchos de los primeros serán últimos, y los últimos, primeros.

Lucas

Lucas 5:10-11

10 como también lo estaban Jacobo y Juan, hijos de Zebedeo, que eran socios de Simón. —No temas; desde ahora serás pescador de hombres —le dijo Jesús a Simón.

11 Así que llevaron las barcas a tierra y, dejándolo todo, siguieron a Jesús.

Lucas 5:27-28

27 Después de esto salió Jesús y se fijó en un recaudador de impuestos llamado Leví, sentado a la mesa donde cobraba. —Sígueme —le dijo Jesús. 28 Y Leví se levantó, lo dejó todo y lo siguió.

Lucas 9:1-6

1 Habiendo reunido a los doce, Jesús les dio poder y autoridad para expulsar a todos los demonios y para sanar enfermedades. 2 Entonces los envió a predicar el reino de Dios y a sanar a los enfermos. 3 «No lleven nada para el camino: ni bastón, ni bolsa, ni pan, ni dinero, ni dos mudas de ropa —les dijo—. 4 En cualquier casa que entren, quédense allí hasta que salgan del pueblo. 5 Si no los reciben bien, al salir de ese pueblo, sacúdanse el polvo de los pies como un testimonio contra sus habitantes». 6 Así que partieron y fueron por todas partes de pueblo en pueblo, predicando el evangelio y sanando a la gente.

Lucas 9:57-62

57 Iban por el camino cuando alguien le dijo: —Te seguiré a dondequiera que vayas. 58 —Las zorras tienen madrigueras y las aves tienen nidos —le respondió Jesús—, pero el Hijo del hombre no tiene dónde recostar la cabeza. 59 A otro le dijo: —Sígueme. —Señor —le contestó—, primero déjame ir a enterrar a mi padre. 60 —Deja que los muertos entierren a sus propios muertos, pero tú ve y proclama el reino de Dios —le replicó Jesús. 61 Otro afirmó: —Te seguiré, Señor; pero primero déjame despedirme de mi familia. 62 Jesús le respondió: —Nadie que mire atrás después de poner la mano en el arado es apto para el reino de Dios.

Lucas 10:1-4

Después de esto, el Señor escogió a otros setenta y dos para enviarlos de dos en dos delante de él a todo pueblo y lugar adonde él pensaba ir. 2 «Es abundante la cosecha —les dijo—, pero son pocos los obreros. Pídanle, por tanto, al Señor de la cosecha que mande obreros a su campo. 3 ¡Vayan ustedes! Miren que los envío como corderos en medio de lobos. 4 No lleven monedero ni bolsa ni sandalias; ni se detengan a saludar a nadie por el camino.

Lucas 12:32-33

32 »No tengan miedo, mi rebaño pequeño, porque es la buena voluntad del Padre darles el reino. 33 Vendan sus bienes y den a los pobres. Provéanse de bolsas que no se desgasten; acumulen un tesoro inagotable en el cielo, donde no hay ladrón que aceche ni polilla que destruya.

Lucas 14:33

33 De la misma manera, cualquiera de ustedes que no renuncie a todos sus bienes, no puede ser mi discípulo.

Lucas 18:21-22

21 —Todo eso lo he cumplido desde que era joven —dijo el hombre. 22 Al oír esto, Jesús añadió: —Todavía te falta una cosa: vende todo lo que tienes y repártelo entre los pobres, y tendrás tesoro en el cielo. Luego ven y sígueme.

Lucas 18:28-30

28 —Mira —le dijo Pedro—, nosotros hemos dejado todo lo que teníamos para seguirte. 29 —Les aseguro —respondió Jesús— que todo el que por causa del reino de Dios haya dejado casa, esposa, hermanos, padres o hijos 30 recibirá mucho más en este tiempo; y en la edad venidera, la vida eterna.

Lucas 22:35-37

35 Luego Jesús dijo a todos: —Cuando los envié a ustedes sin monedero ni bolsa ni sandalias, ¿acaso les faltó algo? —Nada —respondieron. 36 —Ahora, en cambio, el que tenga un monedero, que lo lleve; así mismo, el que tenga una bolsa. Y el que nada tenga, que venda su manto y compre una espada. 37 Porque les digo que tiene que cumplirse en mí aquello que está escrito: “Y fue contado entre los transgresores”. En efecto, lo que se ha escrito de mí se está cumpliendo.

Créditos bíblicos

Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana. La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc.

02. Olvidas de Ti

Término clave: aparneomai (533) — ἀπαρνέομαι

Definición: negar, rechazar, abandonar, ignorar, repudiar, olvidarse de uno mismo, perderse de vista y de sus propios intereses, tener indiferencia de uno mismo.

Mateo

Mateo 16:21-27

Desde entonces comenzó Jesús a advertir a sus discípulos que tenía que ir a Jerusalén y sufrir muchas cosas a manos de los ancianos, de los jefes de los sacerdotes y de los maestros de la ley, y que era necesario que lo mataran y que al tercer día resucitara. 22 Pedro lo llevó aparte y comenzó a reprenderlo: —¡De ninguna manera, Señor! ¡Esto no te sucederá jamás! 23 Jesús se volvió y le dijo a Pedro: —¡Aléjate de mí, Satanás! Quieres hacerme tropezar; no piensas en las cosas de Dios, sino en las de los hombres. 24 Luego dijo Jesús a sus discípulos: —Si alguien quiere ser mi discípulo, tiene que negarse a sí mismo, tomar su cruz y seguirme. 25 Porque el que quiera salvar su vida, la perderá; pero el que pierda su vida por mi causa, la encontrará. 26 ¿De qué sirve ganar el mundo entero si se pierde la vida? ¿O qué se puede dar a cambio de la vida? 27 Porque el Hijo del hombre ha de venir en la gloria de su Padre con sus ángeles, y entonces recompensará a cada persona según lo que haya hecho.

Nota léxica: aparneomai — olvidarse de uno mismo, perderse de vista y de sus propios intereses.

Marcos

Marcos 8:34-35

34 Entonces llamó a la multitud y a sus discípulos. —Si alguien quiere ser mi discípulo —les dijo—, que se niegue a sí mismo, lleve su cruz y me siga. 35 Porque el que quiera salvar su vida la perderá; pero el que pierda su vida por mi causa y por el evangelio la salvará.

Nota léxica: aparneomai — negarse a sí mismo.

Lucas

Lucas 9:23-24

23 Dirigiéndose a todos, declaró: —Si alguien quiere ser mi discípulo, que se niegue a sí mismo, lleve su cruz cada día y me siga. 24 Porque el que quiera salvar su vida la perderá; pero el que pierda su vida por mi causa la salvará.

Nota léxica: aparneomai — negarse a sí mismo.

Lucas 14:25-27

25 Grandes multitudes seguían a Jesús, y él se volvió y les dijo: 26 «Si alguno viene a mí y no sacrifica el amor a su padre y a su madre, a su esposa y a sus hijos, a sus hermanos y a sus hermanas, y aun a su propia vida, no puede ser mi discípulo. 27 Y el que no carga su cruz y me sigue, no puede ser mi discípulo.

Créditos bíblicos

Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana. La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc.

03. Vas a Tu Muerte

Mateo

Mateo 10:12-16

12 Al entrar, digan: “Paz a esta casa”. 13 Si el hogar se lo merece, que la paz de ustedes reine en él; y, si no, que la paz se vaya con ustedes. 14 Si alguno no los recibe bien ni escucha sus palabras, al salir de esa casa o de ese pueblo, sacúdanse el polvo de los pies. 15 Les aseguro que en el día del juicio el castigo para Sodoma y Gomorra será más tolerable que para ese pueblo. 16 Los envío como ovejas en medio de lobos. Por tanto, sean astutos como serpientes y sencillos como palomas.

Mateo 10:21-23

21 »El hermano entregará a la muerte al hermano, y el padre al hijo. Los hijos se rebelarán contra sus padres y harán que los maten. 22 Por causa de mi nombre todo el mundo los odiará, pero el que se mantenga firme hasta el fin será salvo. 23 Cuando los persigan en una ciudad, huyan a otra.

Mateo 10:34-39

34 »No crean que he venido a traer paz a la tierra. No vine a traer paz, sino espada. 35 Porque he venido a poner en conflicto »“al hombre contra su padre, a la hija contra su madre, a la nuera contra su suegra; 36 los enemigos de cada cual serán los de su propia familia”. 37 »El que quiere a su padre o a su madre más que a mí no es digno de mí; el que quiere a su hijo o a su hija más que a mí no es digno de mí; 38 y el que no toma su cruz y me sigue no es digno de mí. 39 El que se aferre a su propia vida, la perderá, y el que renuncie a su propia vida por mi causa, la encontrará.

Mateo 16:21-27

Desde entonces comenzó Jesús a advertir a sus discípulos que tenía que ir a Jerusalén y sufrir muchas cosas a manos de los ancianos, de los jefes de los sacerdotes y de los maestros de la ley, y que era necesario que lo mataran y que al tercer día resucitara. 22 Pedro lo llevó aparte y comenzó a reprenderlo: —¡De ninguna manera, Señor! ¡Esto no te sucederá jamás! 23 Jesús se volvió y le dijo a Pedro: —¡Aléjate de mí, Satanás! Quieres hacerme tropezar; no piensas en las cosas de Dios, sino en las de los hombres. 24 Luego dijo Jesús a sus discípulos: —Si alguien quiere ser mi discípulo, tiene que negarse a sí mismo, tomar su cruz y seguirme. 25 Porque el que quiera salvar su vida, la perderá; pero el que pierda su vida por mi causa, la encontrará. 26 ¿De qué sirve ganar el mundo entero si se pierde la vida? ¿O qué se puede dar a cambio de la vida? 27 Porque el Hijo del hombre ha de venir en la gloria de su Padre con sus ángeles, y entonces recompensará a cada persona según lo que haya hecho.

Referencia ajustada: el texto original indicaba Mateo 16:21-26, pero también incluye el versículo 27.

Mateo 26:34-35

34 —Te aseguro —le contestó Jesús— que esta misma noche, antes de que cante el gallo, me negarás tres veces. 35 —Aunque tenga que morir contigo —insistió Pedro—, jamás te negaré. Y los demás discípulos dijeron lo mismo.

Marcos

Marcos 8:34-35

34 Entonces llamó a la multitud y a sus discípulos. —Si alguien quiere ser mi discípulo —les dijo—, que se niegue a sí mismo, lleve su cruz y me siga. 35 Porque el que quiera salvar su vida la perderá; pero el que pierda su vida por mi causa y por el evangelio la salvará.

Marcos 13:12-13

12 »El hermano entregará a la muerte al hermano, y el padre al hijo. Los hijos se rebelarán contra sus padres y les darán muerte. 13 Todo el mundo los odiará a ustedes por causa de mi nombre, pero el que se mantenga firme hasta el fin será salvo.

Lucas

Lucas 9:23-24

23 Dirigiéndose a todos, declaró: —Si alguien quiere ser mi discípulo, que se niegue a sí mismo, lleve su cruz cada día y me siga. 24 Porque el que quiera salvar su vida la perderá; pero el que pierda su vida por mi causa la salvará.

Lucas 10:1-4

Después de esto, el Señor escogió a otros setenta y dos para enviarlos de dos en dos delante de él a todo pueblo y lugar adonde él pensaba ir. 2 «Es abundante la cosecha —les dijo—, pero son pocos los obreros. Pídanle, por tanto, al Señor de la cosecha que mande obreros a su campo. 3 ¡Vayan ustedes! Miren que los envío como corderos en medio de lobos. 4 No lleven monedero ni bolsa ni sandalias; ni se detengan a saludar a nadie por el camino.

Lucas 14:25-27

25 Grandes multitudes seguían a Jesús, y él se volvió y les dijo: 26 «Si alguno viene a mí y no sacrifica el amor a su padre y a su madre, a su esposa y a sus hijos, a sus hermanos y a sus hermanas, y aun a su propia vida, no puede ser mi discípulo. 27 Y el que no carga su cruz y me sigue, no puede ser mi discípulo.

Lucas 21:16-17

16 Ustedes serán traicionados aun por sus padres, hermanos, parientes y amigos, y a algunos de ustedes se les dará muerte. 17 Todo el mundo los odiará por causa de mi nombre.

Hechos

Hechos 1:6-9

6 Entonces los que estaban reunidos con él le preguntaron: —Señor, ¿es ahora cuando vas a restablecer el reino a Israel? 7 —No les toca a ustedes conocer la hora ni el momento determinados por la autoridad misma del Padre —les contestó Jesús—. 8 Pero, cuando venga el Espíritu Santo sobre ustedes, recibirán poder y serán mis testigos tanto en Jerusalén como en toda Judea y Samaria, y hasta los confines de la tierra. 9 Habiendo dicho esto, mientras ellos lo miraban, fue llevado a las alturas hasta que una nube lo ocultó de su vista.

Nota léxica: martus — μάρτυς — testigo; en algunos contextos, testigo que demuestra la autenticidad de su fe al sufrir una muerte violenta. Referencias relacionadas: Hechos 22:20; Apocalipsis 2:13; Apocalipsis 17:6.

Término clave

μάρτυς (3144) — martus

Definición: un testigo; un testigo ocular o de oído. En sentido ético, se refiere a los que son llamados “testigos de Jesús”, quienes, siguiendo su ejemplo, demostraron la fuerza y la autenticidad de su fe en Cristo al sufrir una muerte violenta.

Nota: la palabra “mártir” proviene del griego μάρτυς (martus), que significa “testigo” o “testimonio”.

Tradiciones sobre la muerte de los discípulos

Las siguientes notas reúnen tradiciones antiguas sobre la muerte de los discípulos. Algunas tradiciones varían entre fuentes históricas.

• Pablo: Fue martirizado en Roma alrededor del año 66 d. C., durante la persecución bajo el emperador Nerón. Según la tradición, fue decapitado.

• Pedro: Fue crucificado. Según la tradición, pidió ser crucificado al revés porque no se sentía digno de morir de la misma manera que su Señor.

• Andrés: Según la tradición, llevó el evangelio hacia regiones asociadas con la antigua Unión Soviética, Asia Menor —la actual Turquía— y Grecia, donde se dice que fue crucificado.

• Tomás: Probablemente fue más activo en el área al este de Siria y en el este de la India. Según la tradición, murió allí cuando soldados lo atravesaron con lanzas.

• Felipe: Posiblemente tuvo un ministerio poderoso en Cartago, en el norte de África, y luego en Asia Menor. Según una tradición, después de convertir a la esposa de un procónsul romano, el procónsul arrestó a Felipe y lo mató cruelmente.

• Mateo: Mateo, el recaudador de impuestos y escritor de un evangelio, ministró en Persia y Etiopía. Algunos documentos antiguos dicen que no fue martirizado, mientras que otros dicen que fue asesinado a puñaladas en Etiopía.

• Bartolomé: Hizo viajes misioneros a la India con Tomás, y también a Armenia, Etiopía y Arabia del Sur. Hay varias tradiciones que afirman que murió como mártir del evangelio.

• Santiago, hijo de Alfeo: Ministró en Siria. Según una tradición atribuida al historiador judío Josefo, fue apedreado a muerte.

• Simón el Zelote: Ministró en Persia y fue asesinado después de negarse a sacrificar al dios del sol.

• Matías: El apóstol elegido para reemplazar a Judas fue, según una tradición, a Siria con Andrés y fue muerto por fuego.

• Juan: Fue exiliado a la isla de Patmos durante la persecución de Domiciano, a mediados de los años 90. Allí se le atribuye haber escrito el último libro del Nuevo Testamento: Apocalipsis.

Muerte de Esteban

Hechos 7:54-8:2

54 Al oír esto, rechinando los dientes montaron en cólera contra él. 55 Pero Esteban, lleno del Espíritu Santo, fijó la mirada en el cielo y vio la gloria de Dios, y a Jesús de pie a la derecha de Dios. 56 —¡Veo el cielo abierto —exclamó—, y al Hijo del hombre de pie a la derecha de Dios! 57 Entonces ellos, gritando a voz en cuello, se taparon los oídos y todos a una se abalanzaron sobre él, 58 lo sacaron a empellones fuera de la ciudad y comenzaron a apedrearlo. Los acusadores le encargaron sus mantos a un joven llamado Saulo. 59 Mientras lo apedreaban, Esteban oraba. —Señor Jesús —decía—, recibe mi espíritu. 60 Luego cayó de rodillas y gritó: —¡Señor, no les tomes en cuenta este pecado! Cuando hubo dicho esto, murió. Capítulo 8: 1 Y Saulo estaba allí, aprobando la muerte de Esteban. Aquel día se desató una gran persecución contra la iglesia en Jerusalén, y todos, excepto los apóstoles, se dispersaron por las regiones de Judea y Samaria. 2 Unos hombres piadosos sepultaron a Esteban e hicieron gran duelo por él.

Créditos bíblicos

Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana. La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc.

04. No Regresas a Casa

Mateo

Mateo 4:18-22

18 Mientras caminaba junto al mar de Galilea, Jesús vio a dos hermanos: uno era Simón, llamado Pedro, y el otro Andrés. Estaban echando la red al lago, pues eran pescadores. 19 «Vengan, síganme —les dijo Jesús—, y los haré pescadores de hombres». 20 Al instante dejaron las redes y lo siguieron.

21 Más adelante vio a otros dos hermanos: Jacobo y Juan, hijos de Zebedeo, que estaban con su padre en una barca remendando las redes. Jesús los llamó, 22 y dejaron en seguida la barca y a su padre, y lo siguieron.

Mateo 8:19-22

19 Se le acercó un maestro de la ley y le dijo: —Maestro, te seguiré a dondequiera que vayas.

20 —Las zorras tienen madrigueras y las aves tienen nidos —le respondió Jesús—, pero el Hijo del hombre no tiene dónde recostar la cabeza.

21 Otro discípulo le pidió: —Señor, primero déjame ir a enterrar a mi padre.

22 —Sígueme —le replicó Jesús—, y deja que los muertos entierren a sus muertos.

Marcos

Marcos 1:15-20

15 «Se ha cumplido el tiempo —decía—. El reino de Dios está cerca. ¡Arrepiéntanse y crean las buenas nuevas!» 16 Pasando por la orilla del mar de Galilea, Jesús vio a Simón y a su hermano Andrés que echaban la red al lago, pues eran pescadores. 17 «Vengan, síganme —les dijo Jesús—, y los haré pescadores de hombres». 18 Al momento dejaron las redes y lo siguieron.

19 Un poco más adelante vio a Jacobo y a su hermano Juan, hijos de Zebedeo, que estaban en su barca remendando las redes. 20 En seguida los llamó, y ellos, dejando a su padre Zebedeo en la barca con los jornaleros, se fueron con Jesús.

Lucas

Lucas 5:10-11

10 como también lo estaban Jacobo y Juan, hijos de Zebedeo, que eran socios de Simón.

—No temas; desde ahora serás pescador de hombres —le dijo Jesús a Simón.

11 Así que llevaron las barcas a tierra y, dejándolo todo, siguieron a Jesús.

Lucas 9:57-62

57 Iban por el camino cuando alguien le dijo: —Te seguiré a dondequiera que vayas.

58 —Las zorras tienen madrigueras y las aves tienen nidos —le respondió Jesús—, pero el Hijo del hombre no tiene dónde recostar la cabeza.

59 A otro le dijo: —Sígueme.

—Señor —le contestó—, primero déjame ir a enterrar a mi padre.

60 —Deja que los muertos entierren a sus propios muertos, pero tú ve y proclama el reino de Dios —le replicó Jesús.

61 Otro afirmó: —Te seguiré, Señor; pero primero déjame despedirme de mi familia.

62 Jesús le respondió: —Nadie que mire atrás después de poner la mano en el arado es apto para el reino de Dios.

Lucas 14:33

33 De la misma manera, cualquiera de ustedes que no renuncie a todos sus bienes, no puede ser mi discípulo.

Lucas 22:35-37

35 Luego Jesús dijo a todos: —Cuando los envié a ustedes sin monedero ni bolsa ni sandalias, ¿acaso les faltó algo?

—Nada —respondieron.

36 —Ahora, en cambio, el que tenga un monedero, que lo lleve; así mismo, el que tenga una bolsa. Y el que nada tenga, que venda su manto y compre una espada. 37 Porque les digo que tiene que cumplirse en mí aquello que está escrito: “Y fue contado entre los transgresores”. En efecto, lo que se ha escrito de mí se está cumpliendo.

Hechos

Hechos 1:6-9

6 Entonces los que estaban reunidos con él le preguntaron: —Señor, ¿es ahora cuando vas a restablecer el reino a Israel?

7 —No les toca a ustedes conocer la hora ni el momento determinados por la autoridad misma del Padre —les contestó Jesús—. 8 Pero, cuando venga el Espíritu Santo sobre ustedes, recibirán poder y serán mis testigos tanto en Jerusalén como en toda Judea y Samaria, y hasta los confines de la tierra.

9 Habiendo dicho esto, mientras ellos lo miraban, fue llevado a las alturas hasta que una nube lo ocultó de su vista.

Fuentes bíblicas: Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana. La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc.

05. Rompas Ligas (Lazos) Familiares

Mateo

Mateo 4:18-22

18 Mientras caminaba junto al mar de Galilea, Jesús vio a dos hermanos: uno era Simón, llamado Pedro, y el otro Andrés. Estaban echando la red al lago, pues eran pescadores. 19 «Vengan, síganme —les dijo Jesús—, y los haré pescadores de hombres». 20 Al instante dejaron las redes y lo siguieron. 21 Más adelante vio a otros dos hermanos: Jacobo y Juan, hijos de Zebedeo, que estaban con su padre en una barca remendando las redes. Jesús los llamó, 22 y dejaron en seguida la barca y a su padre, y lo siguieron.

Referencia ajustada: el texto original indicaba Mateo 3:19 y 22, pero el pasaje corresponde a Mateo 4:18-22.

Mateo 10:34-39

34 »No crean que he venido a traer paz a la tierra. No vine a traer paz, sino espada. 35 Porque he venido a poner en conflicto »“al hombre contra su padre, a la hija contra su madre, a la nuera contra su suegra; 36 los enemigos de cada cual serán los de su propia familia”. 37 »El que quiere a su padre o a su madre más que a mí no es digno de mí; el que quiere a su hijo o a su hija más que a mí no es digno de mí; 38 y el que no toma su cruz y me sigue no es digno de mí. 39 El que se aferre a su propia vida, la perderá, y el que renuncie a su propia vida por mi causa, la encontrará.

Mateo 12:46-50

46 Mientras Jesús le hablaba a la multitud, se presentaron su madre y sus hermanos. Se quedaron afuera, y deseaban hablar con él. 47 Alguien le dijo: —Tu madre y tus hermanos están afuera y quieren hablar contigo. 48 —¿Quién es mi madre, y quiénes son mis hermanos? —replicó Jesús. 49 Señalando a sus discípulos, añadió: —Aquí tienen a mi madre y a mis hermanos. 50 Pues mi hermano, mi hermana y mi madre son los que hacen la voluntad de mi Padre que está en el cielo.

Referencia ajustada: el texto original indicaba Mateo 12:46-48, pero también incluye los versículos 49-50.

Mateo 19:27-30

27 —¡Mira, nosotros lo hemos dejado todo por seguirte! —le reclamó Pedro—. ¿Y qué ganamos con eso? 28 —Les aseguro —respondió Jesús— que en la renovación de todas las cosas, cuando el Hijo del hombre se siente en su trono glorioso, ustedes que me han seguido se sentarán también en doce tronos para gobernar a las doce tribus de Israel. 29 Y todo el que por mi causa haya dejado casas, hermanos, hermanas, padre, madre, hijos o terrenos recibirá cien veces más y heredará la vida eterna. 30 Pero muchos de los primeros serán últimos, y muchos de los últimos serán primeros.

Marcos

Marcos 3:31-35

31 En eso llegaron la madre y los hermanos de Jesús. Se quedaron afuera y enviaron a alguien a llamarlo, 32 pues había mucha gente sentada alrededor de él. —Mira, tu madre y tus hermanos están afuera y te buscan —le dijeron. 33 —¿Quiénes son mi madre y mis hermanos? —replicó Jesús. 34 Luego echó una mirada a los que estaban sentados alrededor de él y añadió: —Aquí tienen a mi madre y a mis hermanos. 35 Cualquiera que hace la voluntad de Dios es mi hermano, mi hermana y mi madre.

Marcos 10:28-31

28 —¿Qué de nosotros, que lo hemos dejado todo y te hemos seguido? —comenzó a reclamarle Pedro. 29 —Les aseguro —respondió Jesús— que todo el que por mi causa y la del evangelio haya dejado casa, hermanos, hermanas, madre, padre, hijos o terrenos 30 recibirá cien veces más ahora en este tiempo (casas, hermanos, hermanas, madres, hijos y terrenos, aunque con persecuciones); y en la edad venidera, la vida eterna. 31 Pero muchos de los primeros serán últimos, y los últimos, primeros.

Lucas

Lucas 8:19-21

19 La madre y los hermanos de Jesús fueron a verlo, pero, como había mucha gente, no lograban acercársele. 20 —Tu madre y tus hermanos están afuera y quieren verte —le avisaron. 21 Pero él les contestó: —Mi madre y mis hermanos son los que oyen la palabra de Dios y la ponen en práctica.

Lucas 9:57-62

57 Iban por el camino cuando alguien le dijo: —Te seguiré a dondequiera que vayas. 58 —Las zorras tienen madrigueras y las aves tienen nidos —le respondió Jesús—, pero el Hijo del hombre no tiene dónde recostar la cabeza. 59 A otro le dijo: —Sígueme. —Señor —le contestó—, primero déjame ir a enterrar a mi padre. 60 —Deja que los muertos entierren a sus propios muertos, pero tú ve y proclama el reino de Dios —le replicó Jesús. 61 Otro afirmó: —Te seguiré, Señor; pero primero déjame despedirme de mi familia. 62 Jesús le respondió: —Nadie que mire atrás después de poner la mano en el arado es apto para el reino de Dios.

Lucas 12:49-53

49 »He venido a traer fuego a la tierra, y ¡cómo quisiera que ya estuviera ardiendo! 50 Pero tengo que pasar por la prueba de un bautismo, y ¡cuánta angustia siento hasta que se cumpla! 51 ¿Creen ustedes que vine a traer paz a la tierra? ¡Les digo que no, sino división! 52 De ahora en adelante estarán divididos cinco en una familia, tres contra dos, y dos contra tres. 53 Se enfrentarán el padre contra su hijo y el hijo contra su padre, la madre contra su hija y la hija contra su madre, la suegra contra su nuera y la nuera contra su suegra».

Lucas 14:25-27

25 Grandes multitudes seguían a Jesús, y él se volvió y les dijo: 26 «Si alguno viene a mí y no sacrifica el amor a su padre y a su madre, a su esposa y a sus hijos, a sus hermanos y a sus hermanas, y aun a su propia vida, no puede ser mi discípulo. 27 Y el que no carga su cruz y me sigue, no puede ser mi discípulo.

Lucas 18:28-30

28 —Mira —le dijo Pedro—, nosotros hemos dejado todo lo que teníamos para seguirte. 29 —Les aseguro —respondió Jesús— que todo el que por causa del reino de Dios haya dejado casa, esposa, hermanos, padres o hijos 30 recibirá mucho más en este tiempo; y en la edad venidera, la vida eterna.

Créditos bíblicos

Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana. La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc.

06. Vayan Más y Más Adelante

Término griego

apostolos

652

ἀπόστολος

para comisionar, enviar - correctamente, alguien envió (comisionado), enfocándose nuevamente en la autoridad (comisionamiento) del remitente. Un delegado, mensajero, uno enviado con órdenes.

Mateo

Mateo 10:7-11

7 Dondequiera que vayan, prediquen este mensaje: “El reino de los cielos está cerca”. 8 Sanen a los enfermos, resuciten a los muertos, limpien de su enfermedad a los que tienen lepra, expulsen a los demonios. Lo que ustedes recibieron gratis, denlo gratuitamente. 9 No lleven oro ni plata ni cobre en el cinturón, 10 ni bolsa para el camino, ni dos mudas de ropa, ni sandalias, ni bastón; porque el trabajador merece que se le dé su sustento. 11 »En cualquier pueblo o aldea donde entren, busquen a alguien que merezca recibirlos, y quédense en su casa hasta que se vayan de ese lugar.

Referencia ajustada: el texto original indicaba Mateo 10:7-9, pero también incluye los versículos 10-11.

Marcos

Marcos 1:38

38 Jesús respondió: —Vámonos de aquí a otras aldeas cercanas donde también pueda predicar; para esto he venido.

Marcos 3:14-15

14 Designó a doce, a quienes nombró apóstoles, para que lo acompañaran y para enviarlos a predicar 15 y ejercer autoridad para expulsar demonios.

Marcos 6:6-11

Jesús recorría los alrededores, enseñando de pueblo en pueblo. 7 Reunió a los doce, y comenzó a enviarlos de dos en dos, dándoles autoridad sobre los espíritus malignos. 8 Les ordenó que no llevaran nada para el camino, ni pan, ni bolsa, ni dinero en el cinturón, sino solo un bastón. 9 «Lleven sandalias —dijo—, pero no dos mudas de ropa». 10 Y añadió: «Cuando entren en una casa, quédense allí hasta que salgan del pueblo. 11 Y, si en algún lugar no los reciben bien o no los escuchan, al salir de allí sacúdanse el polvo de los pies, como un testimonio contra ellos».

Referencia ajustada: el texto original indicaba Marcos 6:6-13, pero el texto pegado llega hasta el versículo 11.

Marcos 13:10

10 Pero primero tendrá que predicarse el evangelio a todas las naciones.

Lucas

Lucas 4:43

43 Pero él les dijo: «Es preciso que anuncie también a los demás pueblos las buenas nuevas del reino de Dios, porque para esto fui enviado».

Lucas 9:1-6

1 Habiendo reunido a los doce, Jesús les dio poder y autoridad para expulsar a todos los demonios y para sanar enfermedades. 2 Entonces los envió a predicar el reino de Dios y a sanar a los enfermos. 3 «No lleven nada para el camino: ni bastón, ni bolsa, ni pan, ni dinero, ni dos mudas de ropa —les dijo—. 4 En cualquier casa que entren, quédense allí hasta que salgan del pueblo. 5 Si no los reciben bien, al salir de ese pueblo, sacúdanse el polvo de los pies como un testimonio contra sus habitantes». 6 Así que partieron y fueron por todas partes de pueblo en pueblo, predicando el evangelio y sanando a la gente.

Lucas 10:1-4

Después de esto, el Señor escogió a otros setenta y dos para enviarlos de dos en dos delante de él a todo pueblo y lugar adonde él pensaba ir. 2 «Es abundante la cosecha —les dijo—, pero son pocos los obreros. Pídanle, por tanto, al Señor de la cosecha que mande obreros a su campo. 3 ¡Vayan ustedes! Miren que los envío como corderos en medio de lobos. 4 No lleven monedero ni bolsa ni sandalias; ni se detengan a saludar a nadie por el camino.

Juan

Juan 20:21-23

21 —¡La paz sea con ustedes! —repitió Jesús—. Como el Padre me envió a mí, así yo los envío a ustedes. 22 Acto seguido, sopló sobre ellos y les dijo: —Reciban el Espíritu Santo. 23 A quienes les perdonen sus pecados, les serán perdonados; a quienes no se los perdonen, no les serán perdonados.

Hechos

Hechos 1:6-9

6 Entonces los que estaban reunidos con él le preguntaron: —Señor, ¿es ahora cuando vas a restablecer el reino a Israel? 7 —No les toca a ustedes conocer la hora ni el momento determinados por la autoridad misma del Padre —les contestó Jesús—. 8 Pero, cuando venga el Espíritu Santo sobre ustedes, recibirán poder y serán mis testigos tanto en Jerusalén como en toda Judea y Samaria, y hasta los confines de la tierra. 9 Habiendo dicho esto, mientras ellos lo miraban, fue llevado a las alturas hasta que una nube lo ocultó de su vista.

Créditos bíblicos

Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana. La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc.

07. Hagan Discípulos

Mateo

Mateo 28:18-20

18 Jesús se acercó entonces a ellos y les dijo: —Se me ha dado toda autoridad en el cielo y en la tierra. 19 Por tanto, vayan y hagan discípulos de todas las naciones, bautizándolos en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo, 20 enseñándoles a obedecer todo lo que les he mandado a ustedes. Y les aseguro que estaré con ustedes siempre, hasta el fin del mundo.

Nota temática

Alimentar su Bebé por un Año en su Casa

Marcos

Marcos 16:15-18

15 Les dijo: «Vayan por todo el mundo y anuncien las buenas nuevas a toda criatura. 16 El que crea y sea bautizado será salvo, pero el que no crea será condenado. 17 Estas señales acompañarán a los que crean: en mi nombre expulsarán demonios; hablarán en nuevas lenguas; 18 tomarán en sus manos serpientes; y, cuando beban algo venenoso, no les hará daño alguno; pondrán las manos sobre los enfermos, y estos recobrarán la salud».

Juan

Juan 15:16

16 No me escogieron ustedes a mí, sino que yo los escogí a ustedes y los comisioné para que vayan y den fruto, un fruto que perdure. Así el Padre les dará todo lo que le pidan en mi nombre.

Referencia ajustada: el texto original decía “John 15:16”; se cambió a “Juan 15:16” para mantener el formato en español.

Romanos

Romanos 10:14-15

14 Ahora bien, ¿cómo invocarán a aquel en quien no han creído? ¿Y cómo creerán en aquel de quien no han oído? ¿Y cómo oirán si no hay quien les predique? 15 ¿Y quién predicará sin ser enviado? Así está escrito: «¡Qué hermoso es recibir al mensajero que trae buenas nuevas!»

Créditos bíblicos

Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana. La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc.

08. Tienes Poder

Mateo

Mateo 9:35-38

35 Jesús recorría todos los pueblos y aldeas enseñando en las sinagogas, anunciando las buenas nuevas del reino, y sanando toda enfermedad y toda dolencia. 36 Al ver a las multitudes, tuvo compasión de ellas, porque estaban agobiadas y desamparadas, como ovejas sin pastor. 37 «La cosecha es abundante, pero son pocos los obreros —les dijo a sus discípulos—. 38 Pídanle, por tanto, al Señor de la cosecha que envíe obreros a su campo».

Mateo 10:1

Reunió a sus doce discípulos y les dio autoridad para expulsar a los espíritus malignos y sanar toda enfermedad y toda dolencia.

Mateo 10:7-11

7 Dondequiera que vayan, prediquen este mensaje: “El reino de los cielos está cerca”. 8 Sanen a los enfermos, resuciten a los muertos, limpien de su enfermedad a los que tienen lepra, expulsen a los demonios. Lo que ustedes recibieron gratis, denlo gratuitamente. 9 No lleven oro ni plata ni cobre en el cinturón, 10 ni bolsa para el camino, ni dos mudas de ropa, ni sandalias, ni bastón; porque el trabajador merece que se le dé su sustento. 11 »En cualquier pueblo o aldea donde entren, busquen a alguien que merezca recibirlos, y quédense en su casa hasta que se vayan de ese lugar.

Mateo 11:4-5

4 Les respondió Jesús: —Vayan y cuéntenle a Juan lo que están viendo y oyendo: 5 Los ciegos ven, los cojos andan, los que tienen lepra son sanados, los sordos oyen, los muertos resucitan y a los pobres se les anuncian las buenas nuevas.

Marcos

Marcos 3:14-15

14 Designó a doce, a quienes nombró apóstoles, para que lo acompañaran y para enviarlos a predicar 15 y ejercer autoridad para expulsar demonios.

Marcos 6:6-11

Jesús recorría los alrededores, enseñando de pueblo en pueblo. 7 Reunió a los doce, y comenzó a enviarlos de dos en dos, dándoles autoridad sobre los espíritus malignos. 8 Les ordenó que no llevaran nada para el camino, ni pan, ni bolsa, ni dinero en el cinturón, sino solo un bastón. 9 «Lleven sandalias —dijo—, pero no dos mudas de ropa». 10 Y añadió: «Cuando entren en una casa, quédense allí hasta que salgan del pueblo. 11 Y, si en algún lugar no los reciben bien o no los escuchan, al salir de allí sacúdanse el polvo de los pies, como un testimonio contra ellos».

Marcos 16:15-18

15 Les dijo: «Vayan por todo el mundo y anuncien las buenas nuevas a toda criatura. 16 El que crea y sea bautizado será salvo, pero el que no crea será condenado. 17 Estas señales acompañarán a los que crean: en mi nombre expulsarán demonios; hablarán en nuevas lenguas; 18 tomarán en sus manos serpientes; y, cuando beban algo venenoso, no les hará daño alguno; pondrán las manos sobre los enfermos, y estos recobrarán la salud».

Lucas

Lucas 9:1-6

1 Habiendo reunido a los doce, Jesús les dio poder y autoridad para expulsar a todos los demonios y para sanar enfermedades. 2 Entonces los envió a predicar el reino de Dios y a sanar a los enfermos. 3 «No lleven nada para el camino: ni bastón, ni bolsa, ni pan, ni dinero, ni dos mudas de ropa —les dijo—. 4 En cualquier casa que entren, quédense allí hasta que salgan del pueblo. 5 Si no los reciben bien, al salir de ese pueblo, sacúdanse el polvo de los pies como un testimonio contra sus habitantes». 6 Así que partieron y fueron por todas partes de pueblo en pueblo, predicando el evangelio y sanando a la gente.

Lucas 10:5-11

5 »Cuando entren en una casa, digan primero: “Paz a esta casa”. 6 Si hay allí alguien digno de paz, gozará de ella; y, si no, la bendición no se cumplirá. 7 Quédense en esa casa, y coman y beban de lo que ellos tengan, porque el trabajador tiene derecho a su sueldo. No anden de casa en casa. 8 »Cuando entren en un pueblo y los reciban, coman lo que les sirvan. 9 Sanen a los enfermos que encuentren allí y díganles: “El reino de Dios ya está cerca de ustedes”. 10 Pero, cuando entren en un pueblo donde no los reciban, salgan a las plazas y digan: 11 “Aun el polvo de este pueblo, que se nos ha pegado a los pies, nos lo sacudimos en protesta contra ustedes. Pero tengan por seguro que ya está cerca el reino de Dios”.

Lucas 10:19

19 Sí, les he dado autoridad a ustedes para pisotear serpientes y escorpiones y vencer todo el poder del enemigo; nada les podrá hacer daño.

Fuentes bíblicas: Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana. La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc.

09. No Necesitas Permiso

Hechos

Hechos 4:18-20

18 Los llamaron y les ordenaron terminantemente que dejaran de hablar y enseñar acerca del nombre de Jesús. 19 Pero Pedro y Juan replicaron: —¿Es justo delante de Dios obedecerlos a ustedes en vez de obedecerlo a él? ¡Júzguenlo ustedes mismos! 20 Nosotros no podemos dejar de hablar de lo que hemos visto y oído.

Hechos 5:28-29

28 —Terminantemente les hemos prohibido enseñar en ese nombre. Sin embargo, ustedes han llenado a Jerusalén con sus enseñanzas, y se han propuesto echarnos la culpa a nosotros de la muerte de ese hombre. 29 —¡Es necesario obedecer a Dios antes que a los hombres! —respondieron Pedro y los demás apóstoles—.

Fuentes bíblicas: Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana. La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc.

10. Otras Estrategias Importantes

Mateo

El capítulo 10 de Mateo es el protocolo de envío de Jesús

Mateo 10:7-11

7 Dondequiera que vayan, prediquen este mensaje: “El reino de los cielos está cerca”. 8 Sanen a los enfermos, resuciten a los muertos, limpien de su enfermedad a los que tienen lepra, expulsen a los demonios. Lo que ustedes recibieron gratis, denlo gratuitamente. 9 No lleven oro ni plata ni cobre en el cinturón, 10 ni bolsa para el camino, ni dos mudas de ropa, ni sandalias, ni bastón; porque el trabajador merece que se le dé su sustento. 11 »En cualquier pueblo o aldea donde entren, busquen a alguien que merezca recibirlos, y quédense en su casa hasta que se vayan de ese lugar.

Mateo 10:12-16

12 Al entrar, digan: “Paz a esta casa”. 13 Si el hogar se lo merece, que la paz de ustedes reine en él; y, si no, que la paz se vaya con ustedes. 14 Si alguno no los recibe bien ni escucha sus palabras, al salir de esa casa o de ese pueblo, sacúdanse el polvo de los pies. 15 Les aseguro que en el día del juicio el castigo para Sodoma y Gomorra será más tolerable que para ese pueblo. 16 Los envío como ovejas en medio de lobos. Por tanto, sean astutos como serpientes y sencillos como palomas.

Mateo 10:21-23

21 »El hermano entregará a la muerte al hermano, y el padre al hijo. Los hijos se rebelarán contra sus padres y harán que los maten. 22 Por causa de mi nombre todo el mundo los odiará, pero el que se mantenga firme hasta el fin será salvo. 23 Cuando los persigan en una ciudad, huyan a otra.

Marcos

Marcos 6:6-11

Jesús recorría los alrededores, enseñando de pueblo en pueblo. 7 Reunió a los doce, y comenzó a enviarlos de dos en dos, dándoles autoridad sobre los espíritus malignos. 8 Les ordenó que no llevaran nada para el camino, ni pan, ni bolsa, ni dinero en el cinturón, sino solo un bastón. 9 «Lleven sandalias —dijo—, pero no dos mudas de ropa». 10 Y añadió: «Cuando entren en una casa, quédense allí hasta que salgan del pueblo. 11 Y, si en algún lugar no los reciben bien o no los escuchan, al salir de allí sacúdanse el polvo de los pies, como un testimonio contra ellos».

Lucas

Lucas 9:1-6

1 Habiendo reunido a los doce, Jesús les dio poder y autoridad para expulsar a todos los demonios y para sanar enfermedades. 2 Entonces los envió a predicar el reino de Dios y a sanar a los enfermos. 3 «No lleven nada para el camino: ni bastón, ni bolsa, ni pan, ni dinero, ni dos mudas de ropa —les dijo—. 4 En cualquier casa que entren, quédense allí hasta que salgan del pueblo. 5 Si no los reciben bien, al salir de ese pueblo, sacúdanse el polvo de los pies como un testimonio contra sus habitantes». 6 Así que partieron y fueron por todas partes de pueblo en pueblo, predicando el evangelio y sanando a la gente.

Lucas 10:1-4

Después de esto, el Señor escogió a otros setenta y dos para enviarlos de dos en dos delante de él a todo pueblo y lugar adonde él pensaba ir. 2 «Es abundante la cosecha —les dijo—, pero son pocos los obreros. Pídanle, por tanto, al Señor de la cosecha que mande obreros a su campo. 3 ¡Vayan ustedes! Miren que los envío como corderos en medio de lobos. 4 No lleven monedero ni bolsa ni sandalias; ni se detengan a saludar a nadie por el camino.

Lucas 10:5-11

5 »Cuando entren en una casa, digan primero: “Paz a esta casa”. 6 Si hay allí alguien digno de paz, gozará de ella; y, si no, la bendición no se cumplirá. 7 Quédense en esa casa, y coman y beban de lo que ellos tengan, porque el trabajador tiene derecho a su sueldo. No anden de casa en casa. 8 »Cuando entren en un pueblo y los reciban, coman lo que les sirvan. 9 Sanen a los enfermos que encuentren allí y díganles: “El reino de Dios ya está cerca de ustedes”. 10 Pero, cuando entren en un pueblo donde no los reciban, salgan a las plazas y digan: 11 “Aun el polvo de este pueblo, que se nos ha pegado a los pies, nos lo sacudimos en protesta contra ustedes. Pero tengan por seguro que ya está cerca el reino de Dios”.

Lucas 24:45-49

45 Entonces les abrió el entendimiento para que comprendieran las Escrituras. 46 —Esto es lo que está escrito —les explicó—: que el Cristo padecerá y resucitará al tercer día, 47 y en su nombre se predicarán el arrepentimiento y el perdón de pecados a todas las naciones, comenzando por Jerusalén. 48 Ustedes son testigos de estas cosas. 49 Ahora voy a enviarles lo que ha prometido mi Padre; pero ustedes quédense en la ciudad hasta que sean revestidos del poder de lo alto.

Fuentes bíblicas: Santa Biblia, Reina-Valera 1960 (RVR1960) © 1960 - Sociedad Bíblica Americana. La Nueva Versión Internacional® (NVI) © 1999, 2015 por Bíblica, Inc.

PARTE 4 – Su Catálogo de Etnias

Un Catálogo de Etnias: Lista organizada de perfiles de etnias que muestra dónde están, cuántas personas las componen y cuál es su situación respecto al evangelio, para ayudar a identificar dónde todavía se necesita investigación y esfuerzo misionero.

Conceptos Centrales de AUE (Alcance/Adopte una Etnia/Pueblo)

1. AUE existe como una bandera misionera levantada para identificar y reunir a quienes están interesados y alineados con trabajar entre las etnias no alcanzadas más difíciles, de cero acceso.

2. AUE no existe para convencer a los desinteresados o no alineados; existe para identificar a pastores, iglesias, agencias y candidatos misioneros que SÍ están interesados o que buscan terminar la Gran Comisión.

3. La prioridad de AUE es bíblica: llevar el evangelio a donde Cristo aún no ha sido nombrado y promoverlo claramente como el trabajo más difícil que le queda por hacer a la Iglesia mundial (Mateo 24:14; Mateo 28:18–20; Romanos 15:20ss).

4. AUE se enfoca en aproximadamente 4,000 etnias de cero acceso, sin creyentes, sin obreros y sin Escrituras en su idioma.

5. Estos campos más difíciles exigen un nivel poco común de riesgo, capacidad, resiliencia, compromiso a largo plazo y soluciones de acceso a las Escrituras, incluyendo herramientas que aceleran la traducción.

Esto es lo que puedes hacer al respecto:

Sigue levantando la bandera de AUE mediante los canales tradicionales que mencionaste:

- reuniones mensuales de oración misionera
- reuniones de discipulado de candidatos
- visitas a alianzas pastorales
- visitas a oficinas de agencias misioneras
- congresos/conferencias misioneras
- campamentos de jóvenes
- materiales promocionales
- reuniones de grupos pequeños en casas

Meta: no convencer a todos, sino identificar a los pocos en tu ciudad que SÍ están interesados y alineados (principalmente candidatos misioneros).

Siguiente paso sencillo cuando aparezcan: iniciar/continuar el Discipulado de Candidatos como el “punto de reunión” claro para esos candidatos.

La mayoría de la movilización muere porque nunca vemos fruto, y el único fruto que realmente va a ayudar a una etnia no alcanzada es un misionero llevando las buenas nuevas.

La meta siempre ha sido enviar obreros al campo de cosecha.

Resumen, Recursos y Créditos

El Reto: Evangelización De Todos Las Etnias

Después de varios años de esfuerzo de misioneros e iglesias evangélicas, muchos grupos étnicos han recibido con gozo el evangelio de Jesucristo. Pero todavía hay muchas etnias consideradas no alcanzadas. Algunas tienen iglesias en formación, pero el porcentaje de creyentes aún es bajo. Necesitan ser regadas con oración específica, entrenamiento de sus pastores y ayuda para preparar y utilizar material audiovisual apropiado.

Muchas veces estos obreros desconocen los recursos en su idioma: los casetes, Nuevos Testamentos, y la película de Jesús que han sido preparados para ellos.

Los nuevos intentos que se hagan en estos grupos deberán ser esfuerzo de un equipo de personas dispuestas a orar diligentemente y apoyar al 100% a las personas que irán a vivir en el grupo. Ya se ha dicho varias veces que la investigación es básica para el trabajo misionero. Por Moisés López

Páginas Web y Recursos Relacionados al Tema

Etnopedia https://etnopedia.org

COMIBAM https://comibam.org

COMIMEX https://comimex.org

Catálogo de Etnias No Alcanzadas para México - https://es.etnopedia.org/Catálogos_de_Etnias_No_Alcanzadas_para_la_Iglesia_Iberoamericana

Misiones Transculturales (temas de misiones) https://misionestransculturales.org/

Traducción Bíblica de México A.C. (curso de misiones para misioneros a etnias totalmente no alcanzadas y remotas SIN BIBLIA. https://www.tbm.org.mx

Créditos y Derechos de Autor

El manual fue diseñado para la investigación en las etnias de México. No todos los conceptos en capítulos tres y cuatro se puedan aplicar en otros países.

Manual por David Markham – Administrador de Etnopedia y de la base de datos de Alcance-Una-Etnia de COMIBAM.

¿Qué Es La Cosmovisión De Una Etnia? de Wikipedia.

**Usted puede cambiar, imprimir y reproducir el manual como usted necesita siempre y cuando no se venda la información. Puede poner el nombre de su ministerio y logotipo si requiere. Pueden cobrar el costo de impresión solamente. Usa esta licencia:



Atribución-No Comercial-Compartir Igual 4.0 Internacional (CC BY-NC-SA 4.0)

Usted es libre de:

Compartir - copiar, distribuir, ejecutar y comunicar públicamente la obra

Hacer obras derivadas

Bajo las condiciones siguientes:

Atribución — Debe reconocer los créditos de la obra de la manera especificada por el autor. ** Usted puede cambiar, imprimir y reproducir el manual como usted necesita siempre y cuando no se venda la información. Puede poner el nombre de su ministerio y logotipo si requiere. Pueden cobrar el costo de impresión solamente.

No Comercial — No puede utilizar esta obra para fines comerciales.

Compartir bajo la Misma Licencia — Si altera o transforma esta obra, o genera una obra derivada, sólo puede distribuir la obra generada bajo una licencia idéntica a ésta. https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/deed.es

Todas las referencias a la Biblia fueron tomadas de la Reina-Valera 1960 - (EEUU: Sociedades Bíblicas Unidas) 1998. Y la Nueva Versión Internacional; 1978, la Sociedad Bíblica Internacional (ahora Bíblica®).

Tres Artículos Importantes Para Leer

1. ¿Qué Es Un Grupo Étnico? por el Dr. Orville Boyd Jenkins
2. Grupos Etno-culturales - Unas Definiciones - Escrito por Allan Lee
3. ¿Que Son Las Etnias No Alcanzadas y Por Qué Subsisten? por Moisés López

Artículo 1 - ¿Qué Son Las Etnias No Alcanzadas y Por Qué Subsisten? Por el Ing. Moisés López V.

Para poder entender en plenitud lo que es una etnia no alcanzada, definiremos parte por parte. Primero: ¿Que es una etnia? Una etnia es un grupo humano que tiene una cultura en común. La cultura está compuesta por rasgos característicos como el idioma, las costumbres (como la comida, el vestido, o el lugar donde viven, etc.), los valores (como el uso del tiempo, la importancia de las relaciones sociales, etc.), las prioridades, la cosmovisión (la manera en que se entiende el mundo y el medio ambiente), y muchas otras cosas, como las ocupaciones tradicionales (las fuentes de riqueza o de acopio, como la agricultura, el comercio, las artesanías, los mercados, etc.), los medios de transporte, las vías de comunicación social (dentro y fuera del grupo), las diversiones, la música, etc., etc.

Definir las distancias culturales sería tan complicado como definir qué significa la palabra lejos. Para un parapléjico sin ayuda, lejos significa un par de metros. Para otros que nunca han salido de su tierra, lejos significa 50 kilómetros. Para los que nunca han salido de su país, lejos es viajar al otro lado del mundo.

Cuando hablamos del idioma, vale la pena destacar que un mismo idioma puede variar de región en región. De ahí salen las variantes, que son variedades locales de un mismo idioma.

Según este parámetro, que es uno de los más claramente identificables, como un ejemplo de la diferencia entre etnia y país, México es un mosaico de culturas. Hay 57 grupos precortesianos mayores (grupos idiomáticos), subdivididos por las variaciones idiomáticas, estos grupos llegan a ser más de 290 por la variante que usan. Los idiomas mexicanos más subdivididos son el zapoteco, con 51 variantes, y los mixtecos con 56 variantes.

No se incluyen aquí los grupos recientemente asimilados que se refugiaron de Guatemala. Tampoco se incluyen los grupos extranjeros, como los chinos, libaneses, judíos, coreanos, españoles, americanos, plautdietsch (menonitas), rumaníes (gitanos). etc.

Muchas personas tienden a subestimar las diferencias idiomáticas. Se preguntan por qué hay tantos traductores de la Biblia trabajando en producir una Biblia en cada variante lenguaje mexicano. No hacerlo sería como pensar en que no necesitamos una Biblia en español porque ya existe una Biblia en portugués y en francés, que se parecen mucho al español, pero no es lo mismo.

Una vez que hemos identificado el significado de etnia, pasemos a definir a los no alcanzados. Para definirlo, es necesario entender que hay un proceso de acercamiento. El departamento de Investigación de COMIMEX (Cooperación Misionera de México), define ese proceso en 7 etapas, a lo que llamó la Escala de Morelia.

ETAPAS PARA ALCANZAR UNA ETNIA

ETAPA 1 – **Sin conocimiento del evangelio.** No existe ninguna persona que haya escuchado el evangelio.

ETAPA 2 – **Conocimiento esporádico**. Ha habido testimonio cristiano, pero no ha sido permanente.

ETAPA 3 – **Algunos convertidos**. Existen en el grupo algunos creyentes que no se congregan regularmente.

ETAPA 4 – **Existe iglesia en nacimiento**, que es un pequeño grupo de creyentes que se reúnen semanalmente.

ETAPA 5 – **Existe una iglesia en crecimiento**, que cumple con 2 de los requisitos de la etapa 7.

ETAPA 6 – **Existe una iglesia en desarrollo**, que cumple con 4 de los requisitos de la etapa 7.

ETAPA 7 – **Existe una iglesia madura**, que significa que por si misma se gobierna, se sostiene a sí misma, y se reproduce. Además, se ha contextualizado y cuenta con cuando menos un Nuevo testamento en su idioma.

Los grupos étnicos que están en las etapas 1 al 3 se consideran los “menos alcanzados” y requieren de un esfuerzo misionero para SEMBRAR el Evangelio de Jesucristo. Con frecuencia la gente se refiere a ellos también como “no alcanzados”.

Los grupos étnicos en las etapas 4 al 6, tienen iglesias en crecimiento que necesitan ser apoyadas desde afuera de la etnia, para que terminen de llevar el evangelio a toda persona en la etnia. Se necesita REGAR la semilla con oración y enseñanza bíblica. Son propiamente los “no alcanzados”.

Los grupos étnicos con por lo menos una iglesia que reúne las 5 características de la etapa 7 de la escala de Morelia, se consideran “alcanzados”. Esta es la época de COSECHAR la semilla para volver a SEMBRAR en otro grupo.

Las diversas etnias del mundo se encuentran en diferentes etapas, unas ya alcanzadas, otras que necesitan ayuda, pero existen las menos alcanzadas que ni siquiera tienen una iglesia entre ellos. Nadie puede predicar el evangelio, porque nadie que hable su idioma conoce el evangelio. Ahí está la prioridad de nuestro trabajo misionero. Se calcula que hay 8,000 etnias menos alcanzadas en todo el mundo.

La Biblia se refiere a ellos en estos términos:

Juan 10:16

· Son ovejas de otro redil

· Deben ser traídas

Mat. 9:36

· (Multitudes) desamparadas

· Dispersas

· No tienen pastor

Luc. 1:78 y 79

· Habitan en tinieblas

· Habitan en sombra de muerte

Efesios 2:12

· Sin Cristo

· Alejados de la ciudadanía celestial

· Ajenos a los pactos de la promesa

· Sin esperanza

· Sin Dios en el mundo

¿Por qué subsisten etnias menos alcanzadas y no alcanzadas?

Hay varios motivos:

1 – No ha habido valientes que les lleven el evangelio. Jesús dijo: “Orad el Señor de la mies que envíe obreros a su mies”. También podemos orar “Aviva tu obra en medio de los tiempos”.

2 – Las personas en las etnias (o sus líderes) han sido resistentes al evangelio. Satanás los ha mantenido engañados bajo su opresión. Jesús dijo: “Yo he venido a dar libertad a los cautivos”. Nuestra lucha es contra principados, potestades, gobernadores de las tinieblas, contra huestes espirituales de maldad en las regiones celestes. ¿Quién de vosotros, queriendo saquear la casa del hombre fuerte no primero le ata? Todo lo que atares en la tierra, será atado en los cielos. ¡Pídeme y te daré por herencia las naciones!

3 – Hubo personas que llevaron el evangelio, pero por falta de cuidado, de fidelidad, de perseverancia, de visión, o por otras causas, llegó el enemigo y “se comió” la semilla. Esto ocurrió con las iglesias neotestamentarias como la de Roma, Corinto, Galicia, Éfeso, y las demás. Aunque existió una iglesia fuerte, hoy no queda ni un solo creyente, o solo un puñado.

Cualquiera que sea la causa, se necesitan valientes que vayan a conquistar (o a reconquistar) el territorio actualmente dominado por Satanás y sus huestes. ¿Qué harás tú? Pide a Dios que te muestre cuál es tu parte entre los no alcanzados.

Artículo ¿Qué Son Las Etnias No Alcanzadas y Por Qué Subsisten?

Escrito por Ing. Moisés López V. fundador de COMIMEX y anterior director de Alcance-Una-Etnia de COMIBAM

Fuente: "https://www.comimex.org"

Artículo 2 - ¿Qué es un grupo étnico? por el Dr. Orville Boyd Jenkins

Un "grupo étnico" es un grupo etno-lingüístico cuyos diversos integrantes comparten una misma auto identidad. La palabra está compuesta de dos partes: etno y lingüístico. El idioma es un factor principal y dominante para identificar a un grupo étnico. Pero existen otros factores que se relacionan con una identidad étnica o la determinan.

Por lo general el grupo adopta su propio nombre y existe entre los individuos que se identifican con el grupo un sentido de compartir una misma identidad. Compartir una misma historia, costumbres, identidades familiares y de clanes, al igual que reglas y prácticas matrimoniales, clasificaciones por edades y otros acuerdos sobre sus obligaciones, patrones y reglas sobre herencias son algunos de los factores étnicos comunes que definen o distinguen a un pueblo.

Grupos étnicos multilingüísticos

Hay numerosos ejemplos de pueblos que hablan distintos idiomas pero que se consideran un solo grupo étnico. Existen varios en el área de China-Nepal-India.

Los Dinkas de Sudán hablan varios dialectos que incluyen cinco idiomas distintos, pero aun así se consideran claramente un pueblo.

Los Bejas en Eritrea, Sudán y Egipto son otro ejemplo. Entre los diversos grupos, todos los cuales se consideran a sí mismos como Bejas, diferentes grupos entre ellos hablan tres idiomas: *el tigre*, *to bedawie* y *árabe sudanés*. Algunos son bilingües o trilingües, mientras algunos monolingües hablan uno de los tres idiomas.

Grupos idiomáticos multiétnicos

Por otro lado, puede haber distintos pueblos que hablan el mismo idioma pero se diferencian unos de otros debido a sus distintos antecedentes históricos, su endogamia, sus diversas alianzas políticas, diversos factores que causan enemistad, un nombre distinto con el que se autodenominan, lealtad a diferentes antepasados que comparten o a diferentes líderes de un grupo ancestro que tienen en común.

Un ejemplo de esto en la región oriental africana son los muchos pueblos que hablan inteligibles variedades del idioma swahili, tales como los árabes y los shirazis (afroasiáticos).

Árabes

En África Oriental, los árabes han hablado el swahili por más de un siglo como su lengua madre exclusiva, tal como lo han hecho los shirazis de Mombasa, durante siglos.

Pero los árabes han mantenido su propia identidad como árabes, tanto en nombre como en cultura, y se han mantenido en contacto con los árabes en Omán, Yemen y otros países árabes, y algunos hasta han aprendido el árabe como un segundo idioma.

Es así que los Shirazis swahilis y los árabes hablan el mismo idioma, y en comparación con las culturas bantúes de Kenia, Tanzania y Somalia, se asemejan mucho en su cultura y religión. Pero se distinguen definitivamente a sí mismos separadamente. Parte de esto es político, y se debe a la historia discriminatoria del colonialismo británico, que procuró distinguir entre los diversos grupos de gentes como “nativos” y “no nativos”, colocando a los árabes en la segunda categoría y a los Shirazis en la primera.

Enemigos monolingüísticos

Los peores enemigos de algunos grupos étnicos son otros grupos étnicos que hablan el mismo idioma. A veces son realmente “grupos primos”. Un ejemplo que demuestra las diferencias radicales y hostiles dentro de un grupo lingüístico es Bosnia. Los tres enemigos tradicionales en el país: los serbios, los croatas y los musulmanes, hablan todos serbocroata. No obstante, los separan claras líneas divisorias relacionadas con su cultura y auto identidad.

Igualmente, los habitantes tutsis y los hutus del África del Oriente Central tienen en la actualidad un mismo idioma y cultura, no obstante, lo cual siguen manteniendo sus propias identidades sociales desde hace casi 2000 años.

Tenemos que considerar los diversos factores étnicos además del idioma para poder lograr un perfil completo étnico lingüístico.

Cómo determinar una identidad étnica

Existen muchos factores involucrados en el concepto de “identidad étnica”. Cada grupo social de seres humanos toma en cuenta varios aspectos de las relaciones interpersonales y del orden social.

Cada grupo en una lista de pueblos étnicos lingüísticos tiene un nombre como una identificación étnica. Idealmente, este nombre se basa en el nombre que el mismo grupo se ha adjudicado. Debido a la similitud fonética de los nombres o las diferencias en las formas idiomáticas del nombre en distintos idiomas, quizá se use un nombre representativo acuñado para una identidad étnica dada.

Ese nombre representaría al grupo cohesivo de individuos más numeroso cuyos integrantes se consideran a sí mismos relacionados por un parentesco biológico, una historia compartida, sus costumbres, su auto identidad y porque hablan uno o más idiomas.

Idioma y ubicación geográfica

Todas las personas en cada grupo étnico hablan un idioma y viven en una ubicación geográfica identificable. Por lo tanto, la descripción de un grupo étnico incluye al menos un idioma o al menos una ubicación geográfica.

El Registry of Peoples (ROP3) (Registro de pueblos) del Harvest Information System, por ejemplo, da tablas que conectan a cada entidad étnica a los idiomas principales hablados por ese grupo en todos los países donde se sabe

que existen. El código ROP para cada entidad étnica brinda una identificación común que abarca idiomas y ubicaciones geográficas.

Religión

También se asocian una o más religiones a cualquier identificación étnica. La religión es una característica étnica principal que puede ser tan fuerte que determina un límite concreto dentro de un grupo de personas que de otra manera son idénticas, siendo, por lo tanto, suficiente razón para aparecer separadamente en un listado. Algunas bases de datos incluyen el nombre u otra información descriptiva de la religión de entidades listadas.

Fronteras nacionales

A veces los factores políticos, sociales o económicos relacionados con fronteras de naciones o estados introducen suficientes diferencias como para distinguir dos grupos que de otra manera estarían relacionados, ocasionando que aparezcan en un listado como dos distintas entidades étnicas. (Algunos listados son exclusivamente por países, de modo que aun el mismo grupo étnico del otro lado de una frontera está listado como una entidad por separada.)

Segmentos y estratos

Subgrupos más pequeños (segmentos) pueden ser identificados en cualquiera de las entidades étnicas definidas en cualquier listado de pueblos o grupos étnicos. Además, el estrato social o las categorías (a veces denominados segmentos sociales) pueden incluir segmentos de diversos grupos étnicos y ser de utilidad para las estrategias de comunicación y de acceso cultural.

Consideraciones complejas

En el Registry of Peoples, una distinción entre dos grupos étnicos, a los que se les ha incluido en la lista por separado y a los cuales se les ha asignado un código por separado, se deriva de una larga lista de características culturales que varían en su importancia entre las culturas y sociedades humanas. Se pueden encontrar más detalles de estas características pues circulan ampliamente en diversas disciplinas académicas.

Las determinaciones específicas resultan de una investigación extensa a varios niveles, y tienen el propósito de representar la auto identidad de cada entidad étnica listada. Además, se considera que enunciar convencionalismos y agrupamientos toma en cuenta terminologías y convencionalismos compartidos para las descripciones de las culturas humanas de disciplinas relevantes.

Determinar las entidades étnicas del mundo es un proceso continuo de descubrimientos, clarificaciones y refinamientos.

• Para saber más sobre cómo descubrir y determinar identificaciones étnicas, recurra a estos recursos:

- Discovering and Describing a People Group (Descubriendo y describiendo un grupo étnico)
- Segmentation and Stratification (Segmentación y estratificación)
- Assimilation: How People Groups Separate and Merge (Asimilación: Cómo se separan y mezclan los grupos étnicos)

Estrategias para el evangelio

Para los propósitos de trazar una estrategia para el evangelio, un principio clave es definir una estrategia para el segmento más numeroso etnolingüístico o grupo a fin dentro del cual el evangelio puede ser extendido por medio de las redes de comunicación social “naturales”. Dondequiera que son identificadas las barreras que obstaculizarían o impedirían seguir extendiendo el evangelio, hemos identificado el límite real del segmento etnolingüístico o grupo étnico.

Por lo tanto, un grupo de pueblos separados que hablan el mismo idioma, quizá tengan que ser identificados separadamente para los fines de una estrategia, porque los otros factores de auto identificación y organización social para su comunicación interna también impedirían que el evangelio fuera extendido con naturalidad de un grupo al otro, aunque hablen un mismo idioma.

En otros casos, la auto identificación de un grupo étnico específico puede ser lo suficientemente flexible como para poder intercambiar libremente conocimientos culturales ignorando los otros factores étnicos de modo que el evangelio podría extenderse de un grupo al otro. En cierta medida, tal es el caso de los swahilis en las regiones costeras del África Oriental, debido a la fuerte relación positiva que brinda el idioma entre pueblos que de otras maneras están separados.

No obstante, por lo general es más efectivo brindar acceso al evangelio en el propio idioma tribal. Es en el nivel profundo de la lengua madre donde se desarrolla la identidad personal y se toman las decisiones que cambian la vida.

Además, la capacitación de creyentes para ser líderes puede ser efectiva en un idioma compartido, porque se trata de extender la visión cristiana del mundo aceptada que éstos ya se han comprometido a compartir.

Los grupos étnicos multilingües mantienen, o desarrollarán, mecanismos y estrategias para transferir información o cambios culturales a través de las barreras idiomáticas dentro de sus propios grupos étnicos, y quizá para los grupos íntimamente relacionados en grupos afines más extensos.

Identidad étnica

En resumen, la identidad étnica depende mayormente en la auto identidad de un pueblo. Esto se centra en grupos relacionales y sociales, no meramente en enunciar sistemas. Además, el idioma es un factor clave en esta auto identificación grupal.

El obrero o estratega occidental que busca acceso a un grupo dado agrega un problema cultural a esta tarea. Debido a las formas de pensamientos culturalmente occidentales, adoptamos un método de “sistemas”, que es abstracto.

Tomamos el nombre de un pueblo y procedemos a definir quiénes pueden ser llamados por ese nombre. Investigando las identidades de grupos étnicos en la Cuerno de África, un obrero reportaba algunos descubrimientos iniciales.

Su comentario dice: “la gente misma… cree que es…” El problema con esa frase es que es un argumento circunloquio. Esto presupone que son un grupo con cierto nombre, por lo que podemos referirnos a integrantes del grupo predefinido.

Investigación inductiva

Un método inductivo sería más válido, comenzando con los individuos para determinar con quiénes se sienten relacionados. Este método comienza con las relaciones concretas y grupos sociales naturales de individuos, familias y una sociedad más grande.

Entonces, la pregunta válida es: “¿con quién se siente relacionado este individuo, esta familia o este grupo social?” ¿con qué otras familias o grupos se considera relacionado y en qué formas?

Es necesario preguntar (por medio de la observación, investigación y preguntas directas donde sea posible) cómo los individuos o comunidades más pequeñas se identifican comúnmente a ellos mismos. Luego, siguiendo esa senda relacional, cuál es el agrupamiento más numeroso dentro del cual éstos intercambian ideas y mantienen sus obligaciones sociales.

Hay que averiguar como que el grupo se llaman a sí mismo en cada nivel relacional. Una clave para conocer los agrupamientos principales para una auto identificación y los grupos afines principales serán los diversos nombres que los subgrupos relacionados se llaman a sí mismos y unos a otros.

Esta investigación de agrupamientos relacionales será el punto de partida para la persona que quiere tener un acceso estratégico para determinar un grupo étnico dado.

Un factor principal para tener en cuenta es la relación entre individuos que hablan el idioma, y el grupo mayor identificado con el idioma. Similarmente, es necesario identificar la identidad de grupos más pequeños que hablan el mismo idioma con respecto a alguna supuesta identidad universal.

Este es un panorama simplificado de un patrón muy común y muy complejo de identidad socio etno-lingüístico humano.

OBJ https://orvillejenkins.com

¿Qué es un grupo étnico? por el Dr. Orville Boyd Jenkins

Copyright © Orville Boyd Jenkins 2000, 2004

Se otorga permiso para bajar gratuitamente del Internet para uso personal y educativo. Todos los demás derechos son reservados.

Artículo 3 - Grupos Etnoculturales - Unas Definiciones - Escrito por Allan Lee B.

Se han utilizado como base para esta investigación las variantes etnolingüísticas habladas en México como están definidos en el libro "Ethnologue", publicado por el Instituto Lingüístico de Verano. Es muy importante entender que estos no siempre representan los grupos étnicos que a nosotros de COMIMEX nos interesa investigar. El propósito de "Ethnologue" es identificar grupos etnolingüísticos para fines de la traducción bíblica. Entre los hablantes de estos grupos pueden existir dos o más grupos etnoculturales, aunque no siempre. Es decir, aunque cierta población habla el mismo idioma, pueden existir otros factores que dividen a la gente y que pudieran impedir el flujo natural del evangelio de un grupo a otro.

Algunos ejemplos de tales factores son: barreras geográficas, como montañas, o cuando parte del grupo se ha reubicado a otro lugar y ya no tiene mucho contacto; barreras de animosidad, como cuando hay una historia de conflictos por los límites de pueblos colindantes; y barreras históricas y sociales, como cuando se ha desarrollado un enfoque hacia ciertos pueblos donde hacen plaza o cabeceras municipales y no tienen mucho roce social con gente del mismo idioma que gravita hacia otros centros.

Entonces, al estar realizando su porción de la investigación, mantenga sus ojos y oídos abiertos a evidencias de la existencia de grupos etnoculturales dentro de los grupos etnolingüísticos. Tal información generalmente puede ser proporcionada por misioneros con amplia experiencia en la región, o a veces puede ser detectada en entrevistas con indígenas cuando indican un fuerte sentido de "nosotros" y "ellos" al referirse a otras áreas de su grupo etnolingüístico.

1. GRUPO ÉTNICO

“Un grupo étnico es una población de gente con un número suficientemente significativo para considerar que sus miembros tienen una afinidad en común como idioma [GRUPO ETNO-LINGÜÍSTICO], religión, costumbres, tipo de residencia, ocupación, clase, casta o situación; o una combinación de ellos [GRUPO ETNO-CULTURAL].” [Otros nombres: etnias, grupos de gente, pueblos] >>Desde el punto de vista de comunicar el evangelio, un grupo étnico es: “El más grande grupo de personas en que puede fluir el evangelio naturalmente sin encontrar barreras de entendimiento o aceptación por causa del idioma, geografía, cultura etc.” 1 !Foco! El poder del PENSAMIENTO PUESTO EN EL GRUPO HUMANO por John D. Robb. Una publicación de MARC. (1989) ISBN 0-912552-66-2 Disponible en español.

2. GRUPO ETNO-LINGÜÍSTICO Los grupos étnicos que están separados por la barrera lingüística. Cada uno tiene su código de ILV. [Otros nombres: grupos lingüísticos, grupos idiomáticos, variantes, dialectos]

3. GRUPO ETNO-CULTURAL Los grupos étnicos que están separados por varias otras barreras (mencionadas abajo), sean políticas, geográficas, o asuntos de costumbre, religión, casta o situación. [Otros nombres: sub-grupos sociolingüísticos, grupos sociológicos, grupos Unimax]

Estos grupos necesitan ser investigados con el propósito de determinar el grado de penetración del evangelio. Entonces, debe distinguir entre grupos etno-lingüísticos y grupos etno-culturales.

DISTINGUIENDO UN GRUPO ETNO-CULTURAL:

Con el guía que se encuentra aquí, usted (o el misionero en el campo que está reportando la información) debe determinar si un grupo lingüístico tiene los requisitos para considerarse dos grupos étnicos distintos. El ILV ya ha determinado el grupo lingüístico. Aquí usted va a determinar el "grupo etno-cultural" si existe.

La barrera es cualquier pared que divide un grupo de gente en dos grupos étnicos. A fin de cuentas, será el grupo etno-lingüístico y un nuevo grupo etno-cultural. (dos grupos distintos) Hay cuatro características o paredes que hacen más difícil llevar el evangelio de un grupo a otro. La barrera o pared representa cualquier cosa que impida el flujo del evangelio entre dos grupos.

Pueden existir muchas más barreras, pero aquí se encuentra cuatro. También pueden existir grupos "etno-sociales". Ellos tienen distinciones como actividades, intereses o trabajo. Sin embargo, con esta investigación tratamos solamente con los grupos etno-lingüísticos y los grupos etno-culturales.

Examen

1. ¿Qué palabra salió de la boca de Jesús cuando dio la gran comisión a la iglesia?

2. ¿Porque debemos llevar el evangelio a las etnias?

3. ¿Cuáles son las barreras que Dios creo que el misionero tiene que cruzar?

4. ¿Cuántas etnias hay en el mundo?

5. ¿Cuántas etnias no clasificadas pueden existir?

6. ¿Cuáles son los cinco países mas no alcanzados en el mundo?

7. ¿Qué son las tres cosas principales que necesita para hacer una investigación de campo?

8. ¿Qué información es la más importante cuando vas en un viaje de investigación?

9. ¿Porque el misionero no necesita cosas o dinero para cumplir con la gran comisión?

10. ¿Cuáles son las cosas que la misiología moderna enseña tradicionalmente que necesita un misionero, pero no son Bíblicos?

Calificación _____